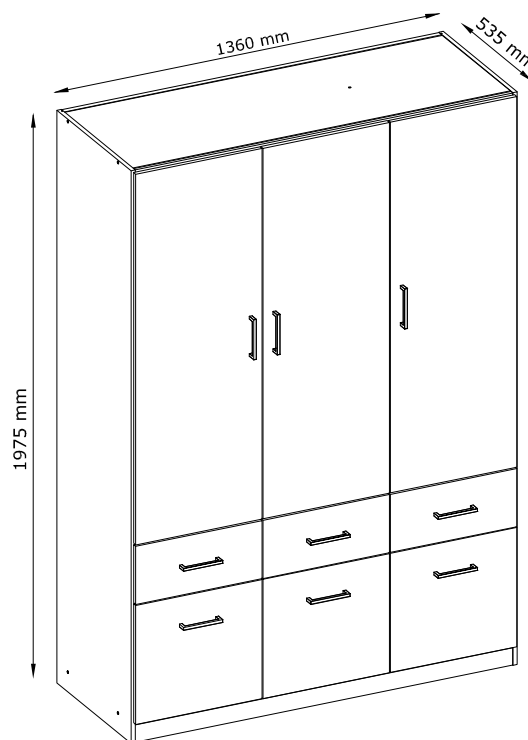


TALLIN TULUZA

04



D **Montageanleitung**
Kleiderschrank >Tallin/Tuluza<

GB **Assembly instructions**
Wardrobe >Tallin/Tuluza<

SRB **Упутства за инсталацију**
Гардеробу >Tallin/Tuluza<

FR **Notice de montage**
Armoire >Tallin/Tuluza<

IT **Intruzioni di montaggio**
Armadio >Tallin/Tuluza<

HR **Upute za instalaciju**
Ormar >Tallin/Tuluza<

NL **Handleiding voor de montage**
Kast >Tallin/Tuluza<

PL **Instrukcja montażu**
Szafa >Tallin/Tuluza<

SL **Návod na montaž**
Kabinet >Tallin/Tuluza<

CZ **Montážní návod**
Kabinet >Tallin/Tuluza<

SK **Návod na montáž**
Skríňa >Tallin/Tuluza<

LT **Surinkimo instrukcijos**
Kabinetas >Tallin/Tuluza<

HU **Szerelési útmutató**
Szekrény >Tallin/Tuluza<

RO **Instructiuni de montaj**
Cabinet >Tallin/Tuluza<

LV **Montāžas instrukcija**
Ministru kabinets >Tallin/Tuluza<

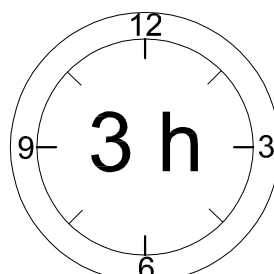
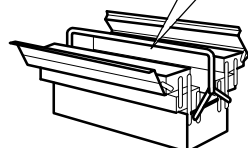
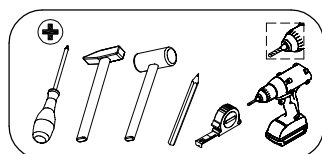
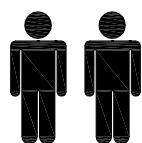
TR **Montaj talinatl**
Dolap >Tallin/Tuluza<

RU **Инструкция по монтажу**
Шкаф >Tallin/Tuluza<

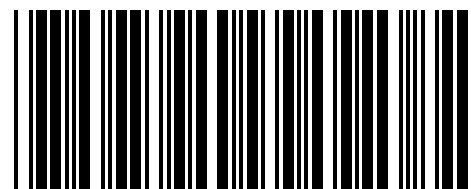
EE **Kokkupaneku juhised**
Kabinet >Tallin/Tuluza<

ES **Instrucciones de montaje**
Armario >Tallin/Tuluza<

PT **Instruções de montagem**
Guarda-roupa >Tallin/Tuluza<



Adresses sur quefaire.demesdechets.fr



* 2 1 6 8 9 3 *

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungssteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ-Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU- Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB- Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR- Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL- Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

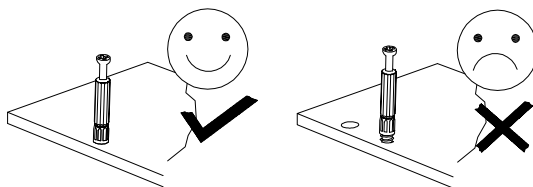
LT- Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV- Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE- Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES-Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aproximadamente 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT-Por favor, aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aproximadamente 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e a estabilidade das suas ligações.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz bezyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибана.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

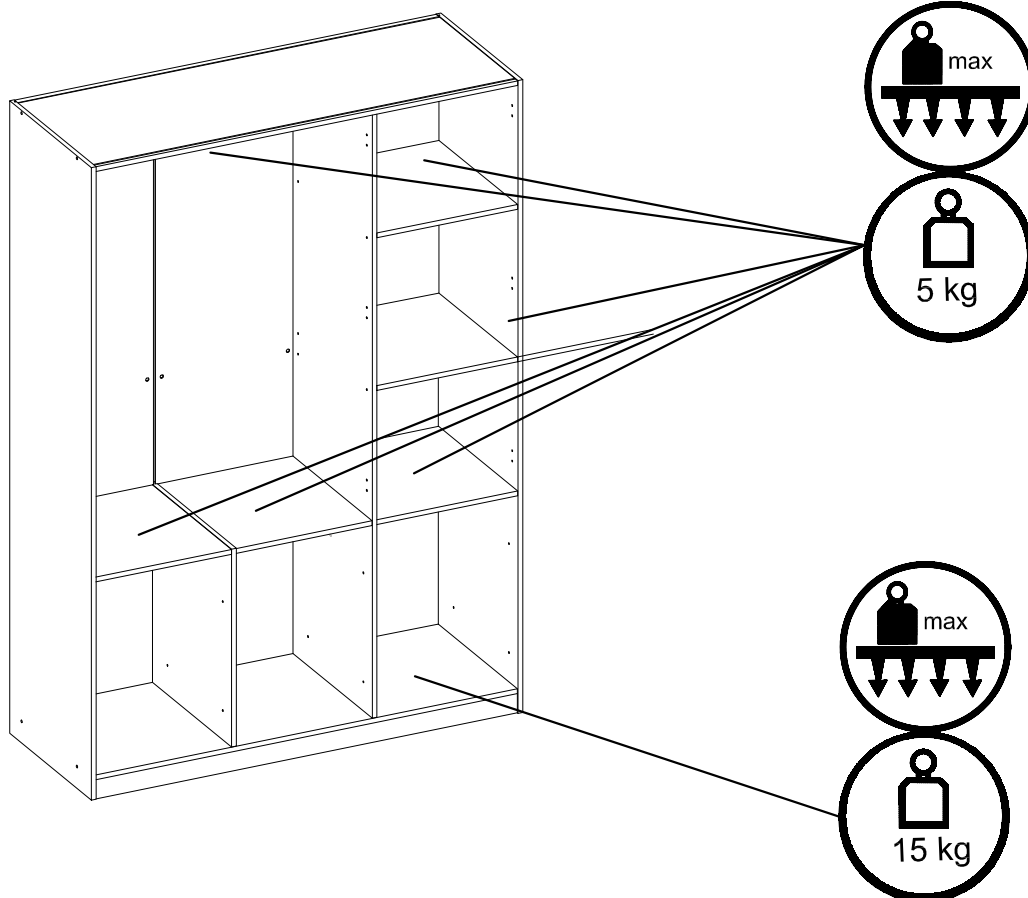
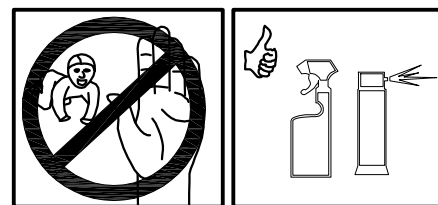
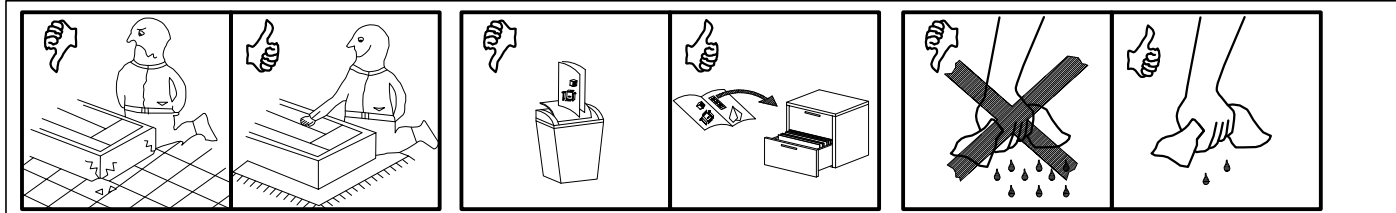
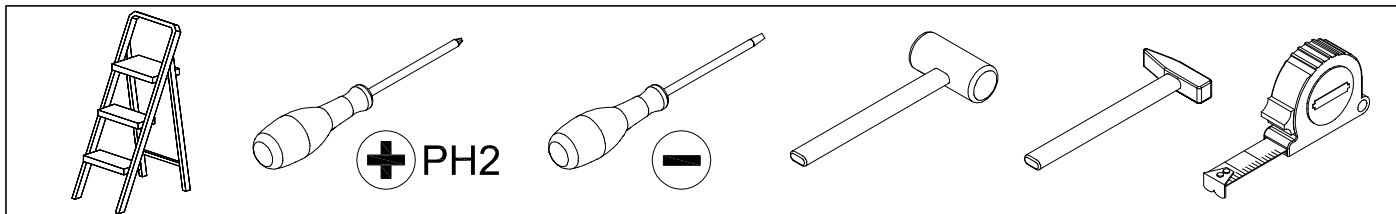
LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o una toalla ligeramente humedecida. No utilice productos de limpieza abrasivos.

PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida.

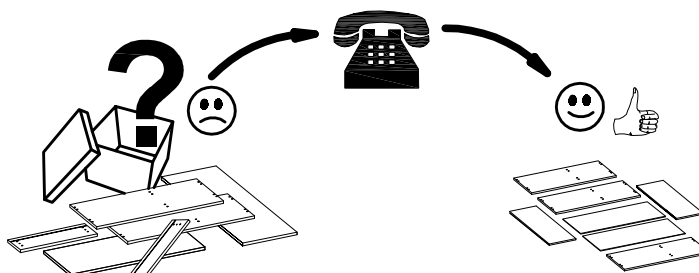
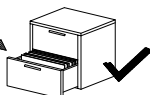


Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название
Typ · Type · Tip · Tipus · Tipo ·
Тип

TALLIN /
TULUZA

04



20x22x13.5 mm



x12

208625

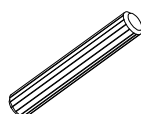
Ø6,5x16 mm



x12

208665

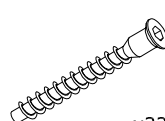
Ø5x35 mm



x44

3987

Ø6,4x50mm



x32

3884

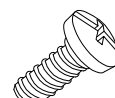
42x17x20 mm



x2

4069

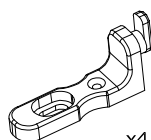
Ø6,3x11 mm



x4

209638

55x14x25 mm



x4

208691

Ø4,0x25 mm



x18

145556

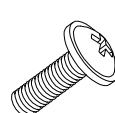
Ø3,5x16 mm



x56

3918

M4x20 mm



x12

215117

4mm



x1

3984

Ø6,3x11 mm



x6

70313

Ø6,0x8 mm



x36

213454

Ø4x40 mm



x1

194903

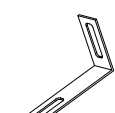
75x15x32 mm



x9

167314

75x15x32 mm



x2

71900

15x14x11 mm



x24

4044

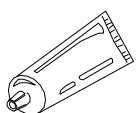
L-871 mm



x1

3668

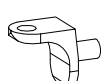
17x15.7x11.5



x3

3983

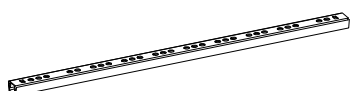
17x15.7x11.5



x8

184248

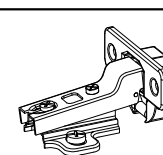
213690



x12

213690

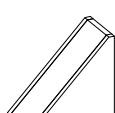
KR - 8



x9

71102

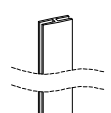
30x30x18mm



x6

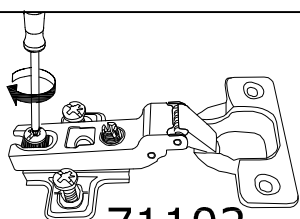
79844

1260 mm



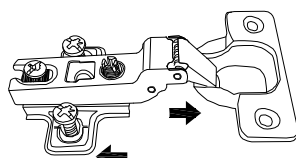
x1

164883



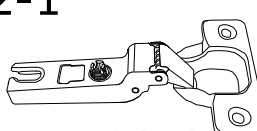
71102

I



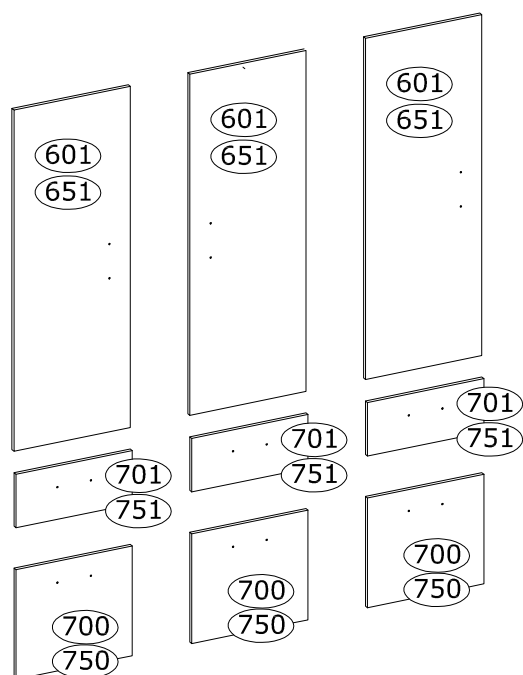
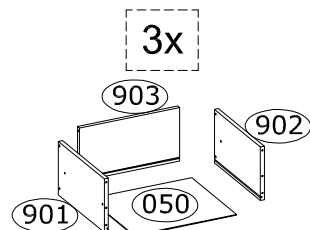
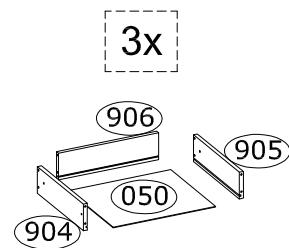
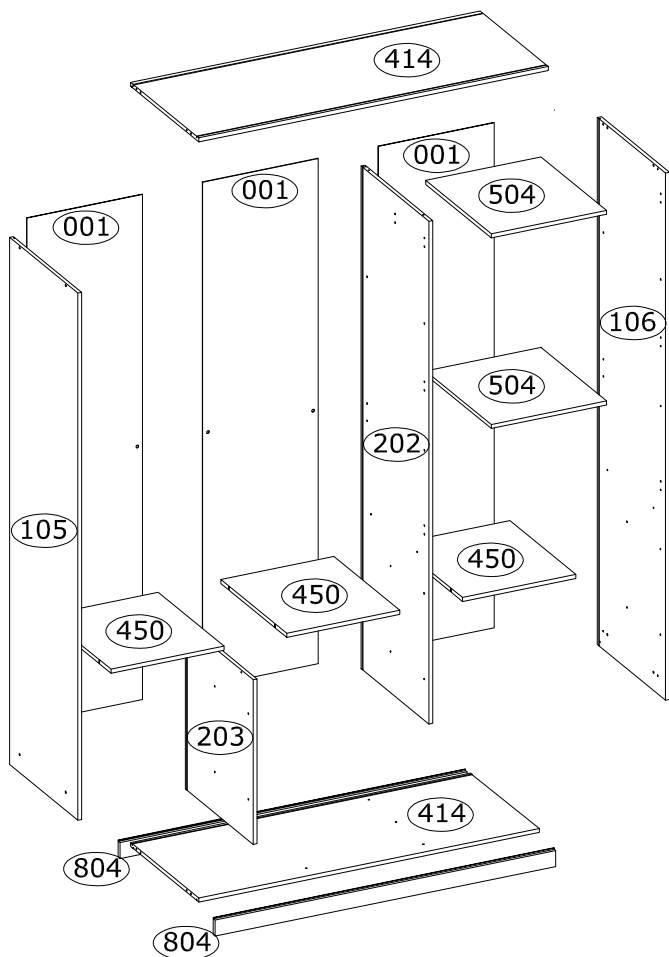
II

71102-1



71102-2

III



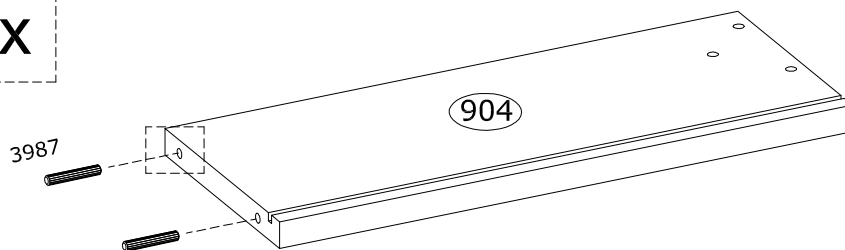
TALLIN / TULUZA					
#					
902	350	200	15	3	1/4
414	1326	519	15	2	2/4
804	1326	64	15	2	2/4
050	391	343	3	6	2/4
903	382	200	15	3	2/4
906	382	100	15	3	2/4
901	350	200	15	3	3/4
904	350	100	15	3	3/4
905	350	100	15	3	3/4
504	432	500	15	2	3/4
202	1879	518	15	1	3/4
203	616	518	15	1	3/4
450	432	503	15	3	3/4
105	1970	520	15	1	4/4
106	1970	520	15	1	4/4
001	1888	441	3	3	4/4

#						
TALLIN	TULUZA					
601	651	1275	444	15/16	3	1/4
701	751	444	410	15/16	3	1/4
700	750	444	200	15/16	3	1/4

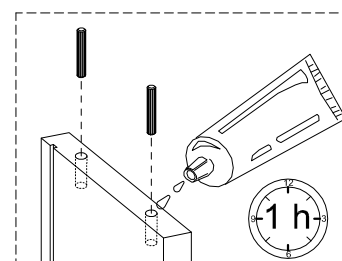
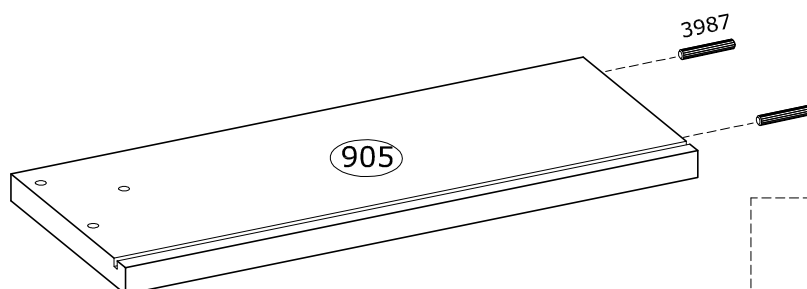
1



3x



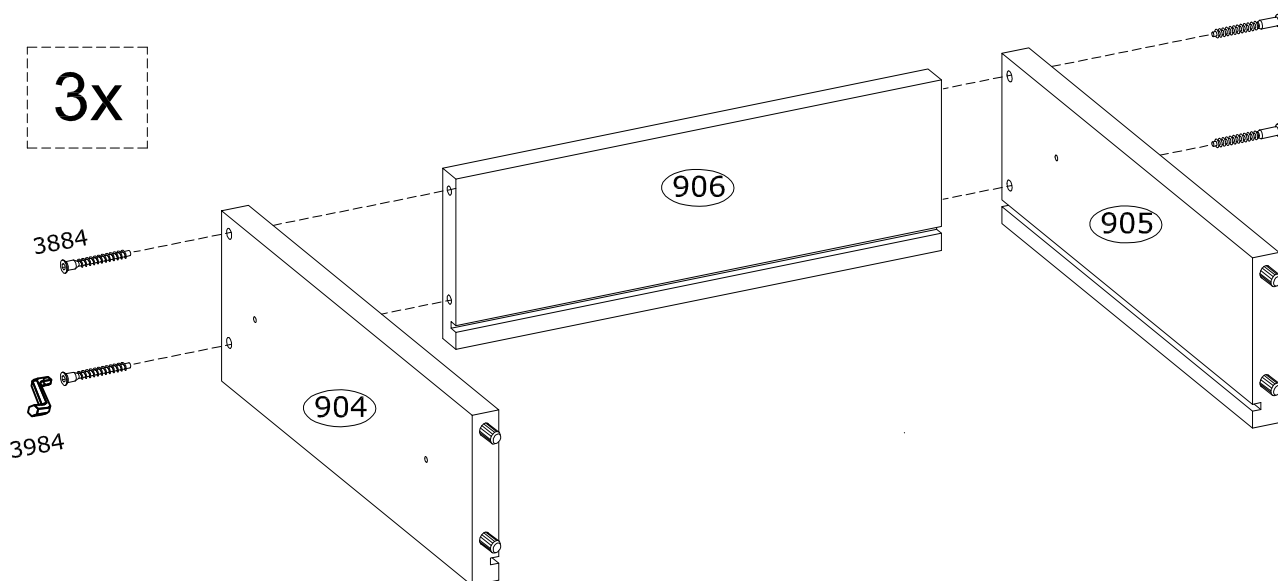
3x



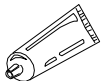
2



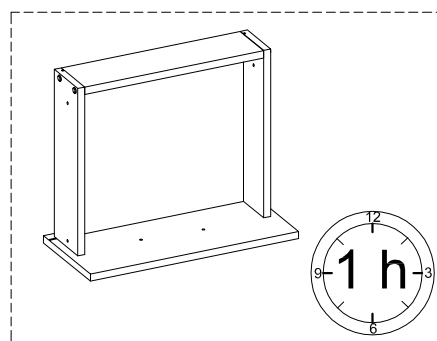
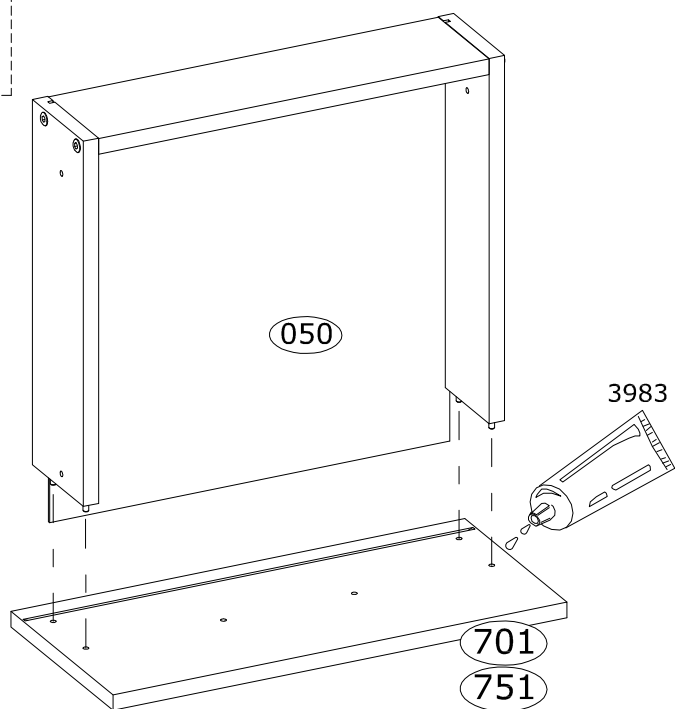
3x



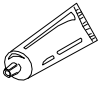
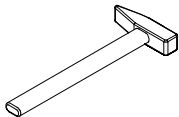
3

3983  x1	
---	--

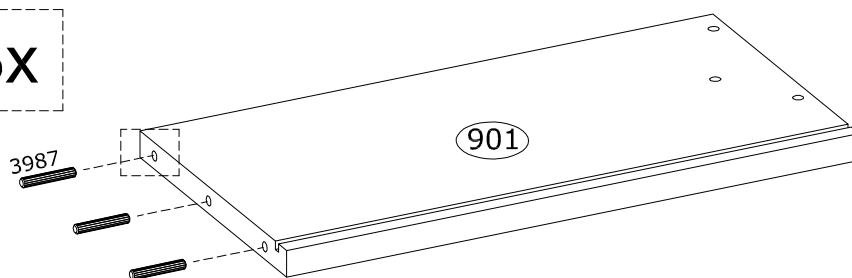
3x



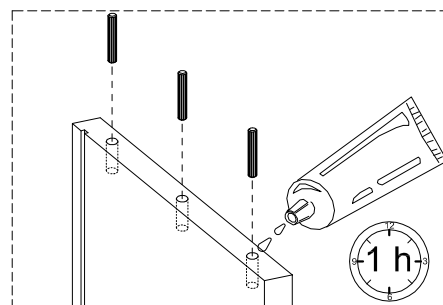
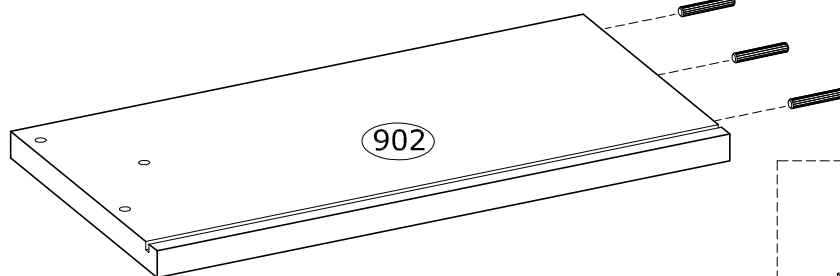
4

3987  x18	3983  x1	
--	---	---

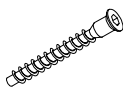
3x



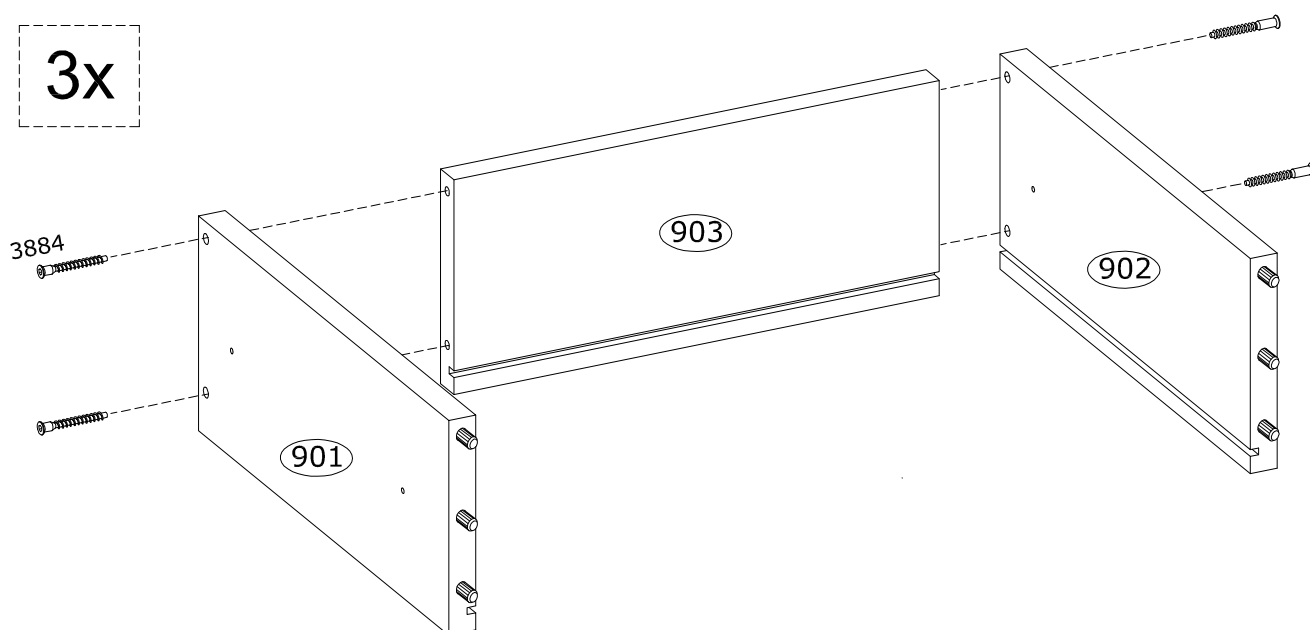
3x



5

3884  x12	3984  x1	
--	---	--

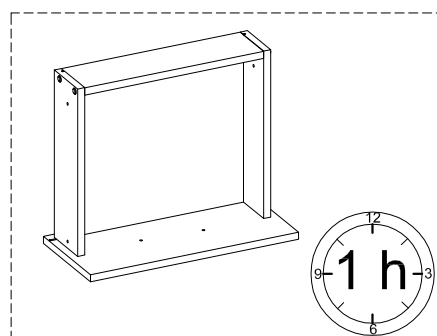
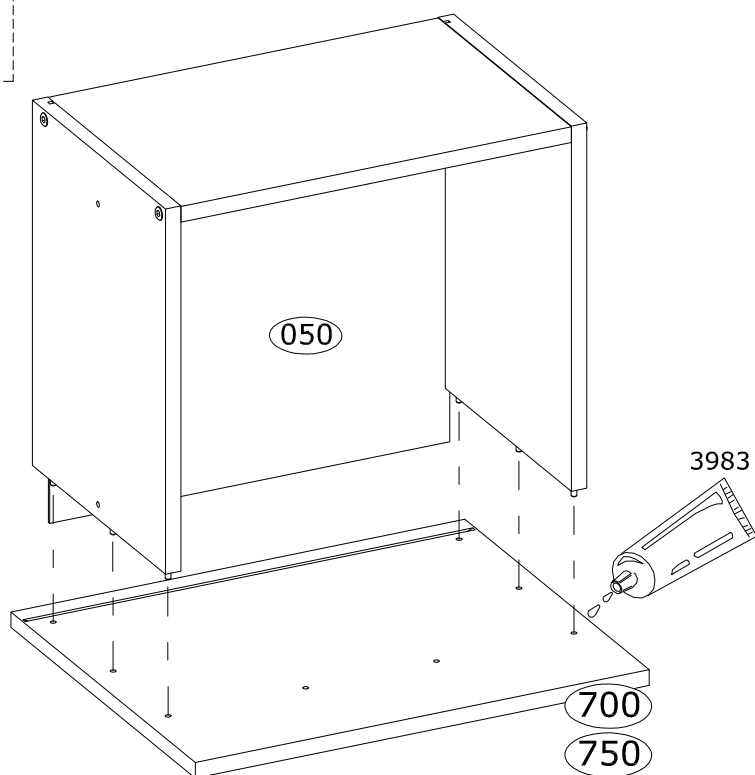
3x



6

3983  x1	
---	--

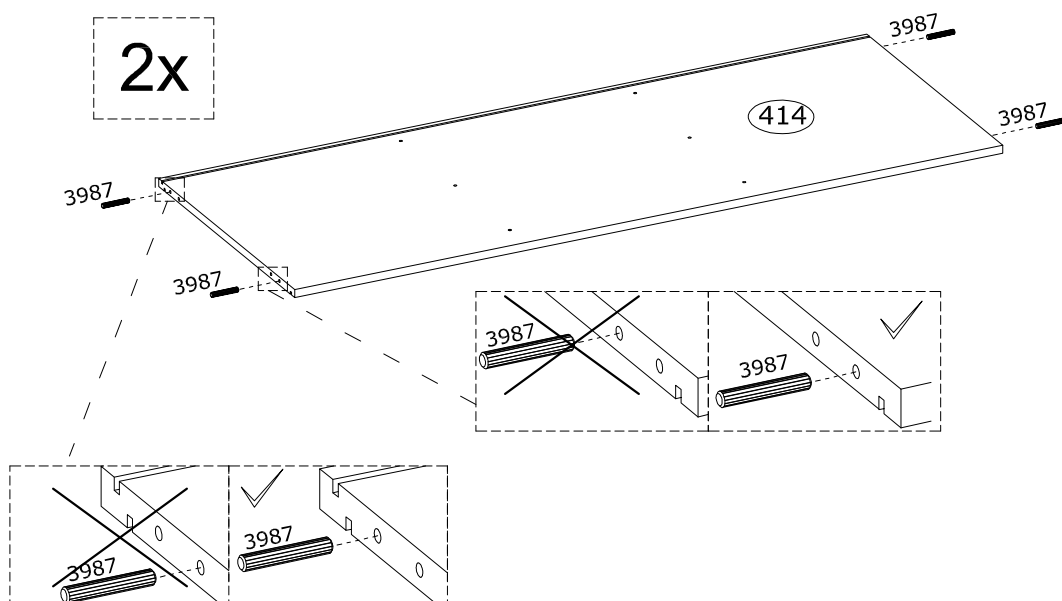
3x



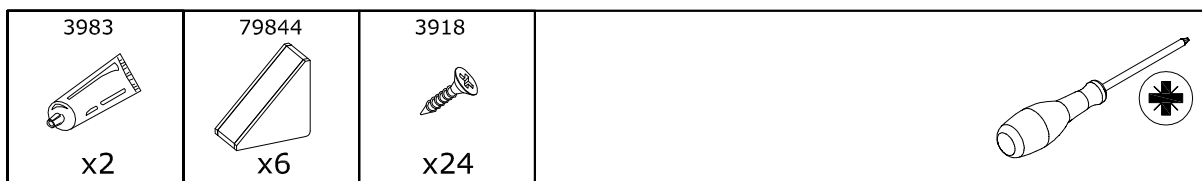
7



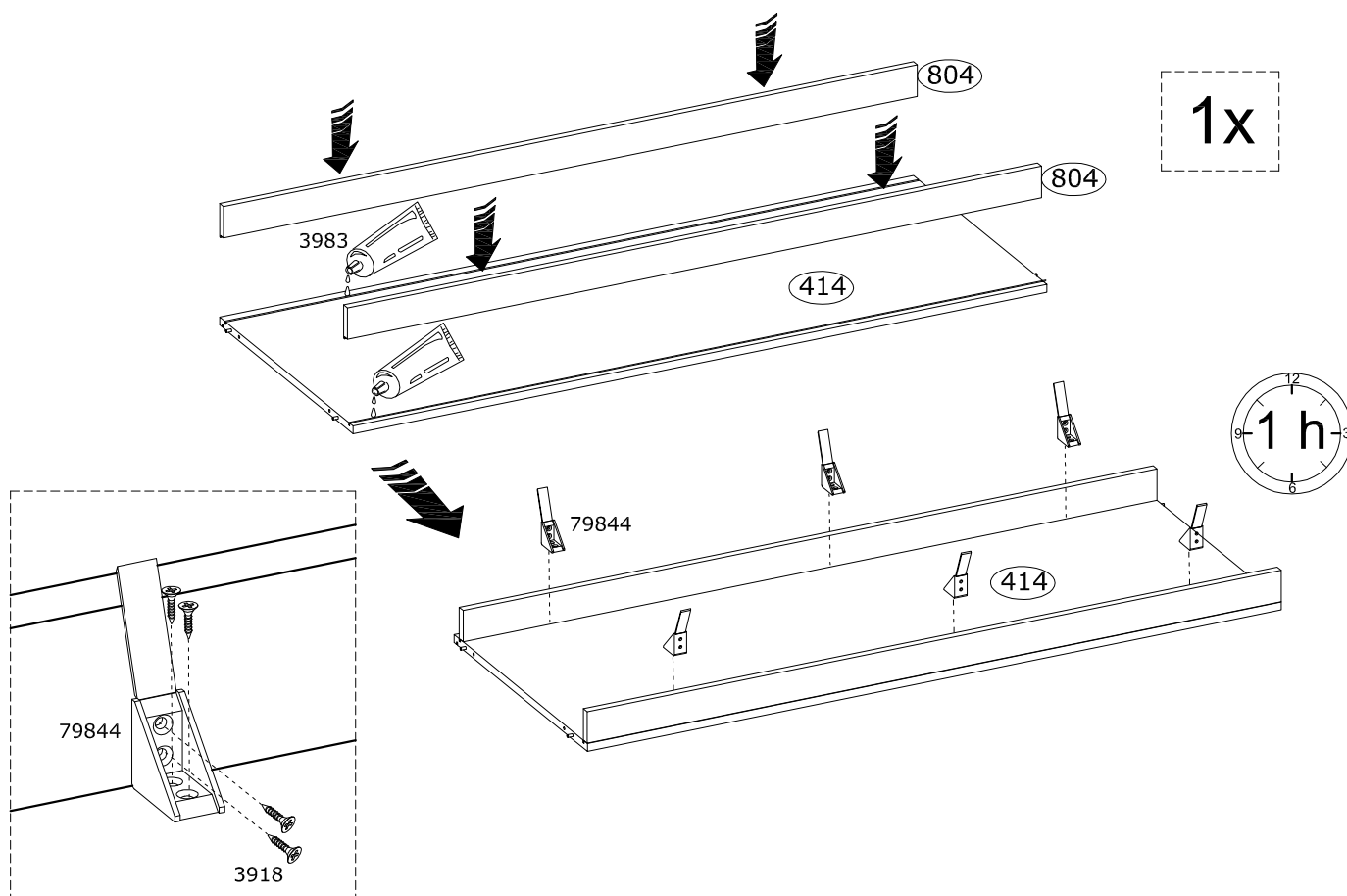
2x



8



1x

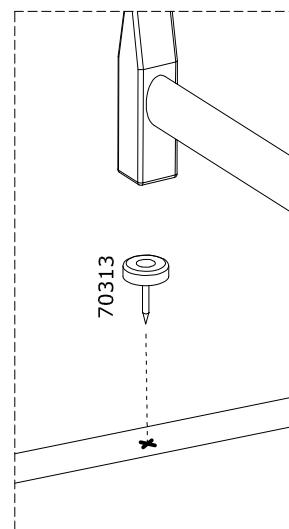
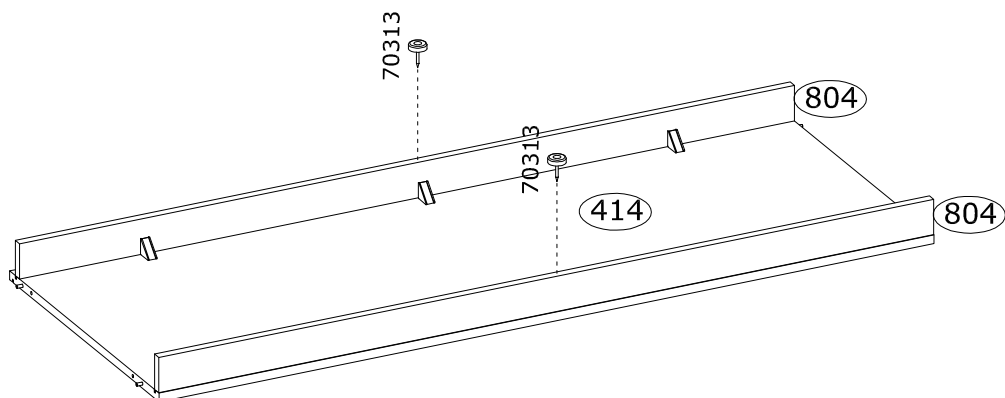
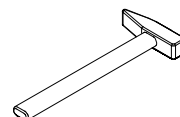


9

70313



x2

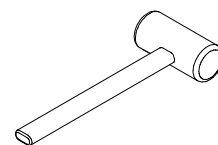


10

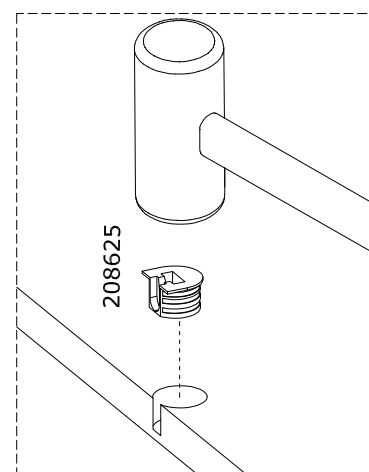
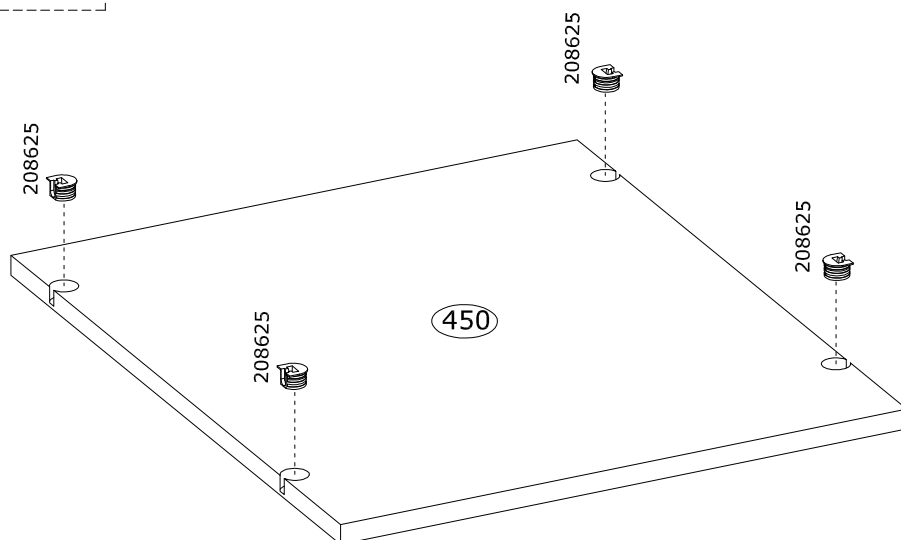
208625



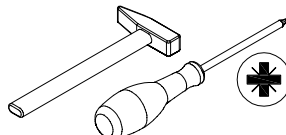
x12

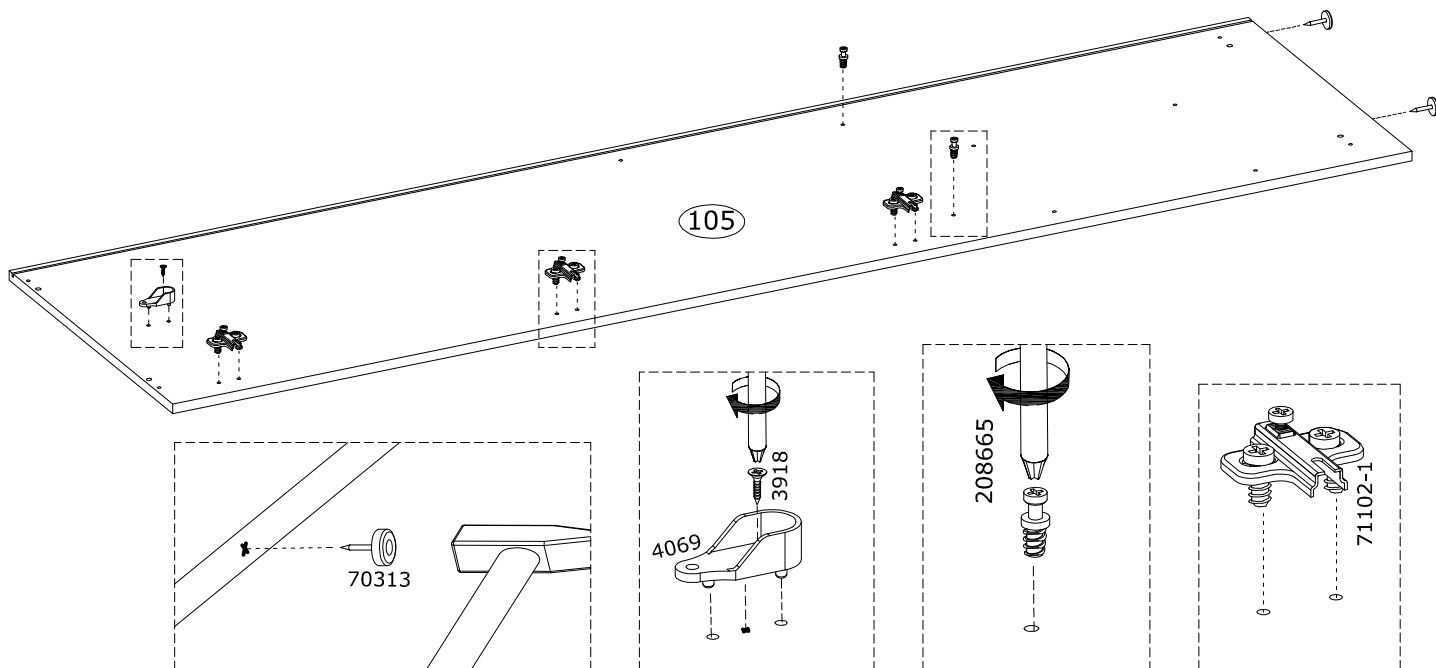


3x

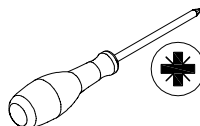


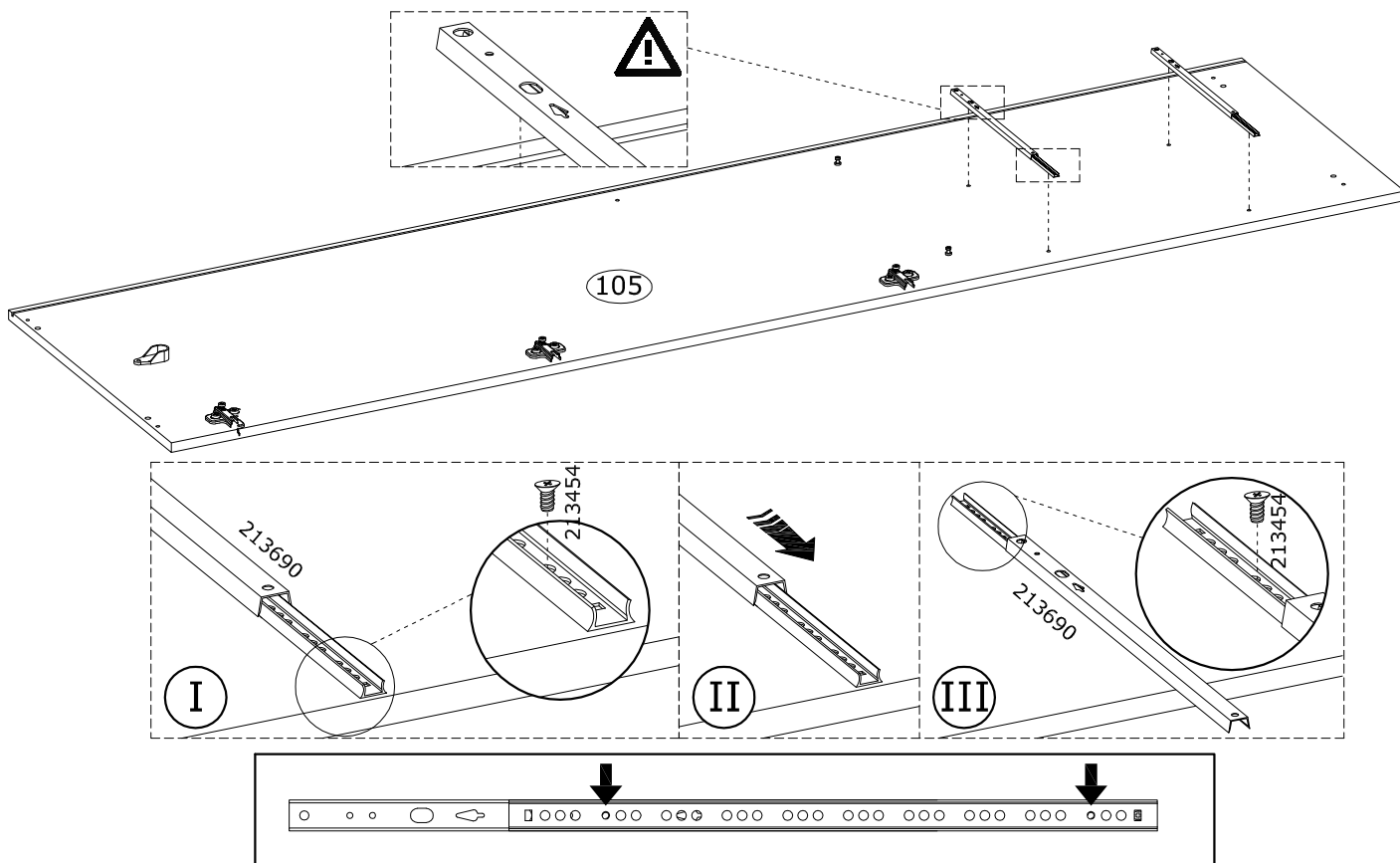
11

208665  x2	71102-1  x3	70313  x2	4069  x1	3918  x1	 +
---	--	--	---	---	--

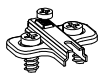
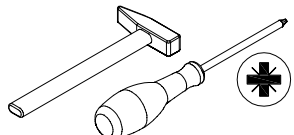


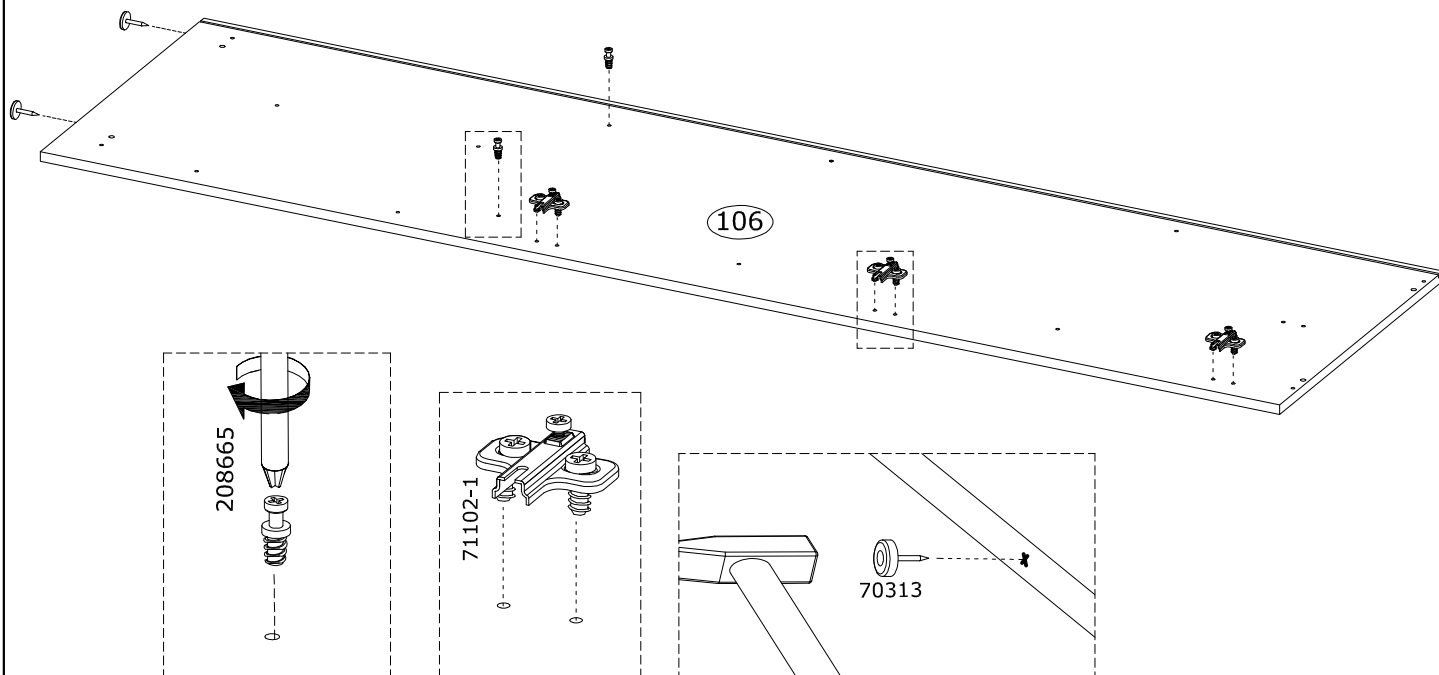
12

213690  x2	213454  x4	 +
---	---	--

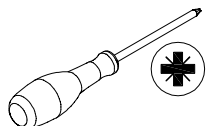


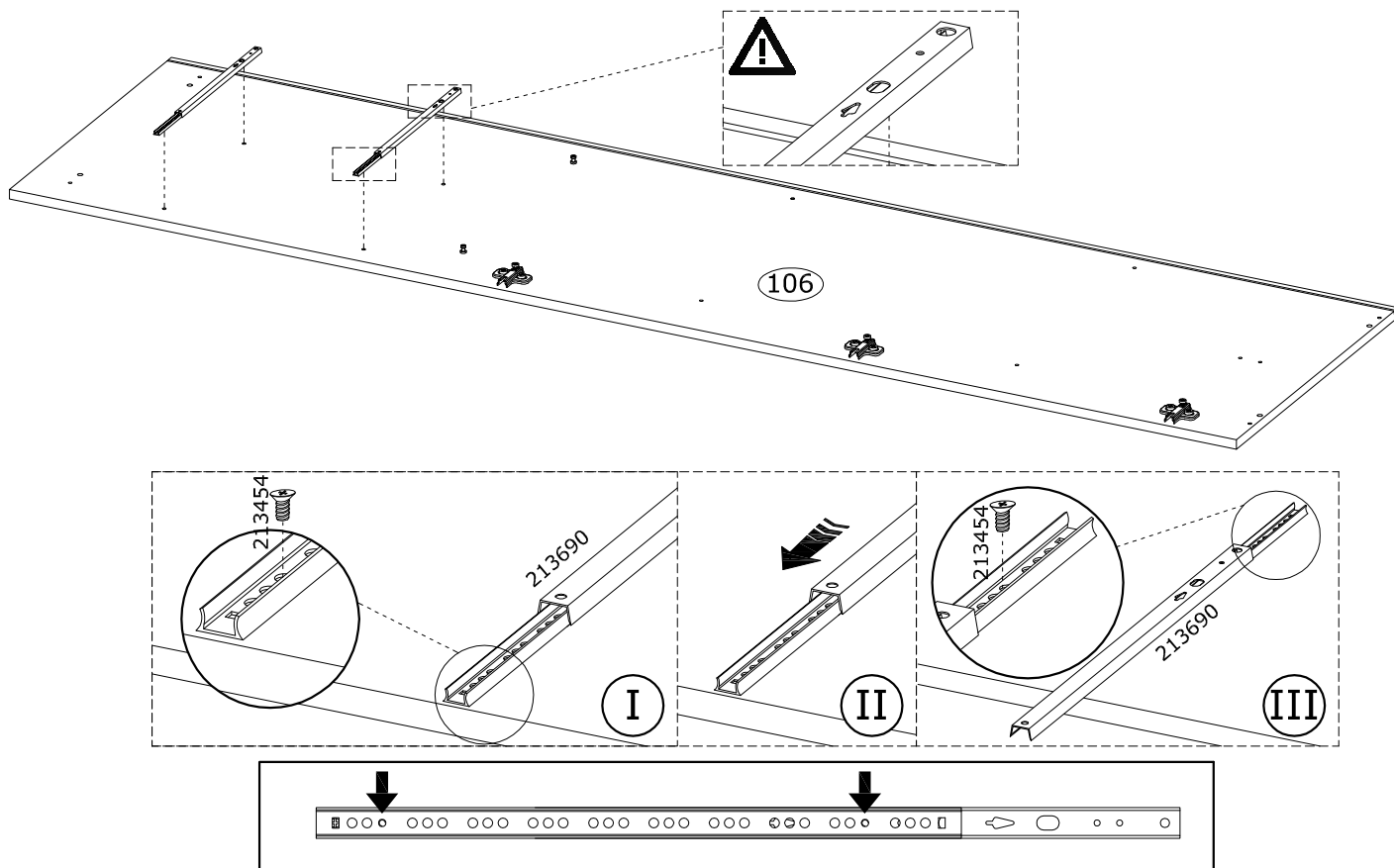
13

208665  x2	71102-1  x3	70313  x2	
---	--	--	---

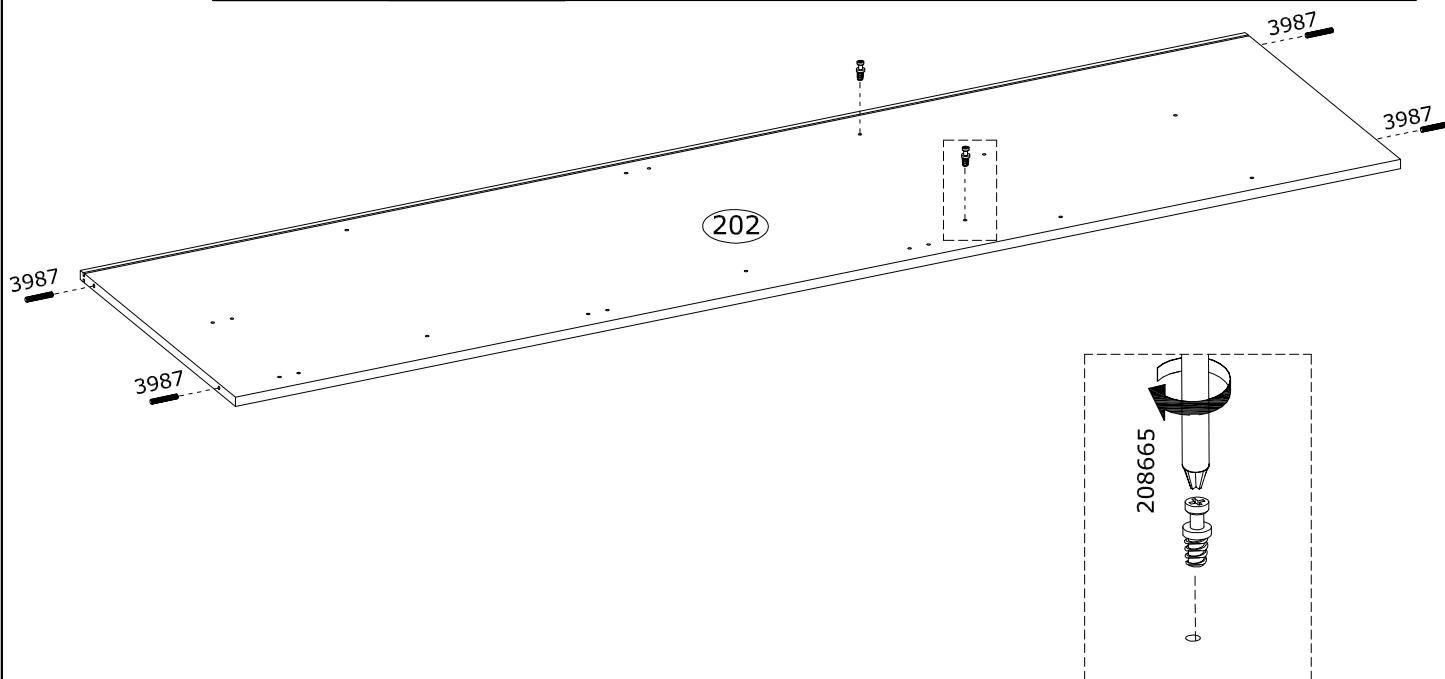


14

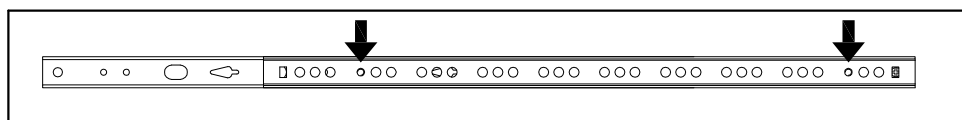
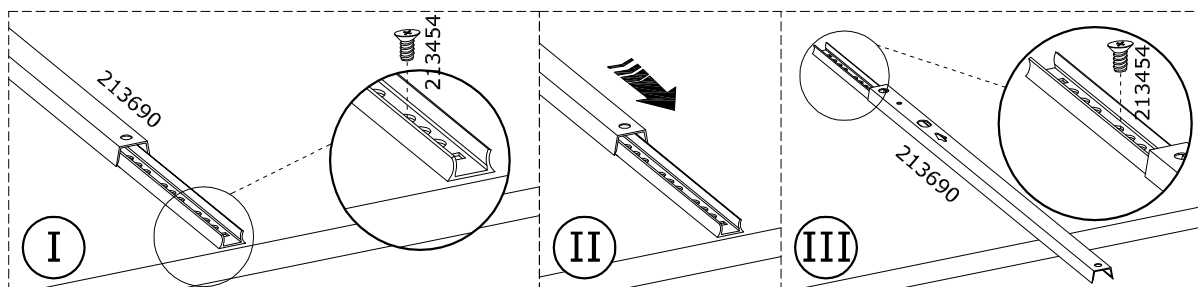
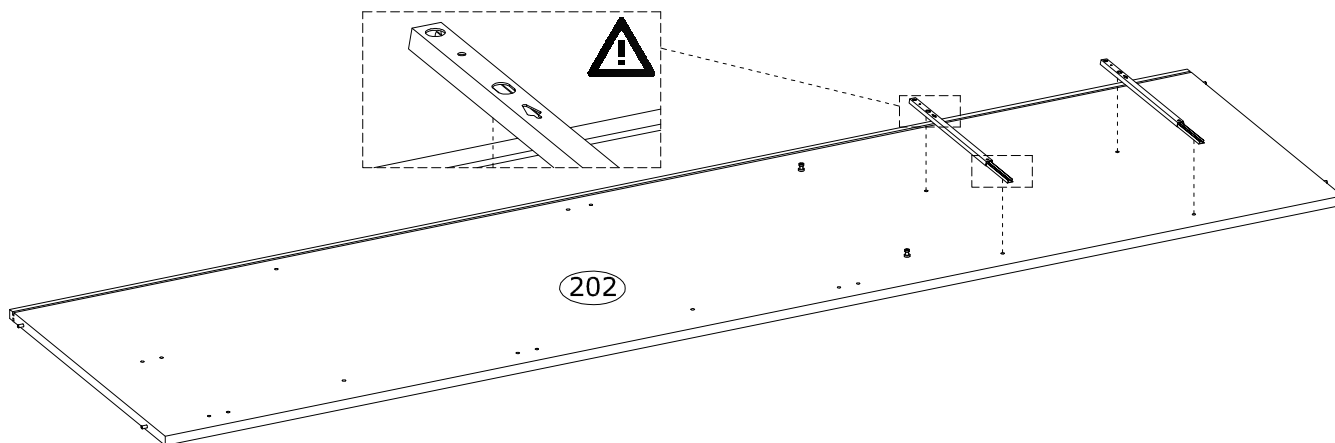
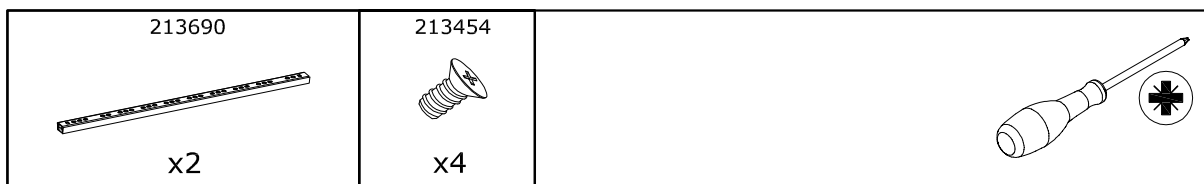
213690  x2	213454  x4	
---	---	---



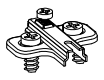
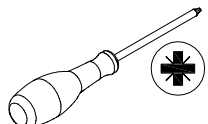
15

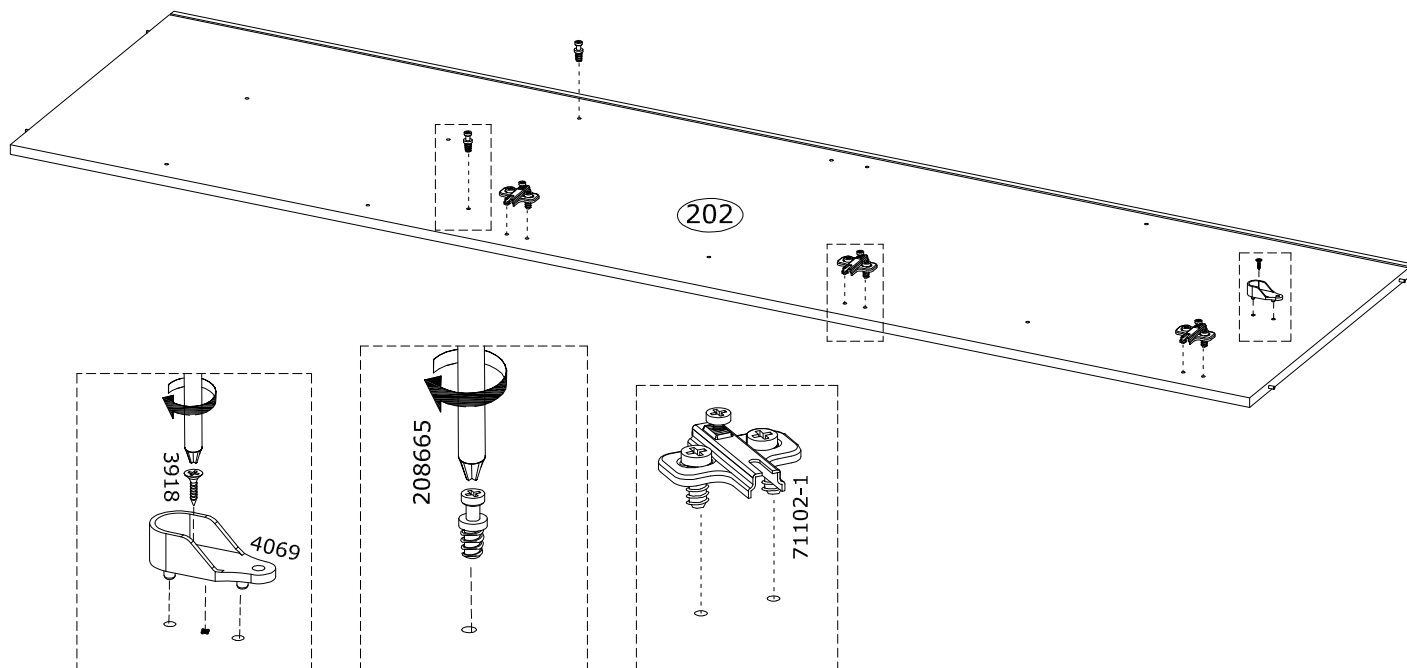


16

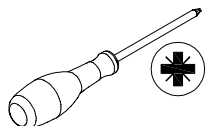


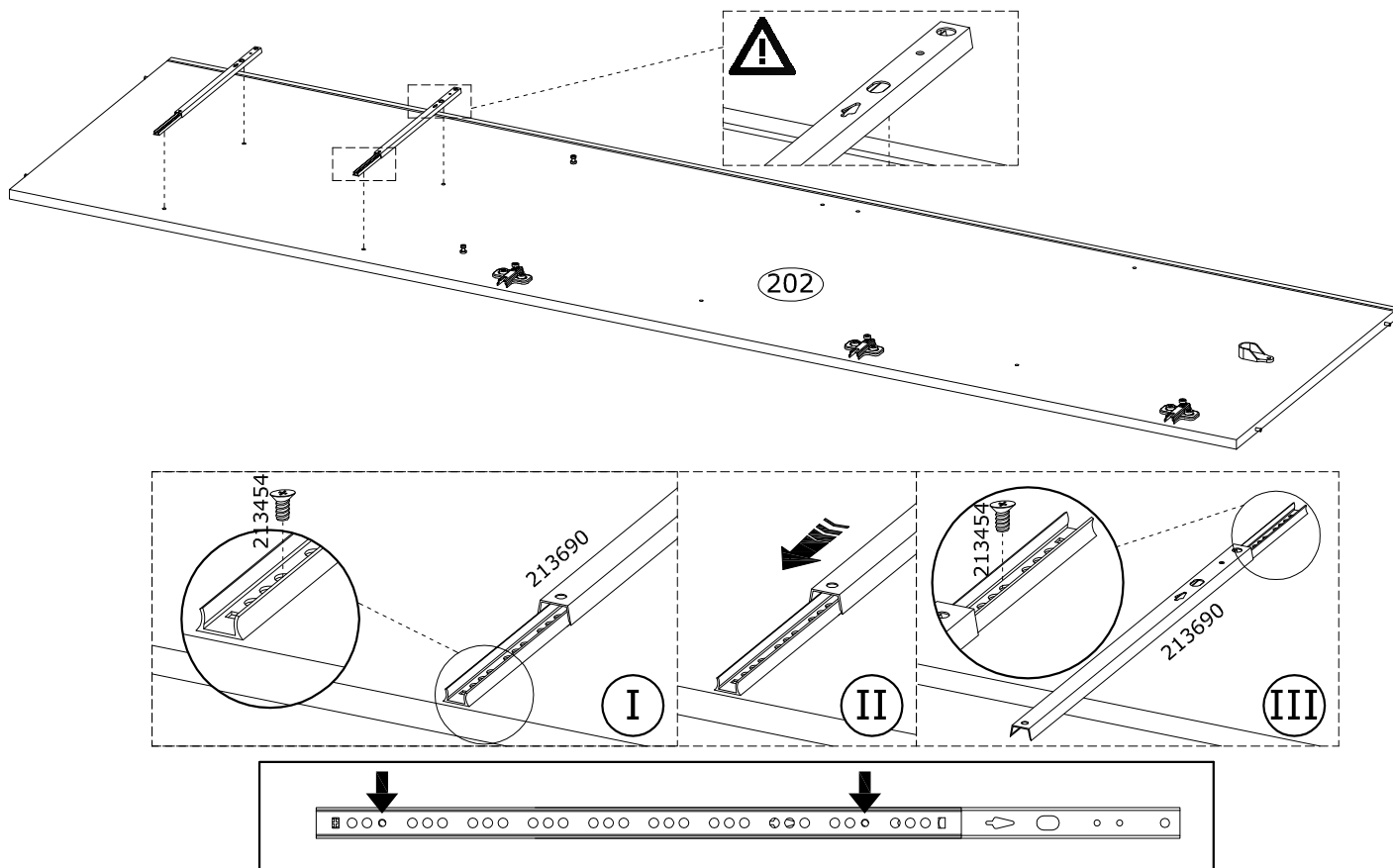
17

208665  x2	71102-1  x3	4069  x1	3918  x1	
---	--	---	---	---

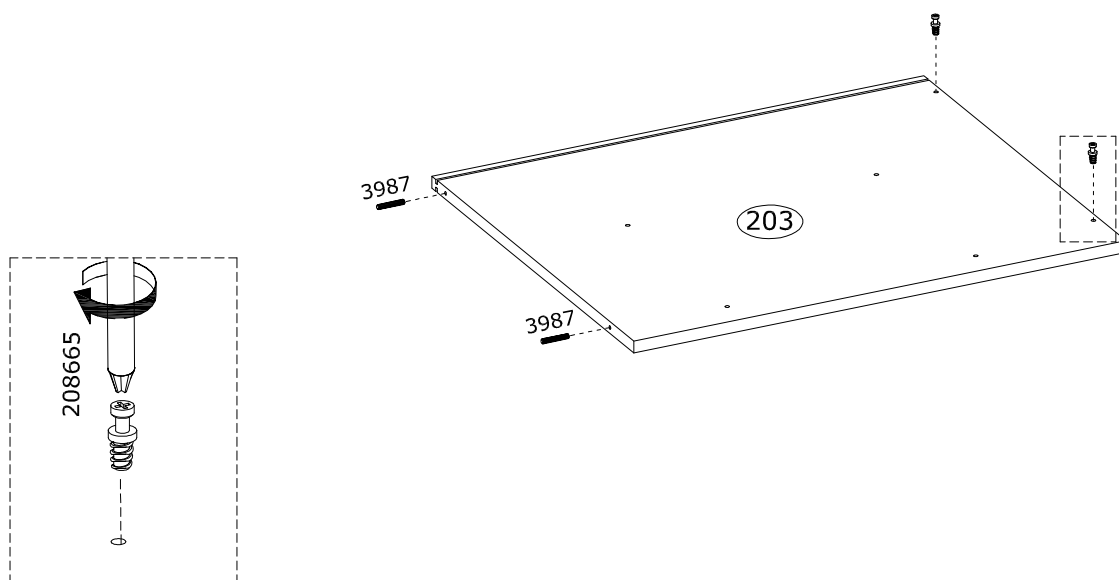


18

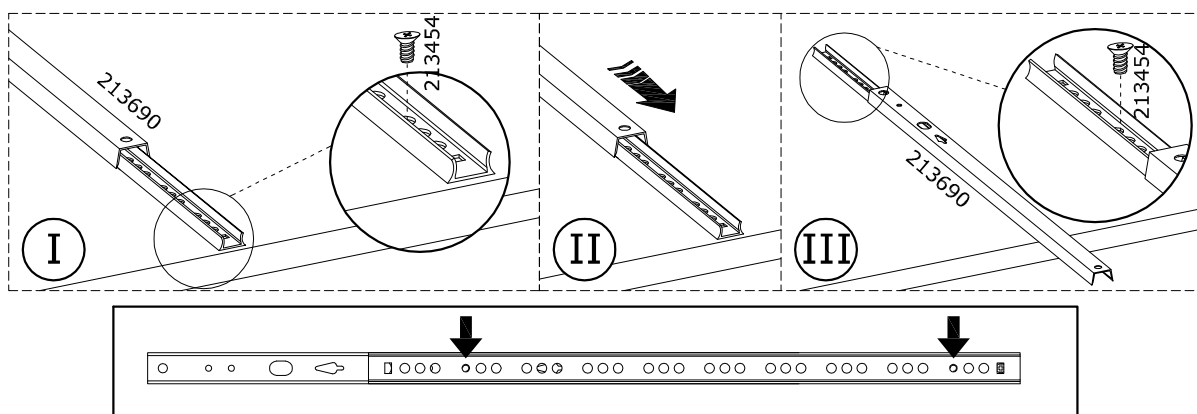
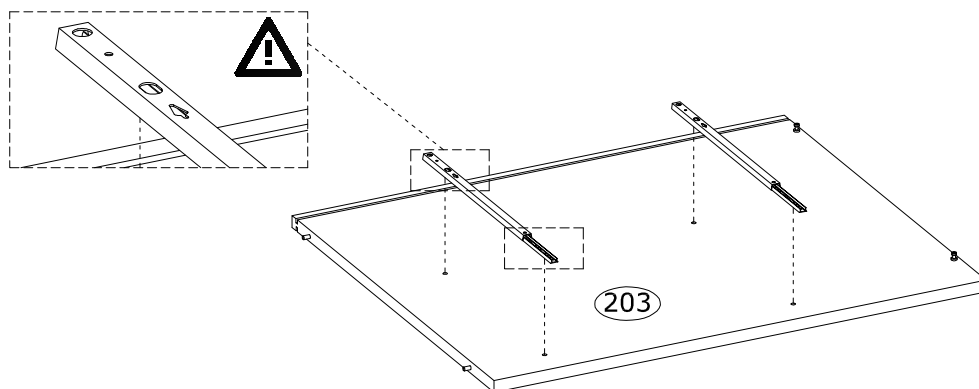
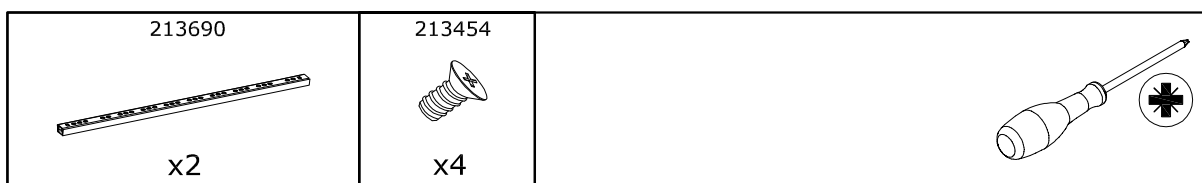
213690  x2	213454  x4	
---	---	---



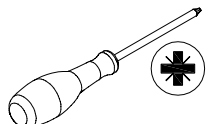
19

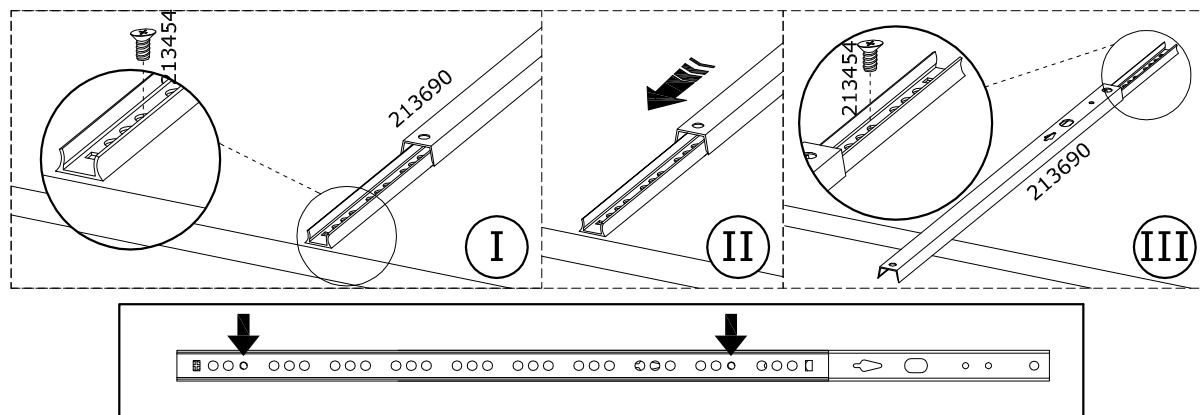
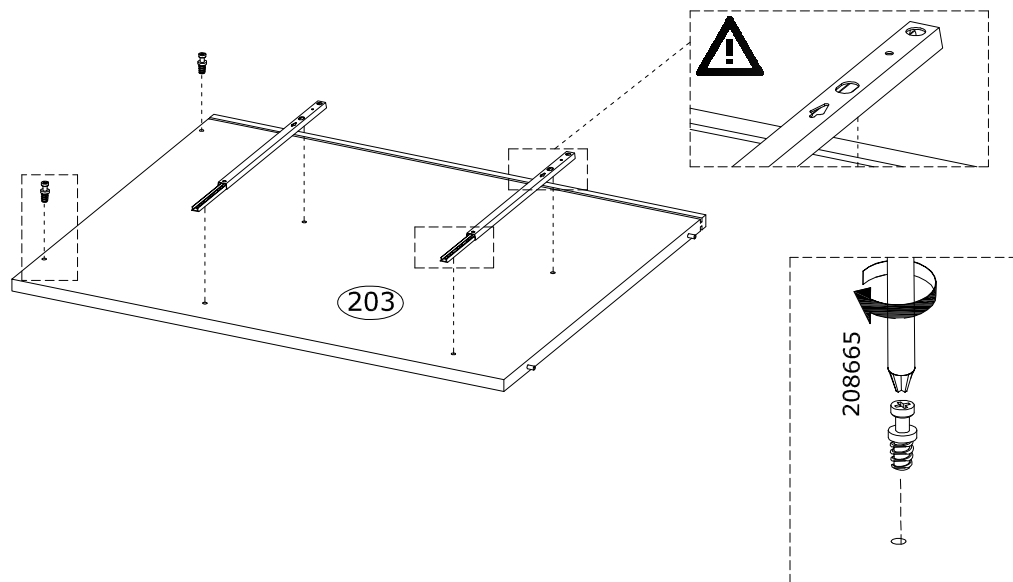


20

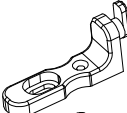
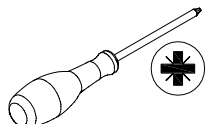


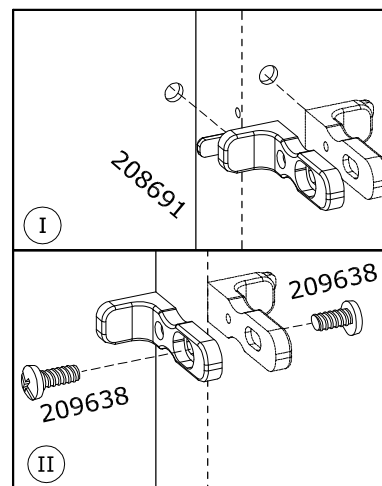
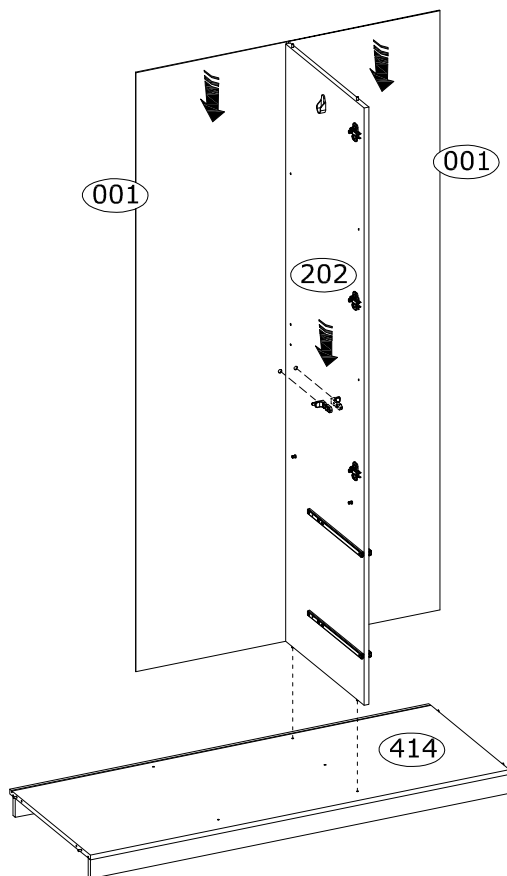
21

208665  x2	213690  x2	213454  x4	
---	---	---	---

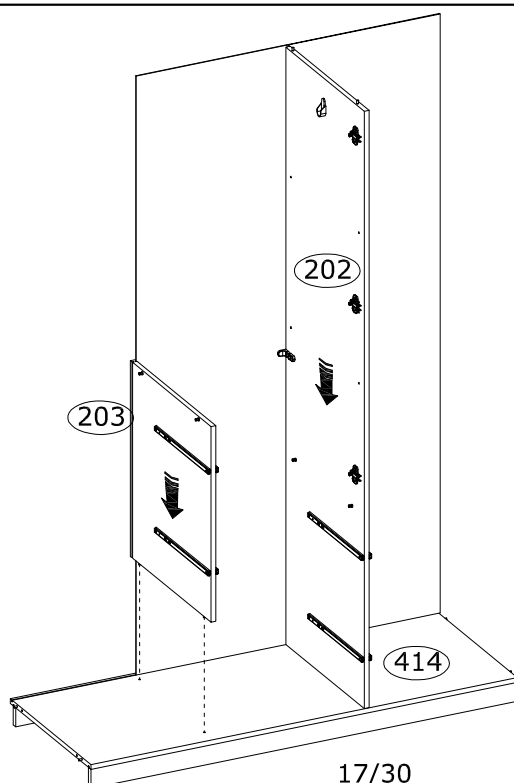


22

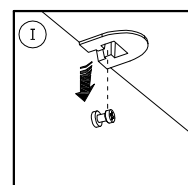
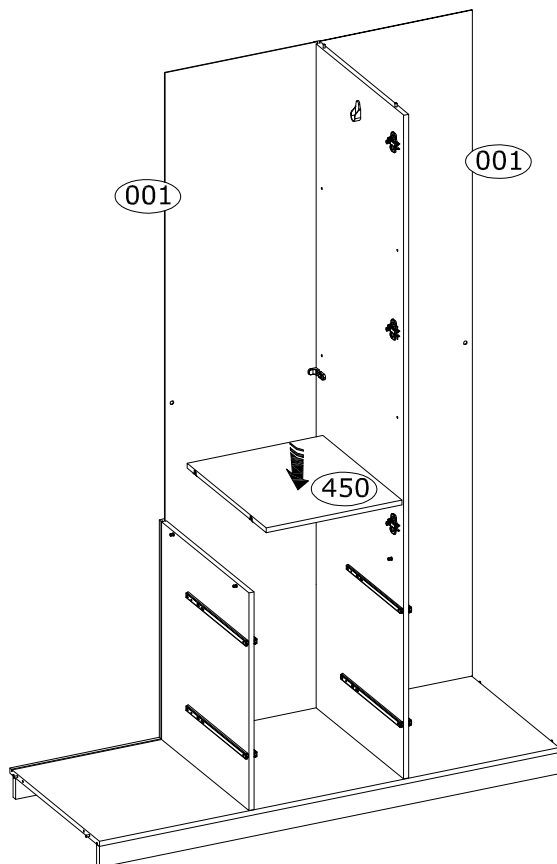
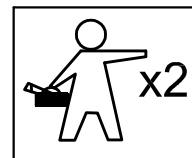
208691  x2	209638  x2		
---	---	---	---



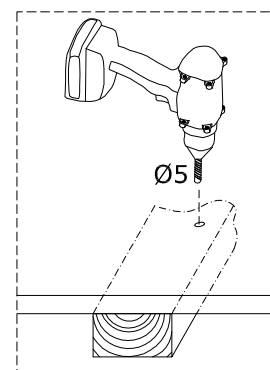
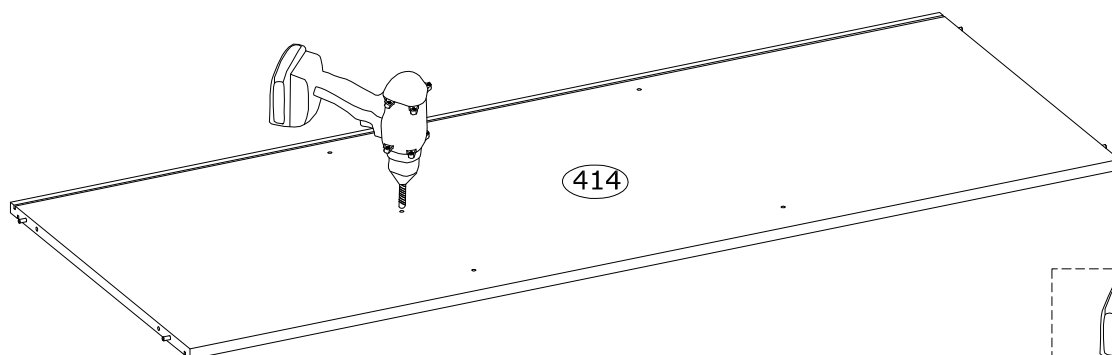
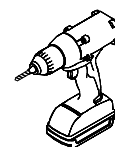
23



24



25

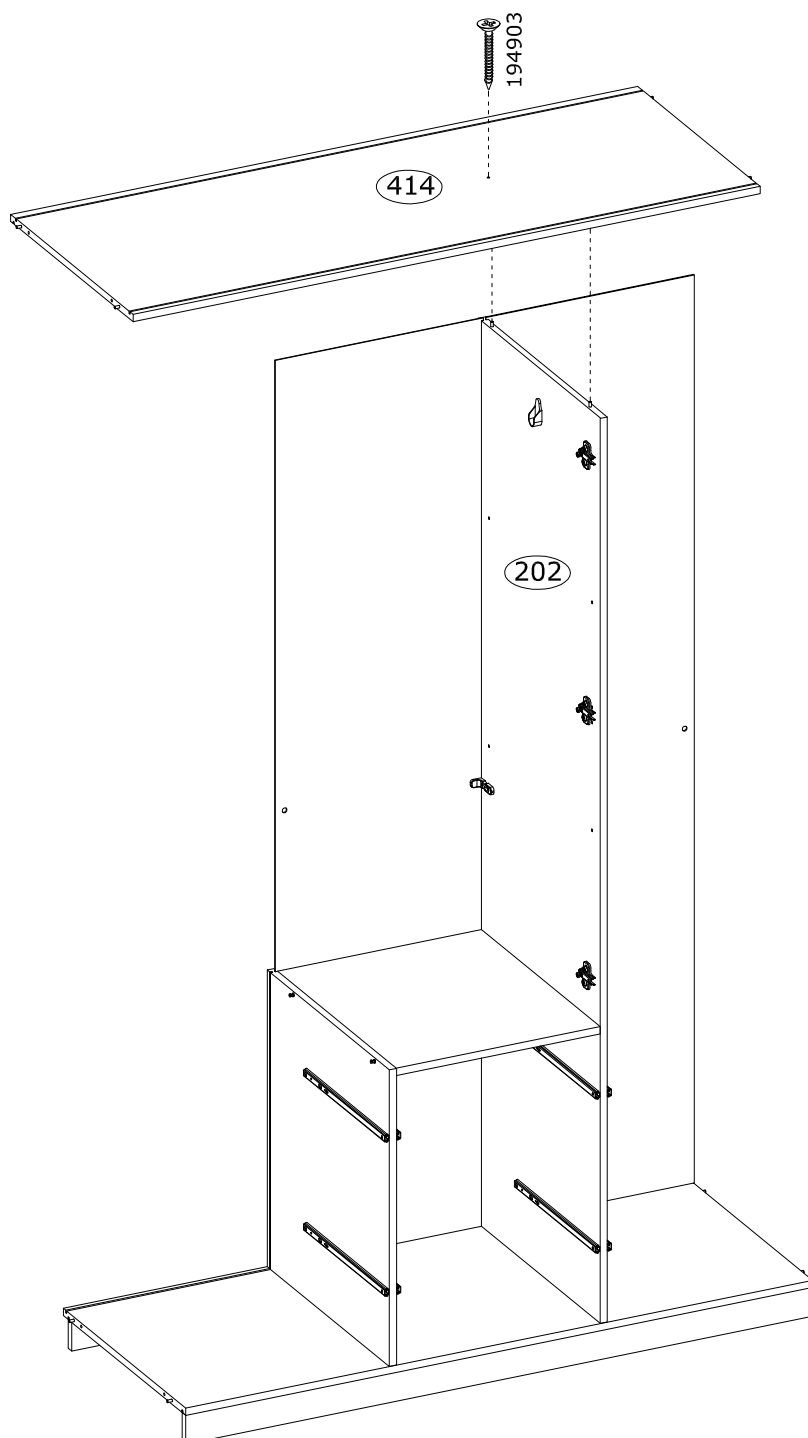
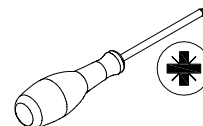
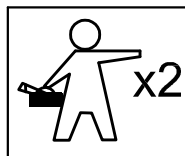


26

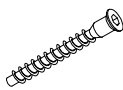
194903

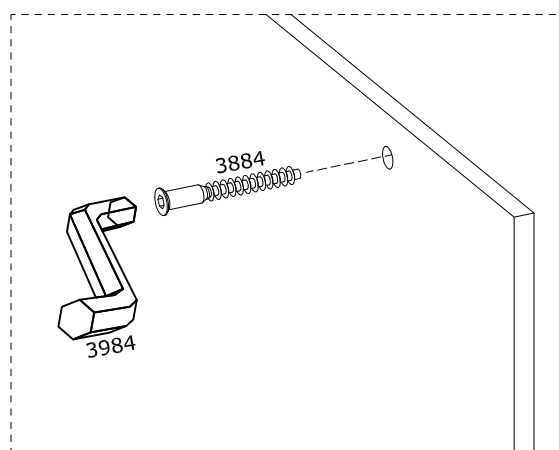
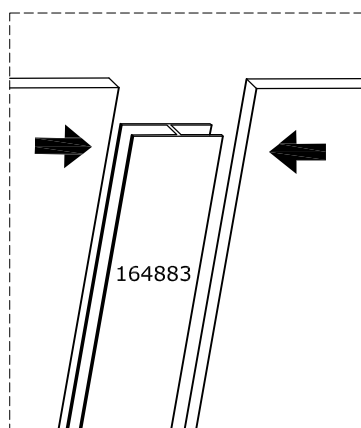
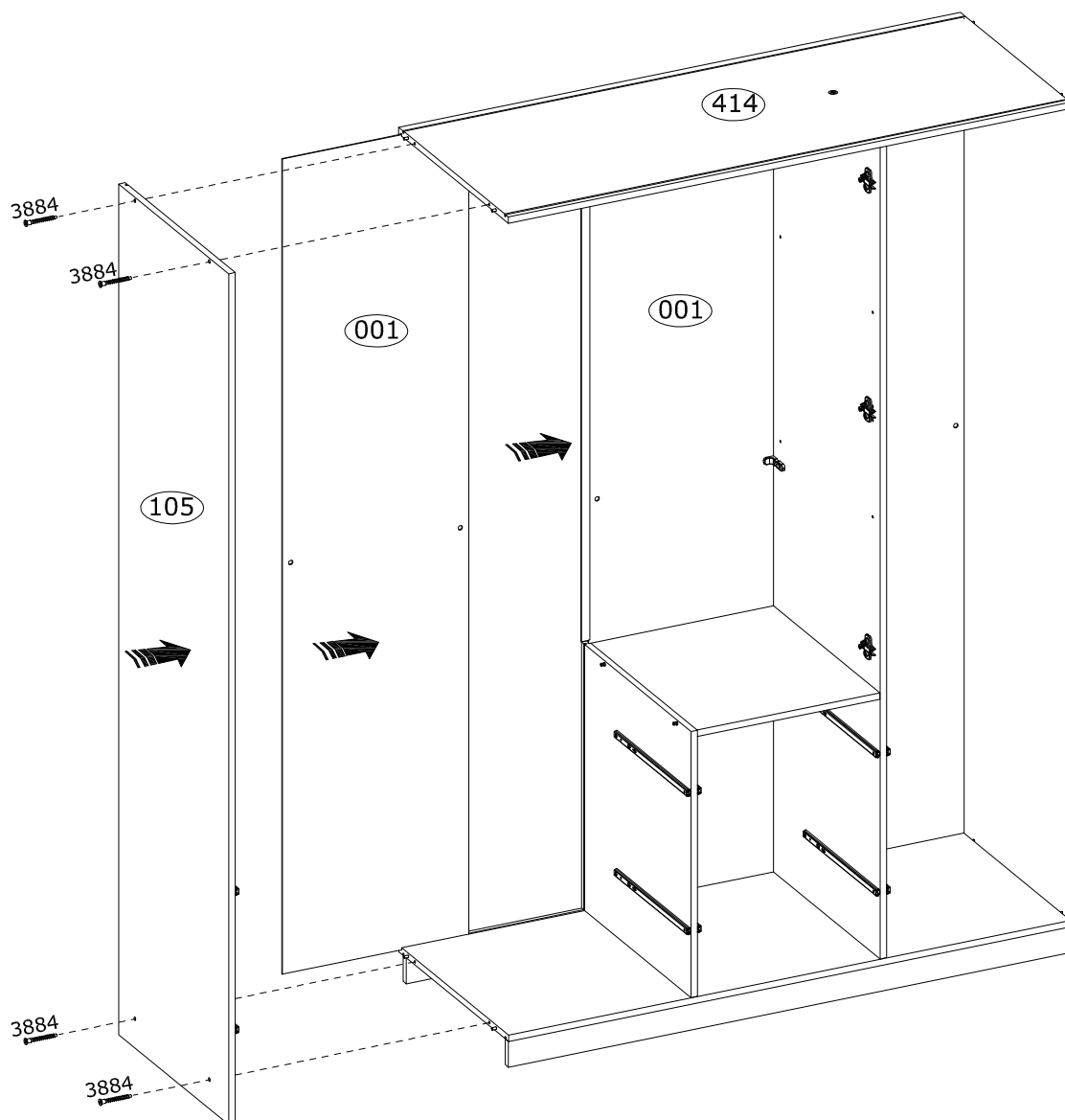


x1

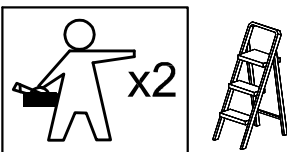


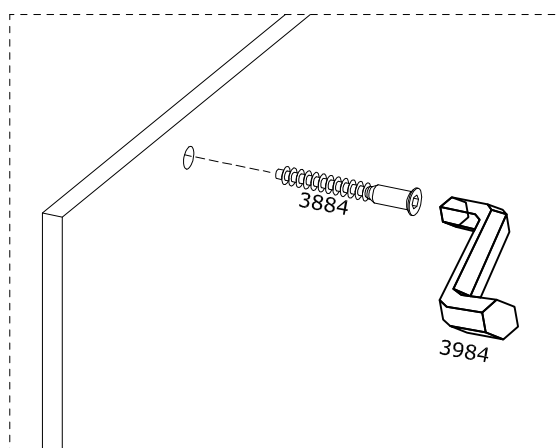
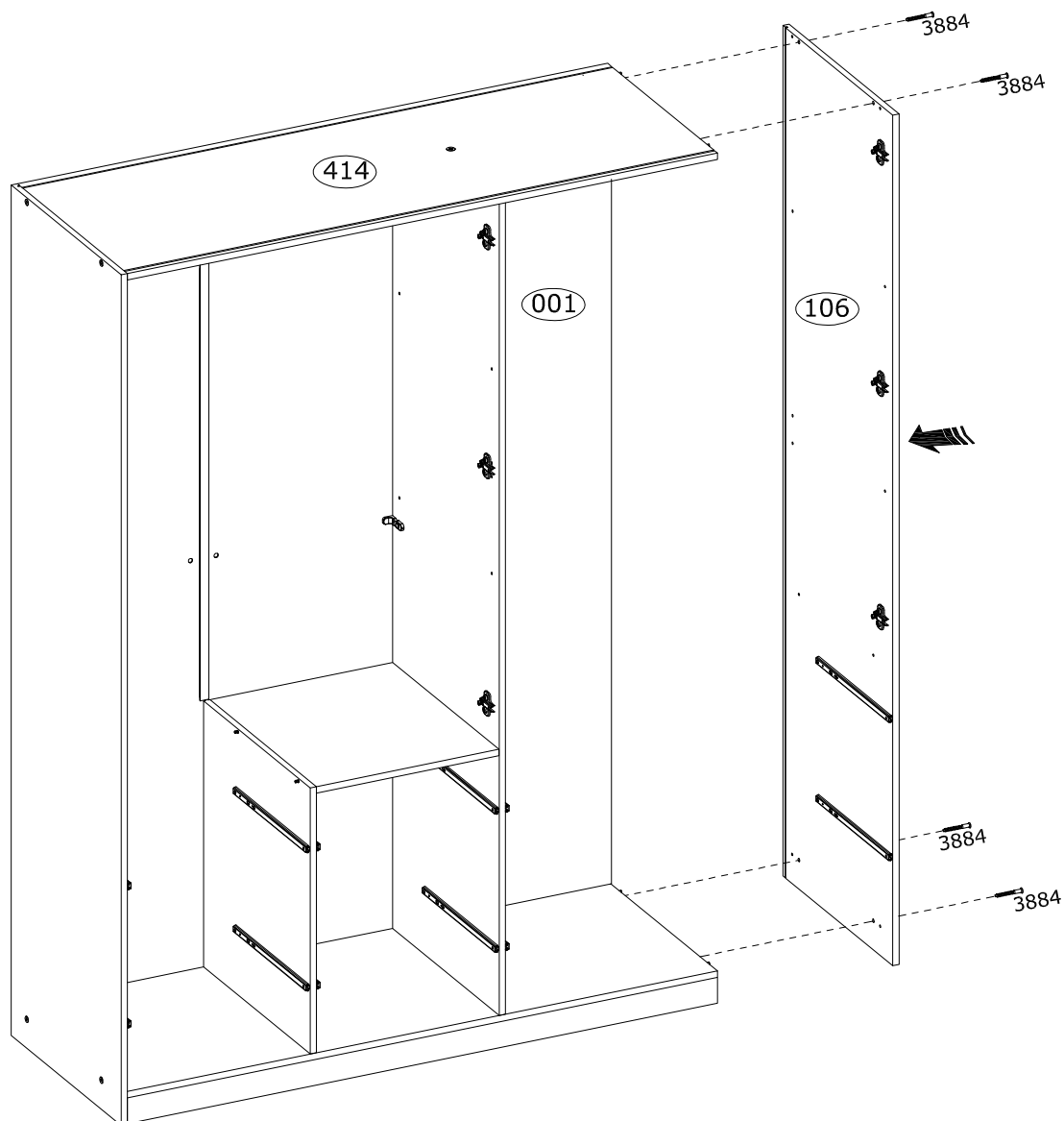
27

3884  x4	3984  x1	164883  x1	 x2 
---	---	---	--



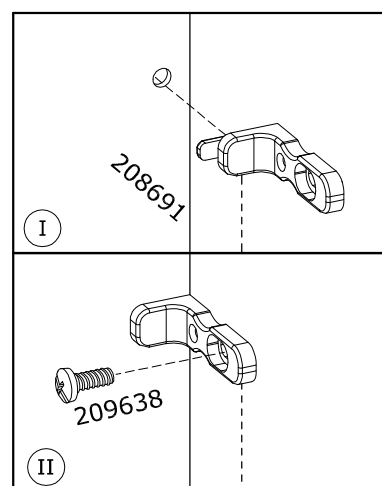
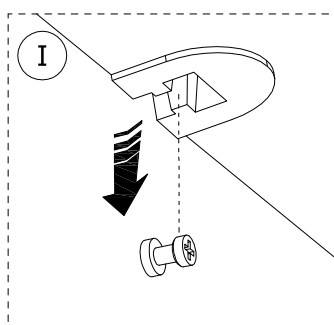
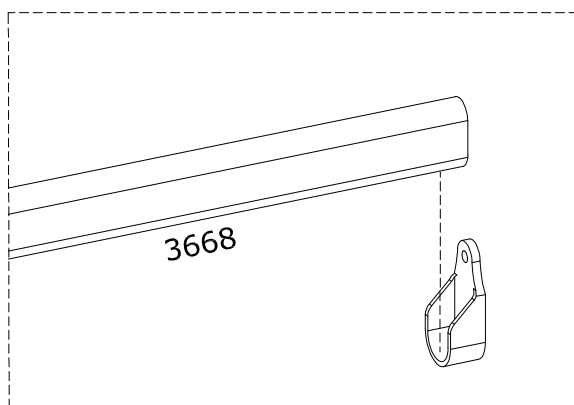
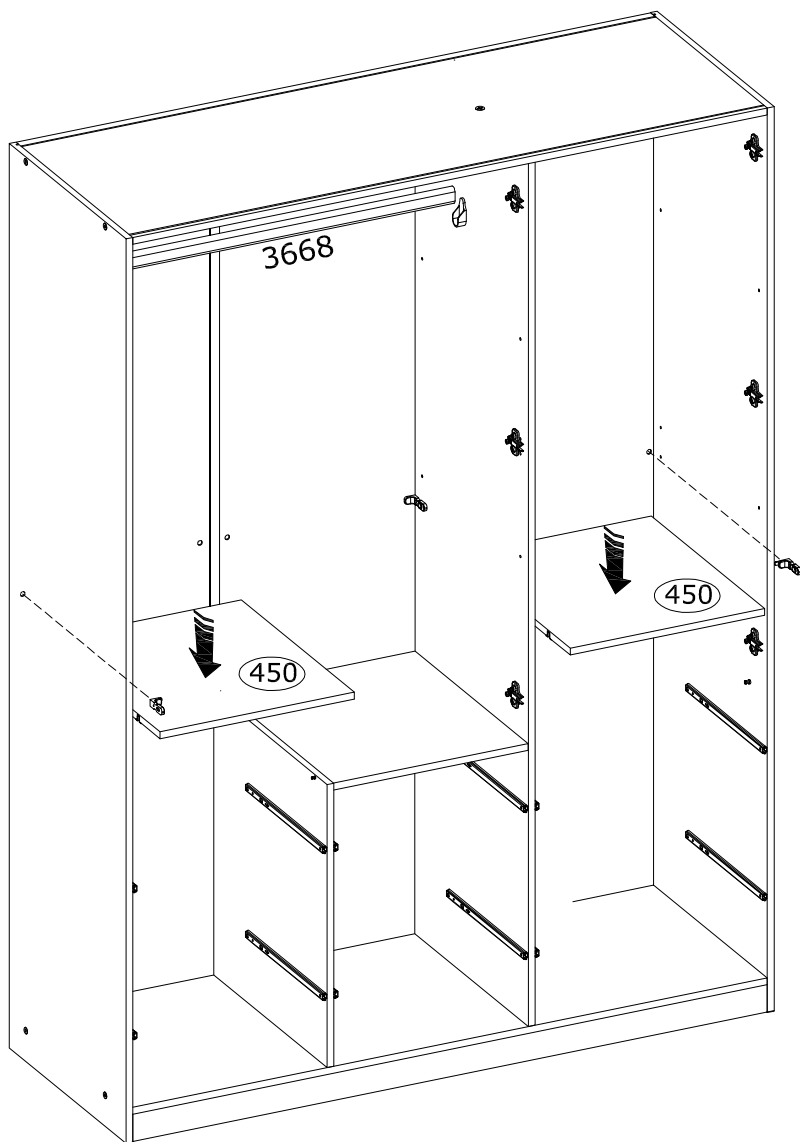
28

3884  x4	3984  x1	
---	---	---

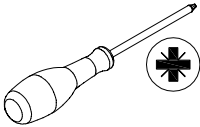


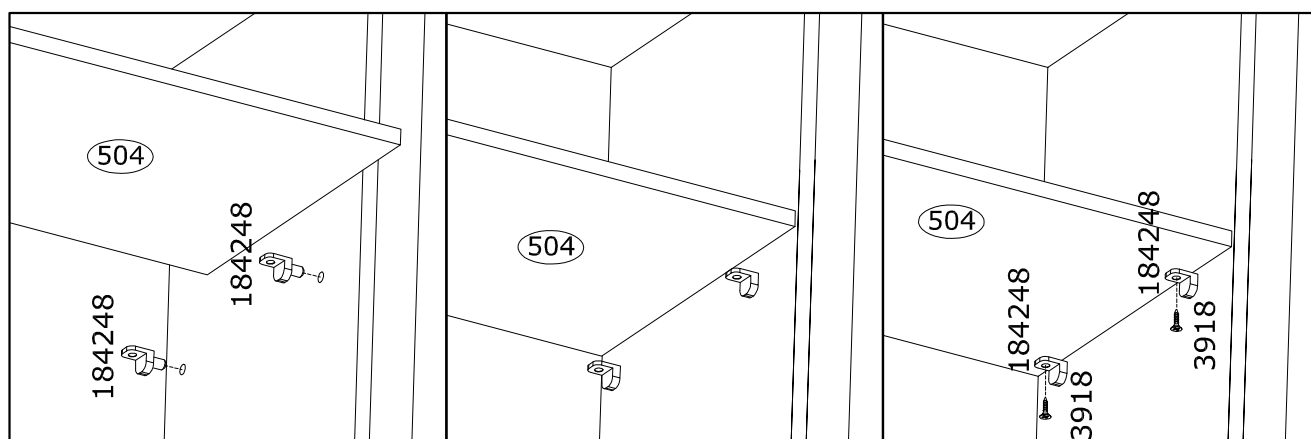
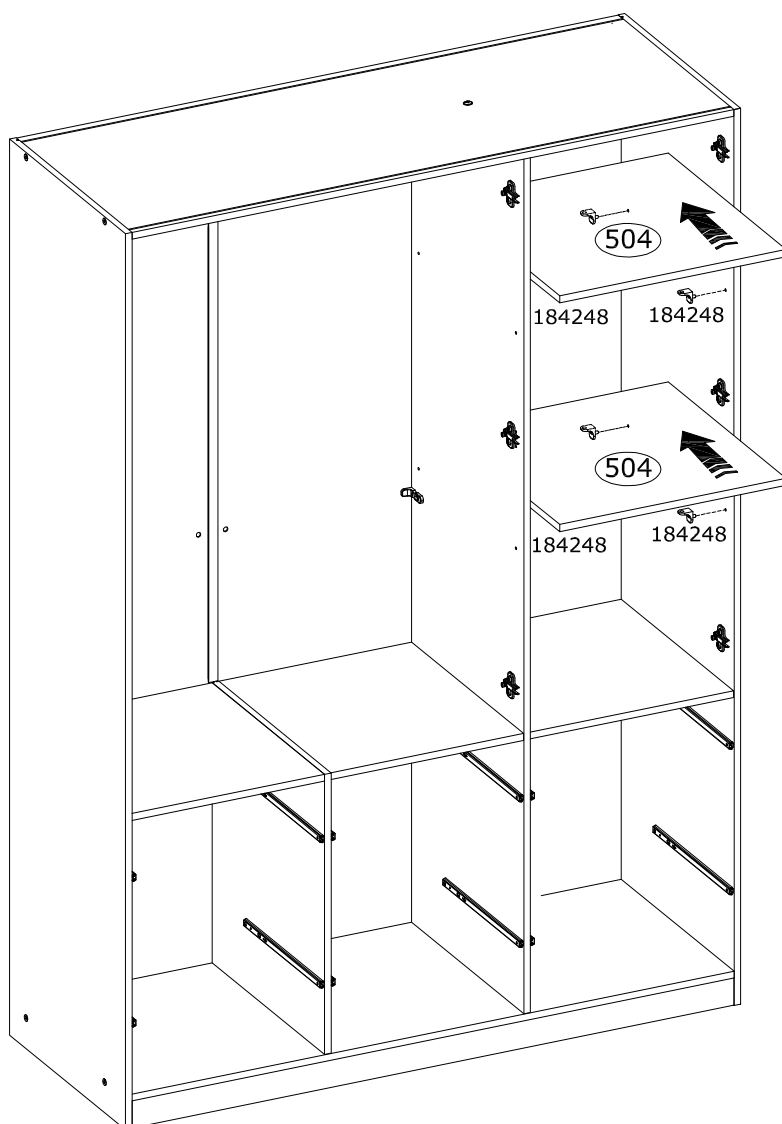
29

3668 x1	208691 x2	209638 x2	
-----------------------	-------------------------	-------------------------	--

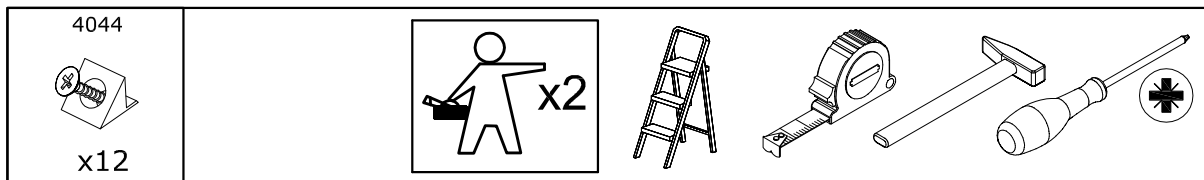


30

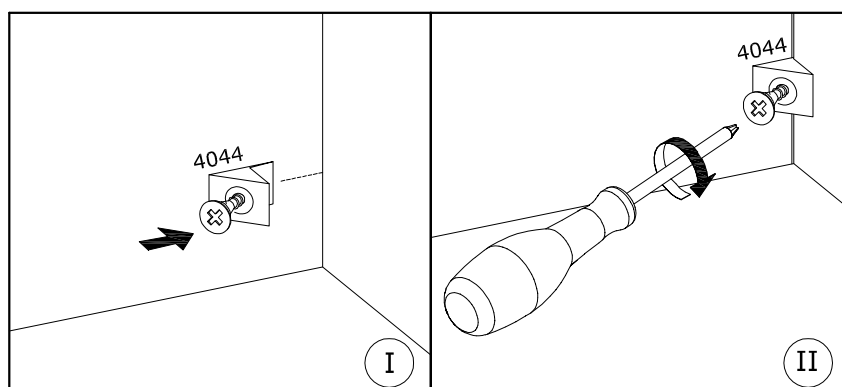
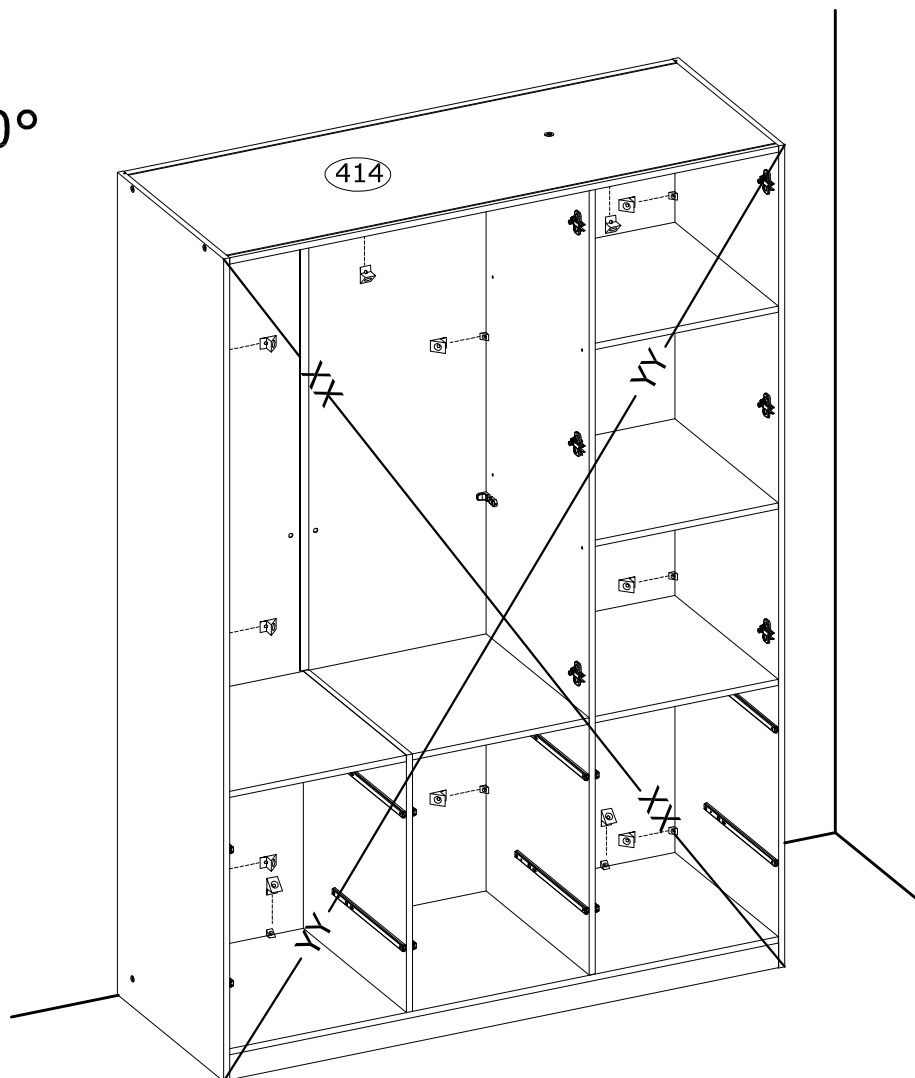
184248  x8	3918  x8	
---	---	---



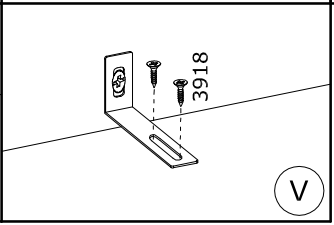
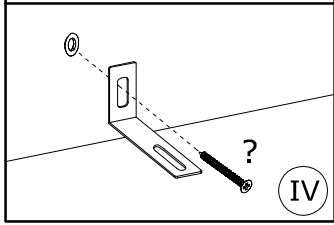
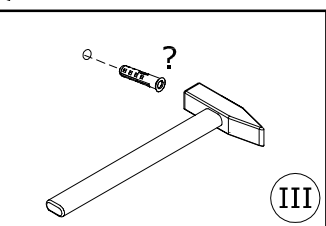
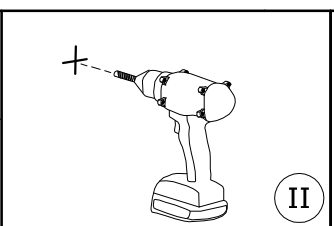
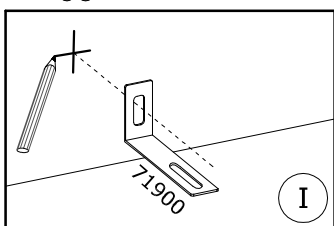
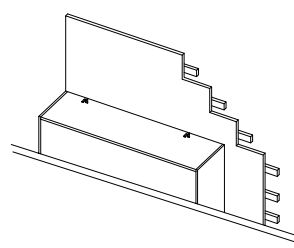
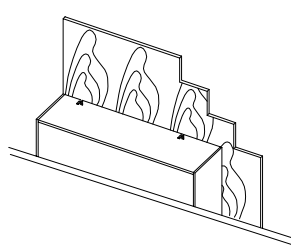
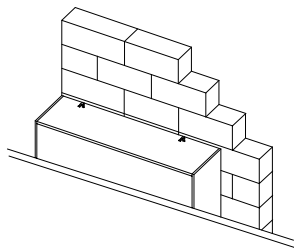
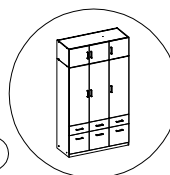
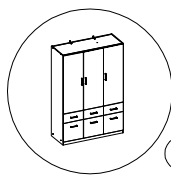
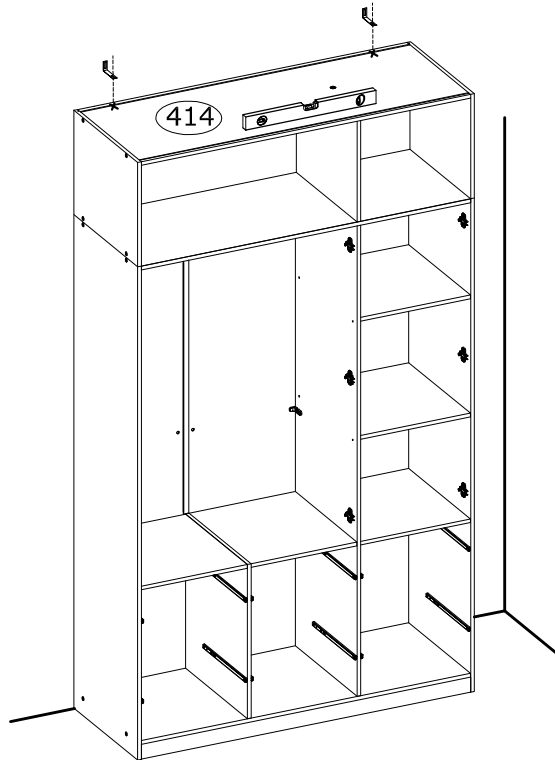
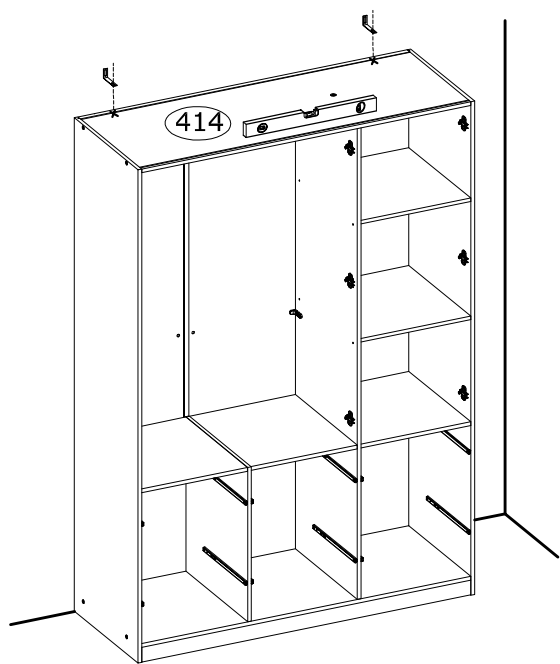
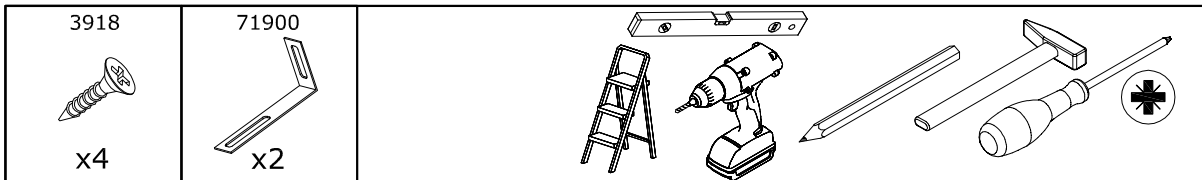
31



$XX=YY\equiv 90^\circ$



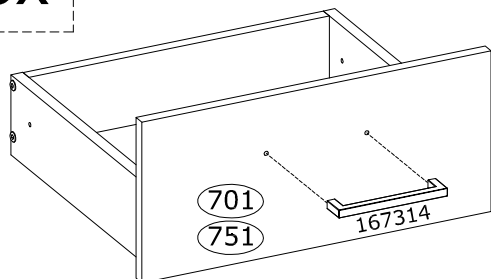
32



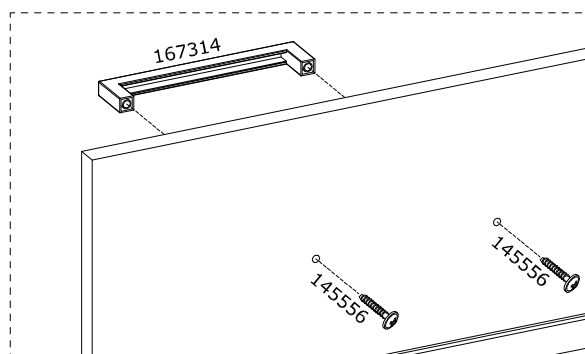
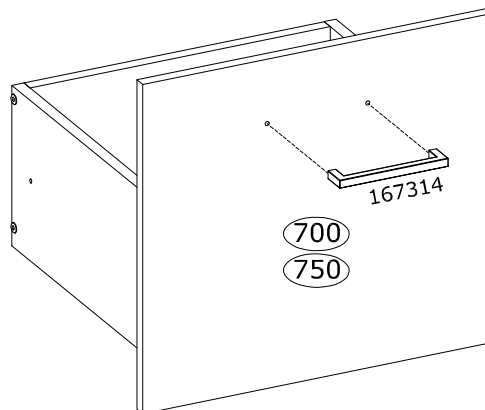
33



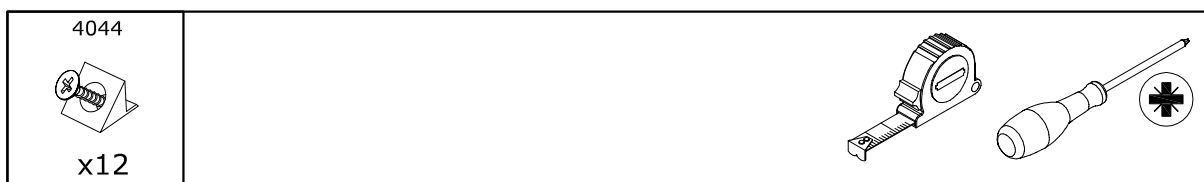
3x



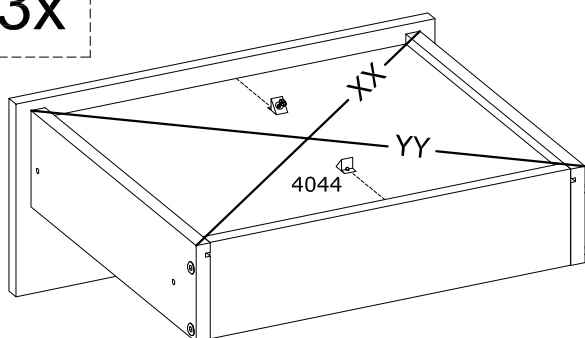
3x



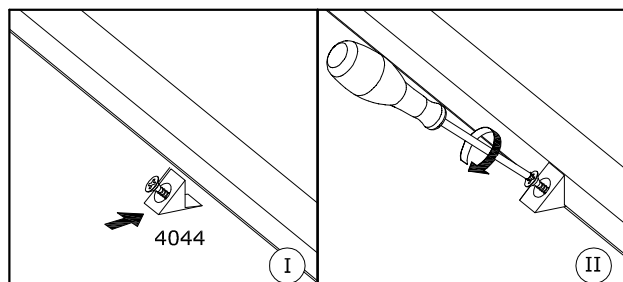
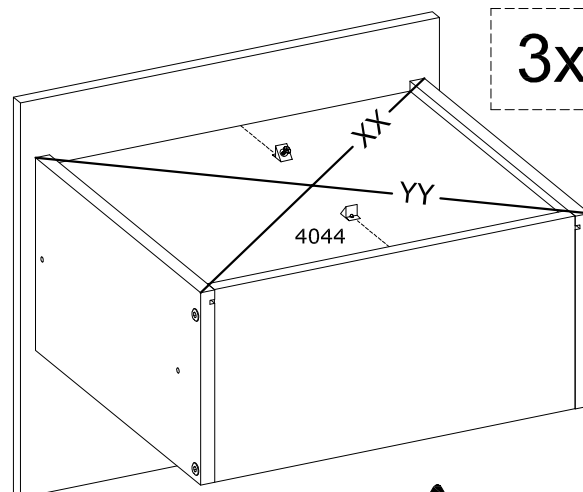
34



3x

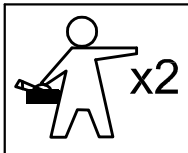
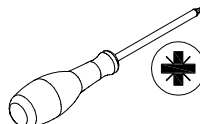


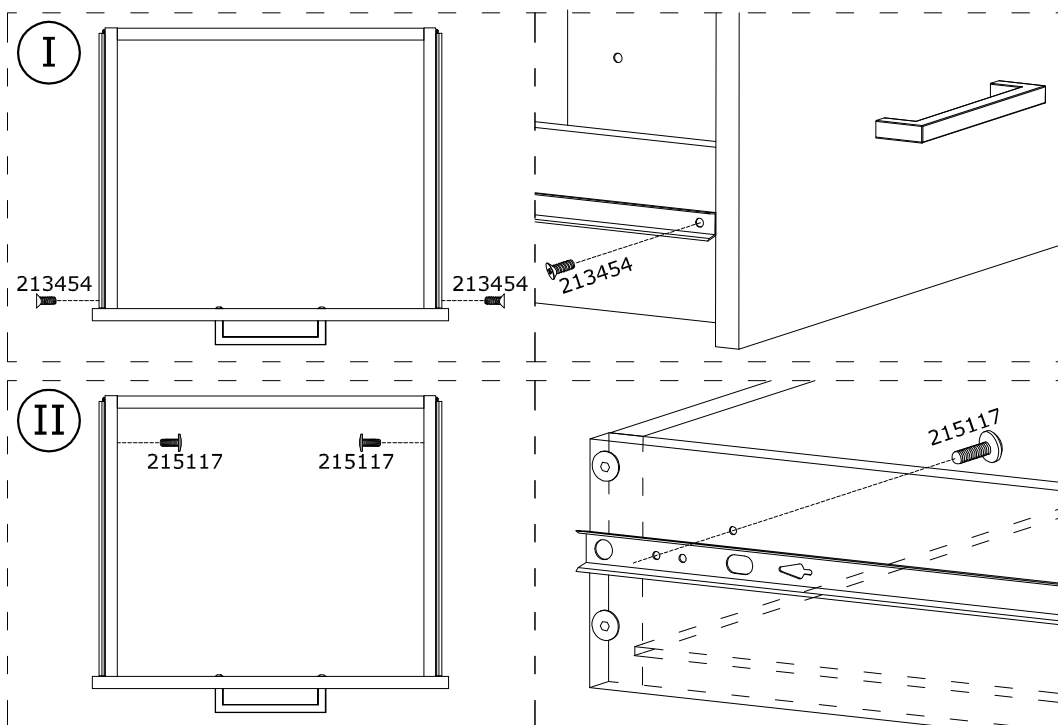
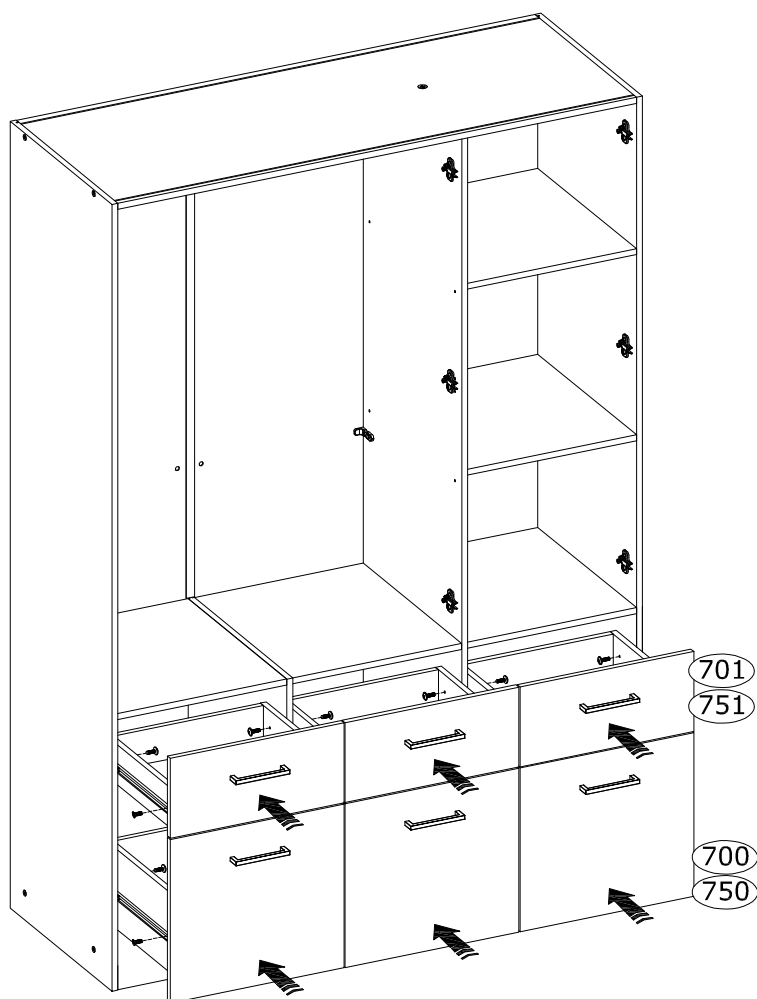
3x



XX=YY≡90°

35

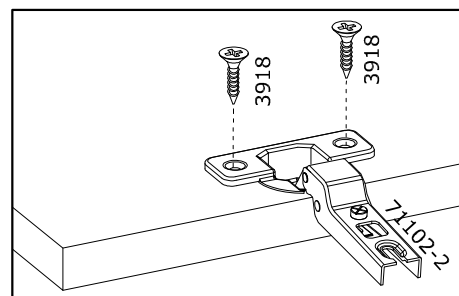
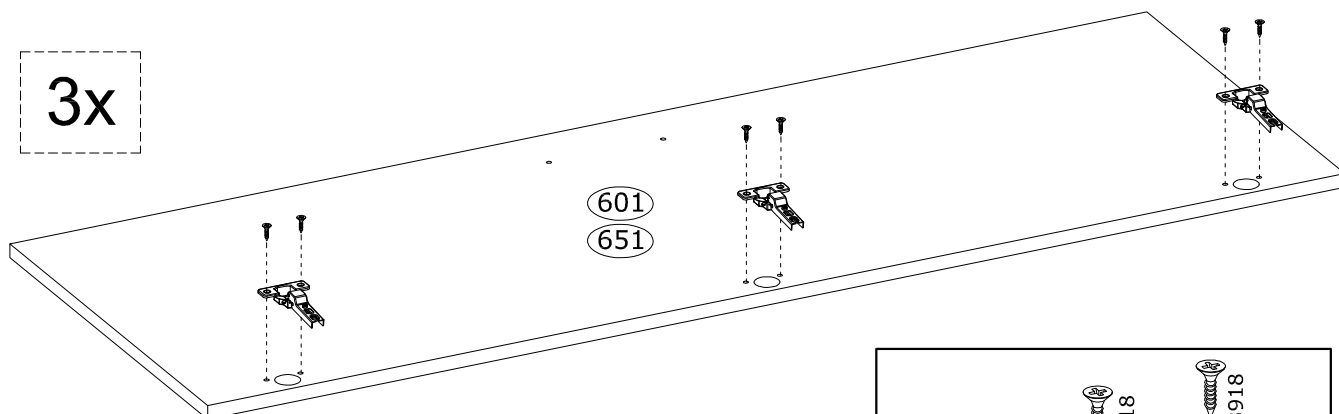
215117  x12	213454  x12		
--	--	---	---



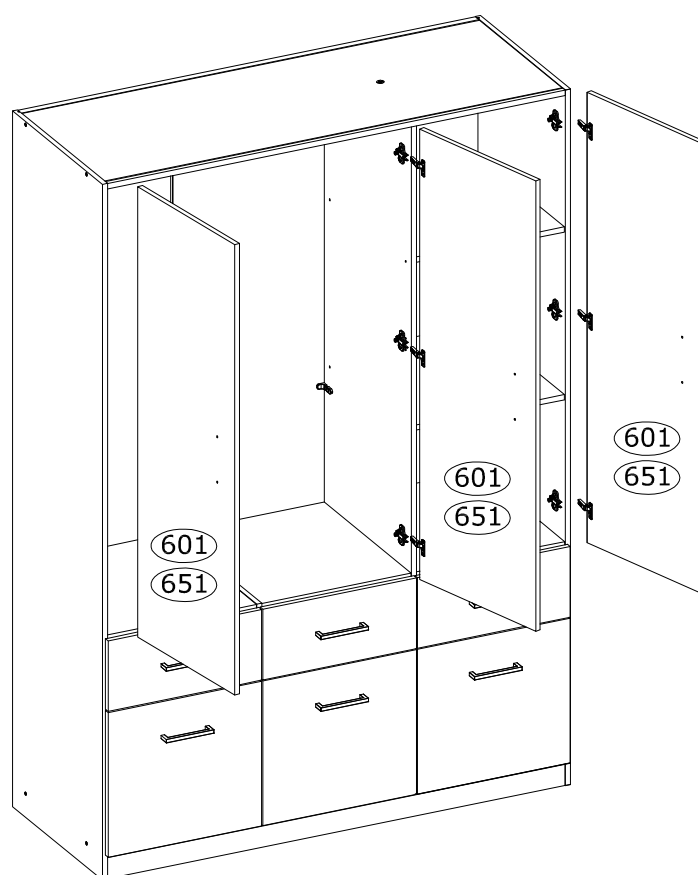
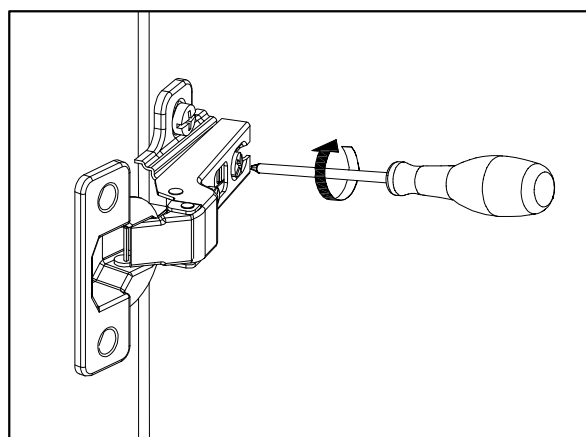
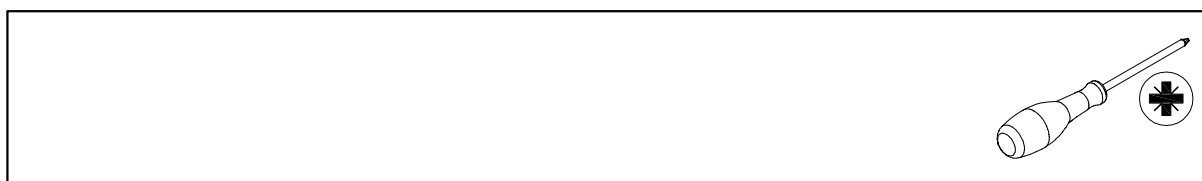
36



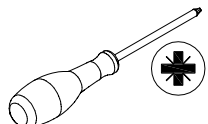
3x

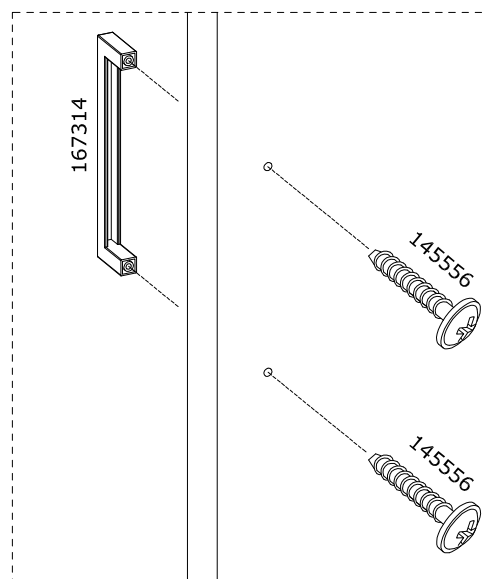
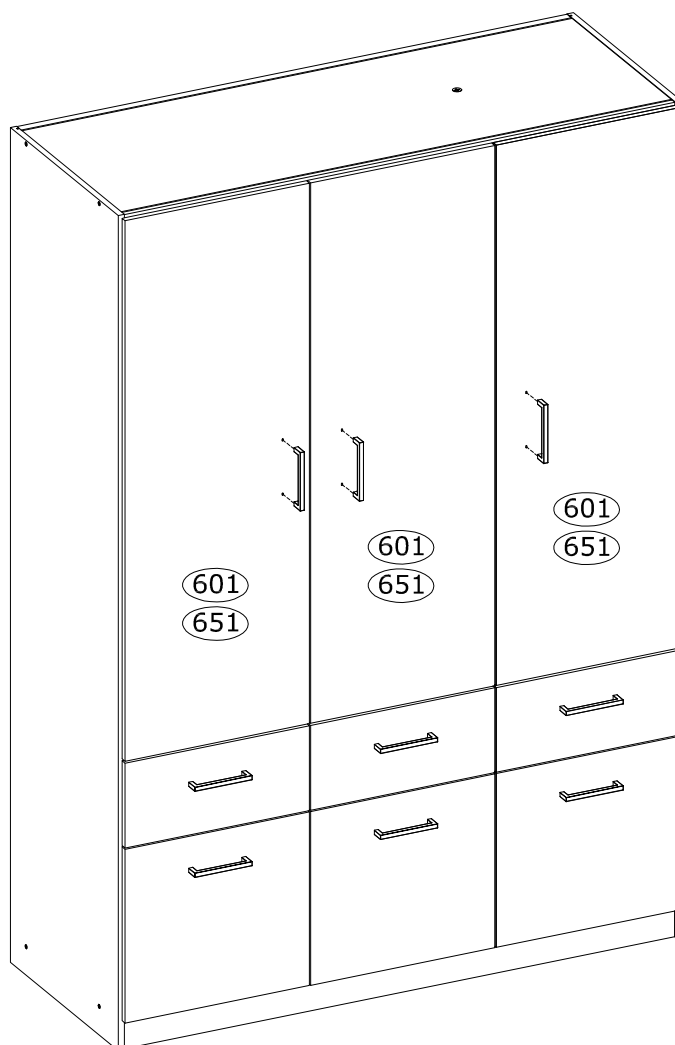


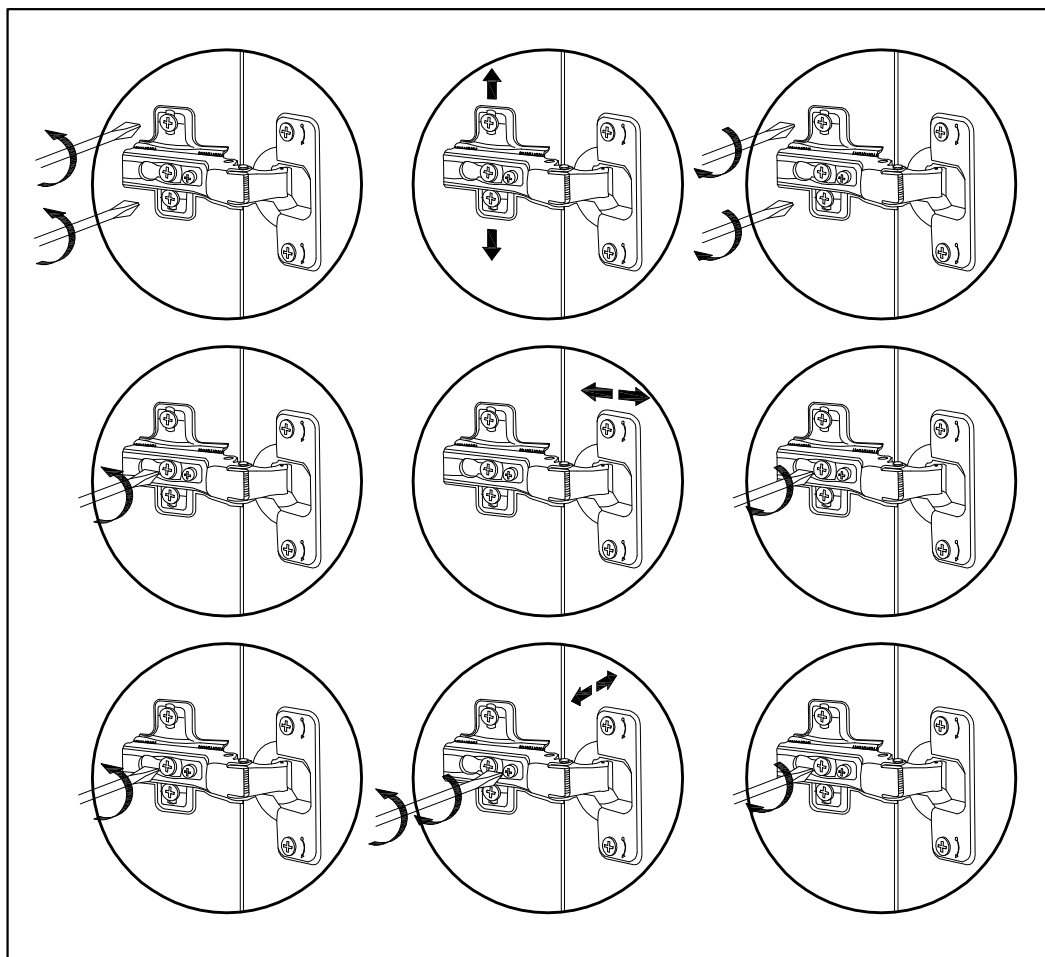
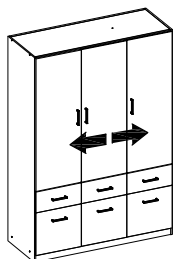
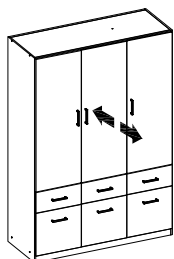
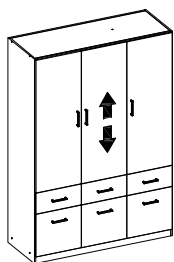
37



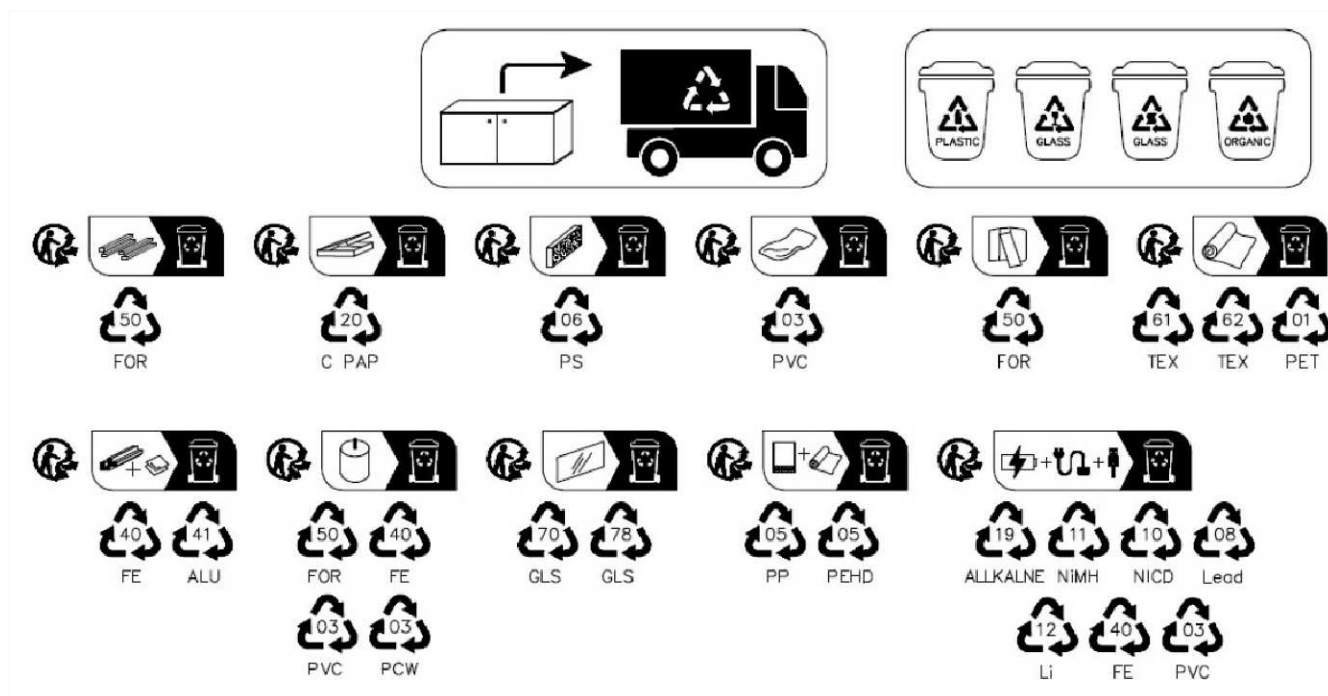
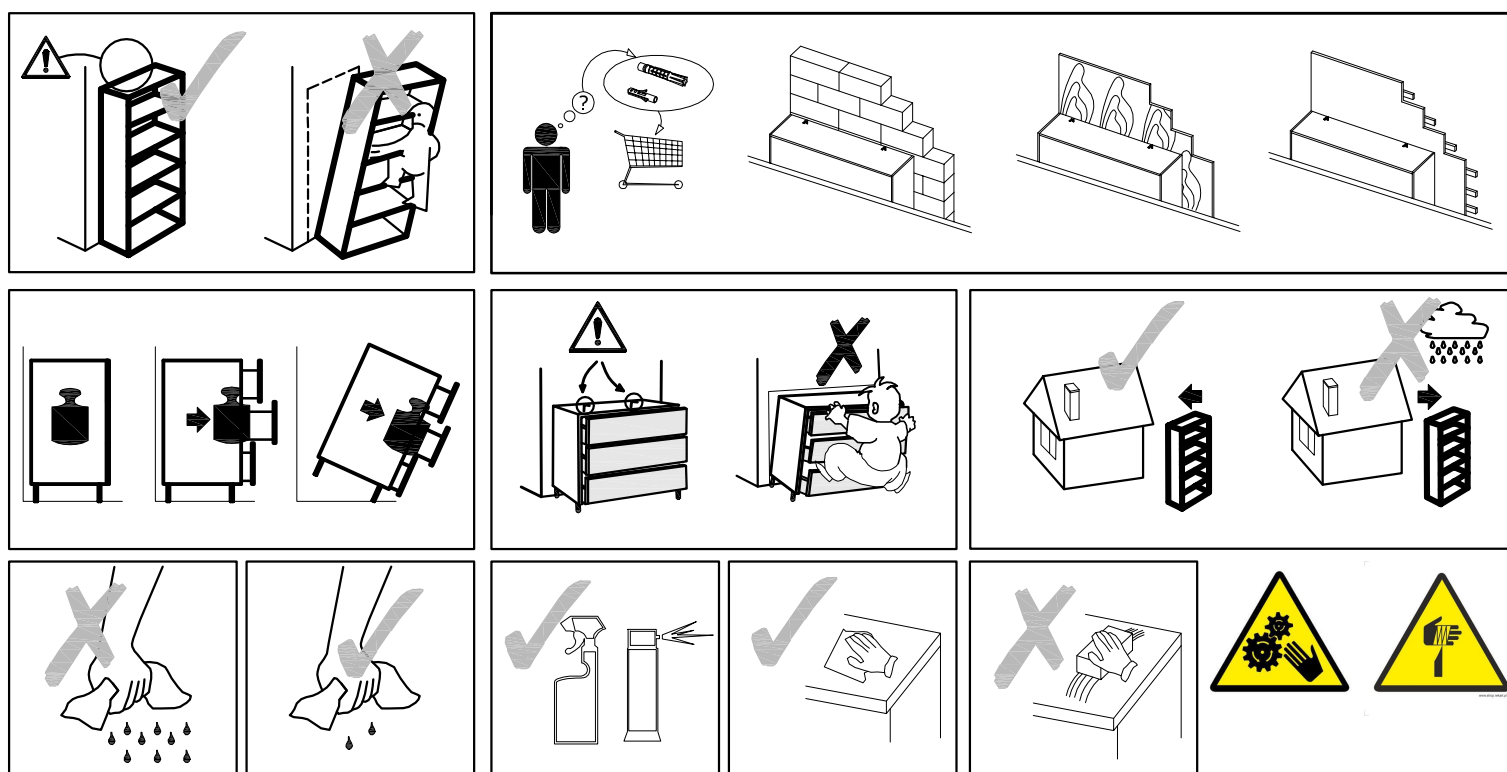
38

167314  x3	145556  x6	
---	---	---





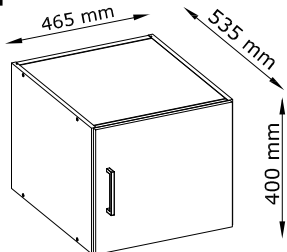
- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |



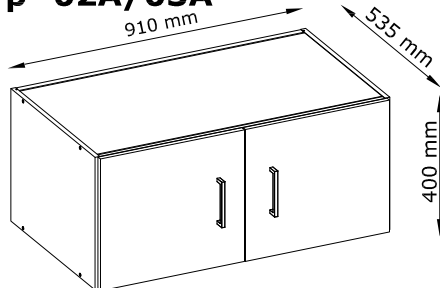
TALLIN TULUZA

01A/02A/03A 04A/05A

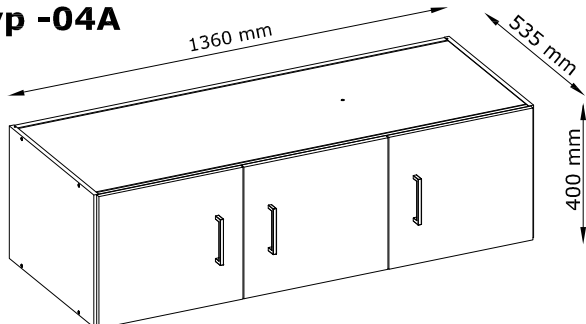
Typ -01A



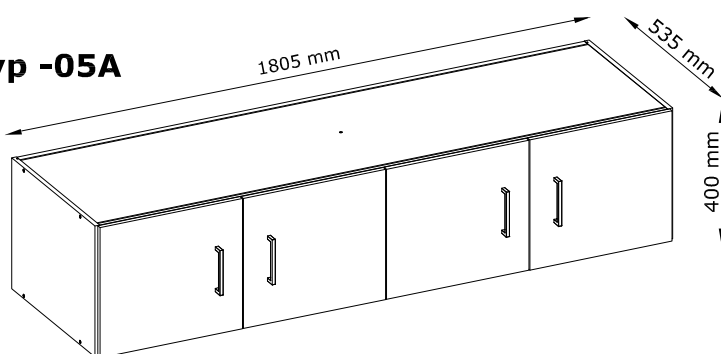
Typ -02A/03A



Typ -04A



Typ -05A



D

Montageanleitung

Kleiderschrank >Tallin/Tuluza<

GB

Assembly instructions

Wardrobe >Tallin/Tuluza<

SRB

Упутства за инсталацију

Гардеробу >Tallin/Tuluza<

FR

Notice de montage

Armoire >Tallin/Tuluza<

IT

Intruzioni di montaggio

Armadio >Tallin/Tuluza<

HR

Upute za instalaciju

Ormar >Tallin/Tuluza<

NL

Handleiding voor de montage

Kast >Tallin/Tuluza<

PL

Instrukcja montażu

Szafa >Tallin/Tuluza<

SL

Návod na montaž

Kabinet >Tallin/Tuluza<

CZ

Montážní návod

Kabinet >Tallin/Tuluza<

SK

Návod na montáž

Skriňa >Tallin/Tuluza<

LT

Surinkimo instrukcijos

Kabinetas >Tallin/Tuluza<

HU

Szerelési útmutató

Szekrény >Tallin/Tuluza<

RO

Instructiuni de montaj

Cabinet >Tallin/Tuluza<

LV

Montāžas instrukcija

Ministru kabinets >Tallin/Tuluza<

TR

Montaj talinati

Dolap >Tallin/Tuluza<

RU

Инструкция по монтажу

Шкаф >Tallin/Tuluza<

EE

Kokkupaneku juhised

Kabinet >Tallin/Tuluza<

ES

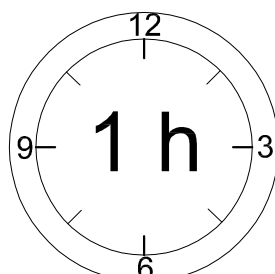
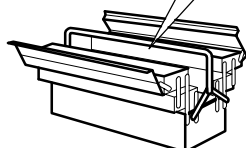
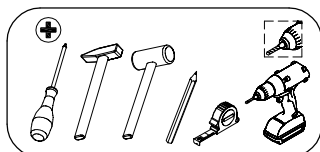
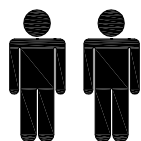
Instrucciones de montaje

Armario >Tallin/Tuluza<

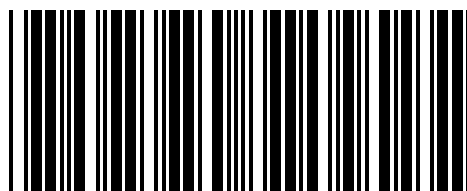
PT

Instruções de montagem

Guarda-roupa >Tallin/Tuluza<



Adresses sur quefaire.demesdechets.fr



* 2 1 5 7 2 4 *

V-2025.03.06

1/14

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungssteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ-Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU- Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB- Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR- Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL- Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

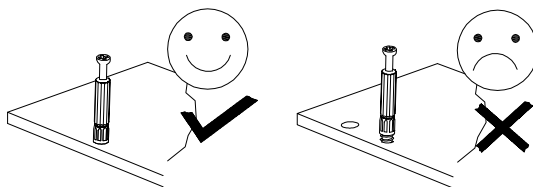
LT- Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV- Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE- Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES-Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aproximadamente 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT-Por favor, aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aproximadamente 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e a estabilidade das suas ligações.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибана.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

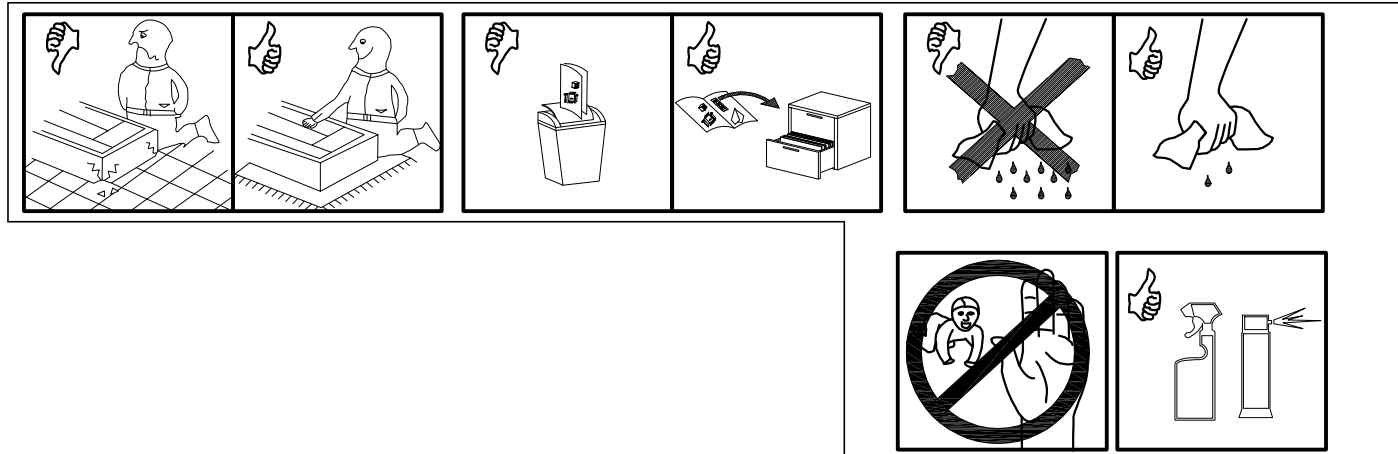
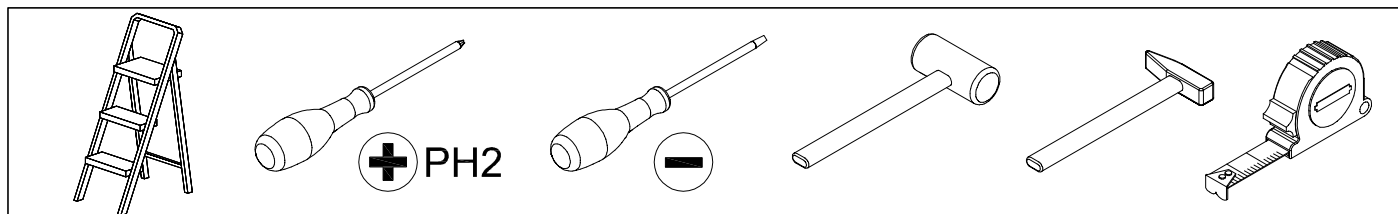
LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

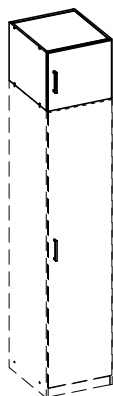
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o una toalla ligeramente humedecida. No utilice productos de limpieza abrasivos.

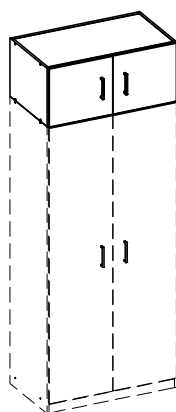
PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida.



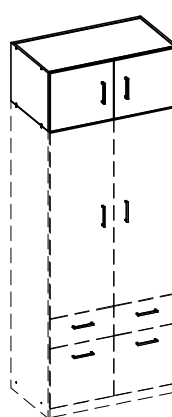
Tallin 01A



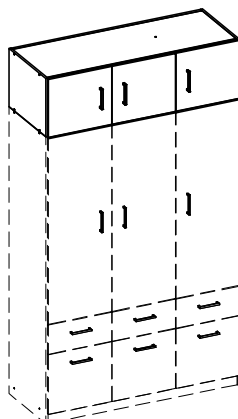
Tallin 02A



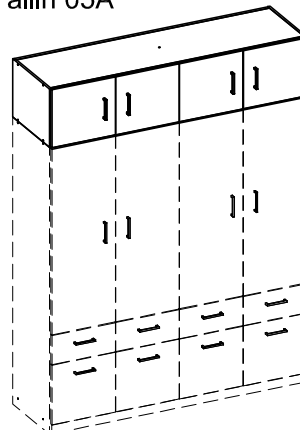
Tallin 03A



Tallin 04A



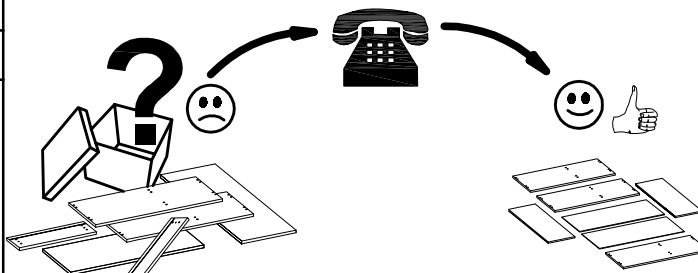
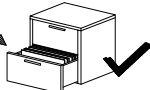
Tallin 05A



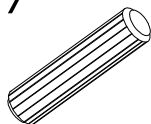
**Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis
Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis**

Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название
Typ · Type · Tip · Tipus · Tipo ·
Тип

**TALLIN /
TULUZA**
01A/02A/03A
04A/05A

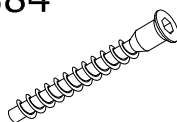


Ø5x35 mm
3987



Typ 01A -8
Typ 02A/03A -8
Typ 04A -12
Typ 05A -12

Ø6,4x50mm
3884



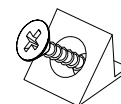
Typ 01A -8
Typ 02A/03A -8
Typ 04A -8
Typ 05A -8

4mm
3984



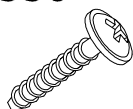
Typ 01A -1
Typ 02A/03A -1
Typ 04A -1
Typ 05A -1

15x14x11 mm
4044



Typ 01A -2
Typ 02A/03A -4
Typ 04A -4
Typ 05A -4

Ø4,0x25 mm
145556



Typ 01A -2
Typ 02A/03A -4
Typ 04A -6
Typ 05A -8

Ø3,5x25 mm
3920



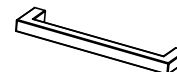
Typ 01A -1
Typ 02A/03A -2
Typ 04A -2
Typ 05A -2

Ø3,5x16 mm
3918



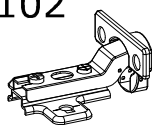
Typ 01A -4
Typ 02A/03A -8
Typ 04A -12
Typ 05A -16

10x10-128
167314



Typ 01A -1
Typ 02A/03A -2
Typ 04A -3
Typ 05A -4

Ø26 mm , KR8
71102

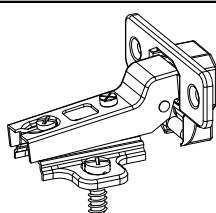


Typ 01A -2
Typ 02A/03A -4
Typ 04A -6
Typ 05A -8

Ø4,0x40 mm
194903

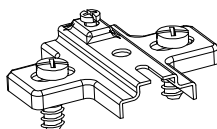


Typ 01A -0
Typ 02A/03A -0
Typ 04A -2
Typ 05A -2



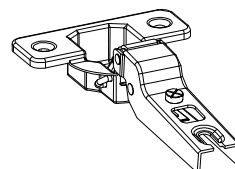
71102

=



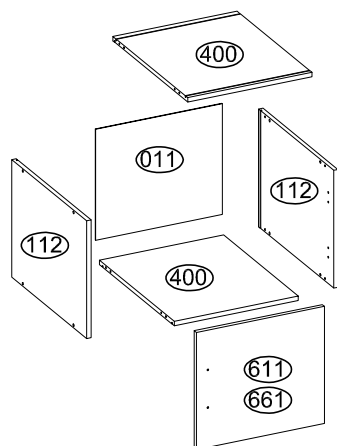
71102 -1

+



71102 -2

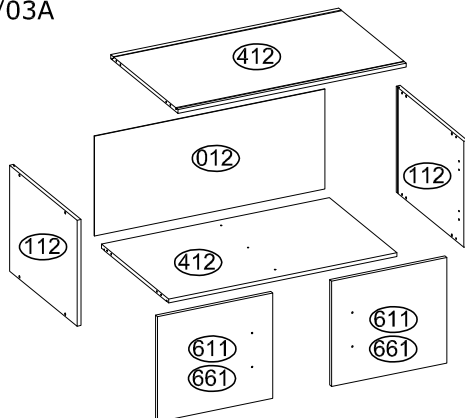
01 A

**TALLIN / TULUZA**

#					
400	432	519	15	2	1/1
112	400	520	15	2	1/1
011	377	441	3	1	1/1

#						
TALLIN	TULUZA	398	444	15/16	1	1/1
611	661					

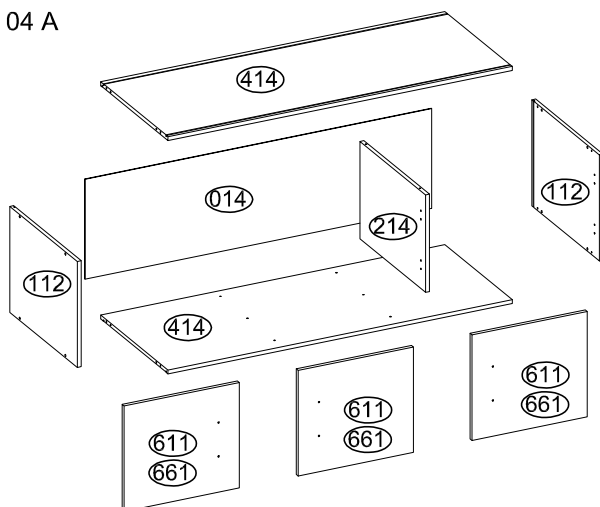
02A/03A



#					
112	400	520	15	2	1/1
412	879	519	15	2	1/1
012	377	888	3	1	1/1

#						
TALLIN	TULUZA	398	444	15/16	2	1/1
611	661					

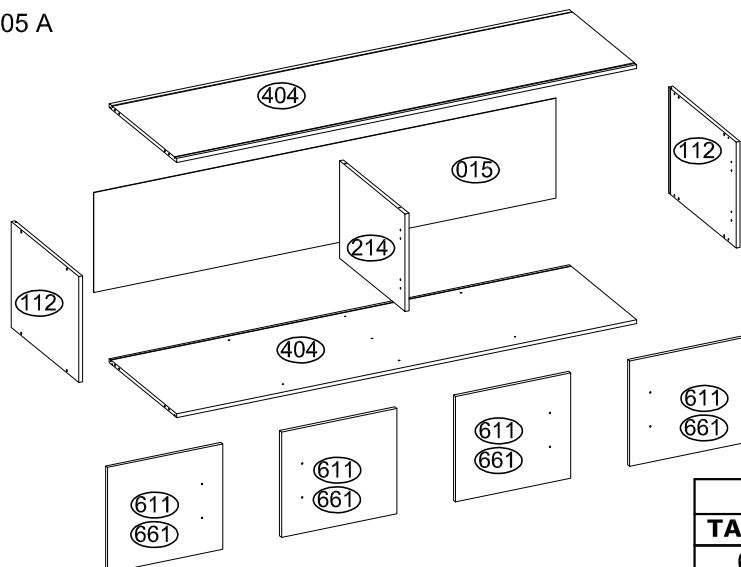
04 A



#					
112	400	520	15	2	1/1
414	1326	519	15	2	1/1
214	368	504	15	1	1/1
014	377	1335	3	1	1/1

#						
TALLIN	TULUZA	398	444	15/16	3	1/1
611	661					

05 A



#					
112	400	520	15	2	1/1
404	1773	519	15	2	1/1
214	368	504	15	1	1/1
015	377	1782	3	1	1/1

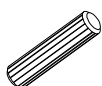
#						
TALLIN	TULUZA	398	444	15/16	4	1/1
611	661					

TALLIN / TULUZA 01A-02A-03A-04A-05A

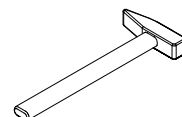
5/14

1

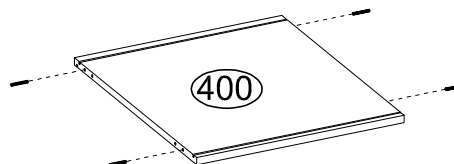
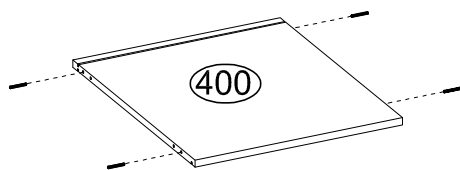
3987



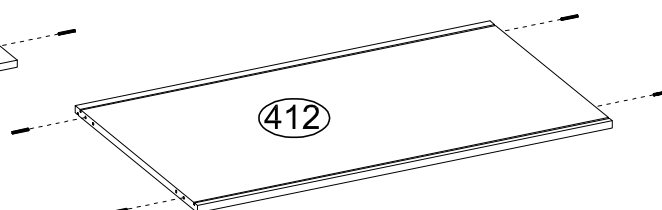
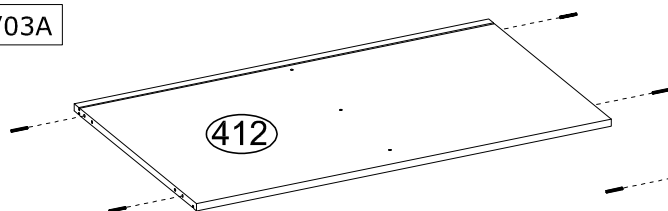
x8



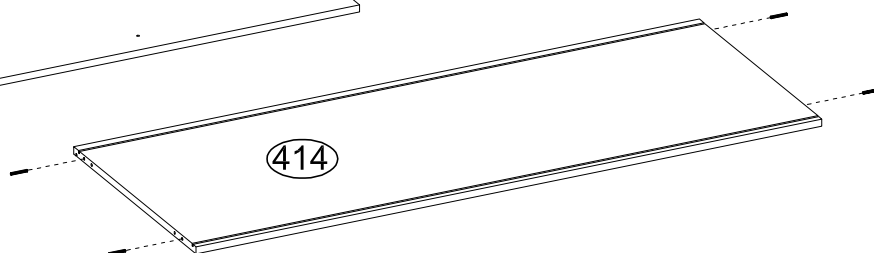
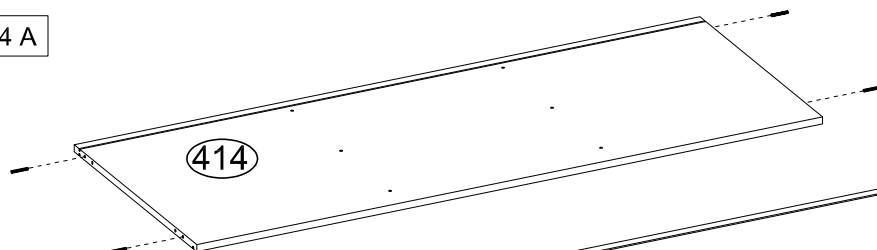
01 A



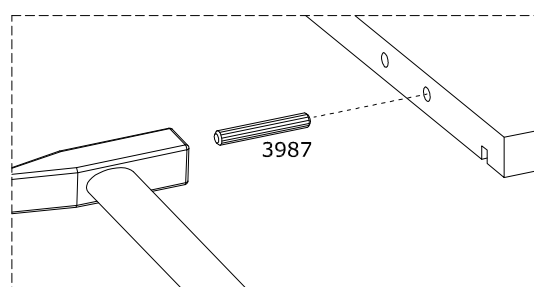
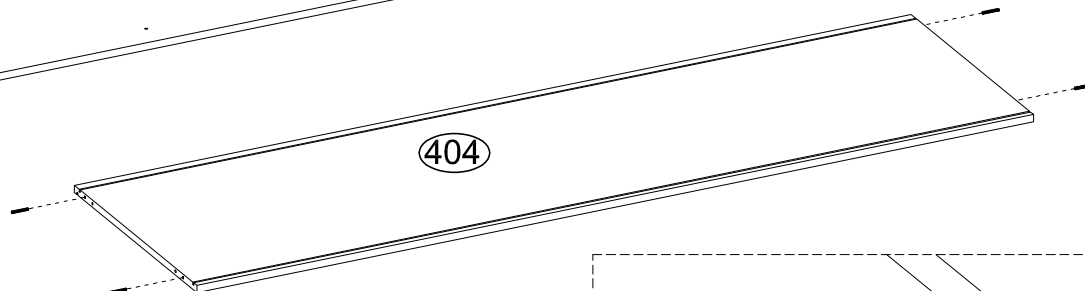
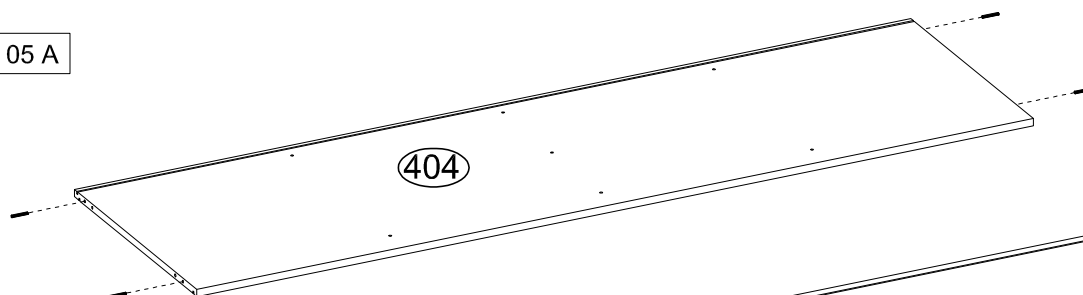
02A/03A



04 A



05 A

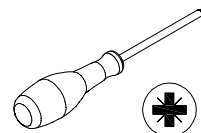


2

71102 -1



Typ 01A -2
Typ 02A/03A -4
Typ 04A -4
Typ 05A -4

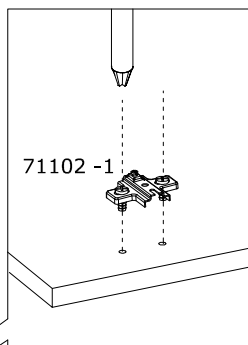


01 A

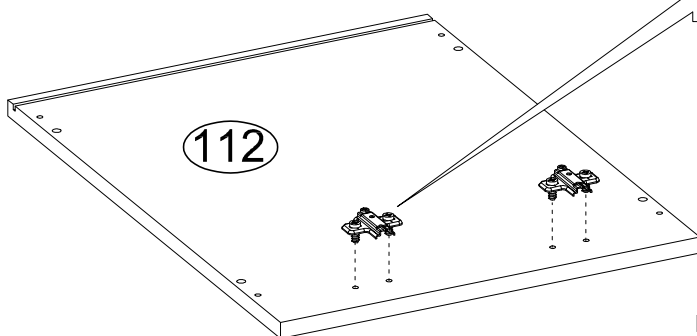
02A/03 A

04 A

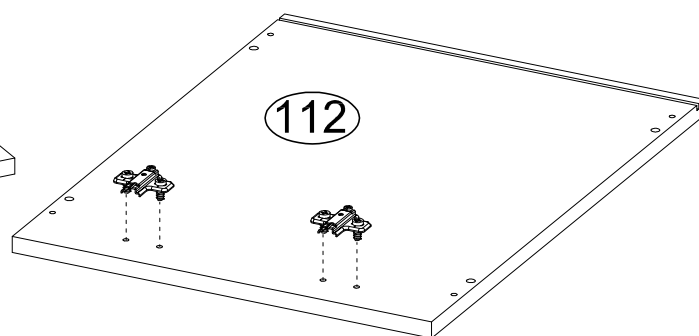
05 A



71102 -1



112

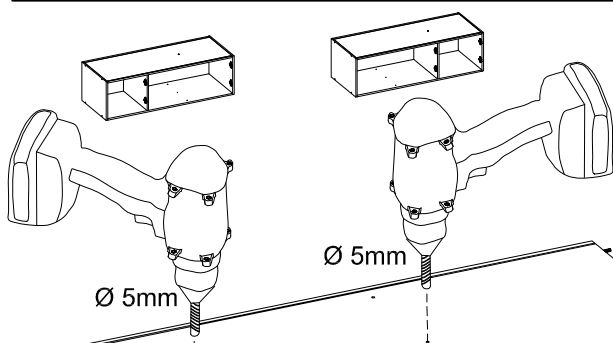


112

3

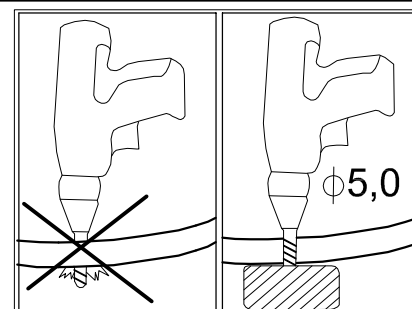


Ø 5mm



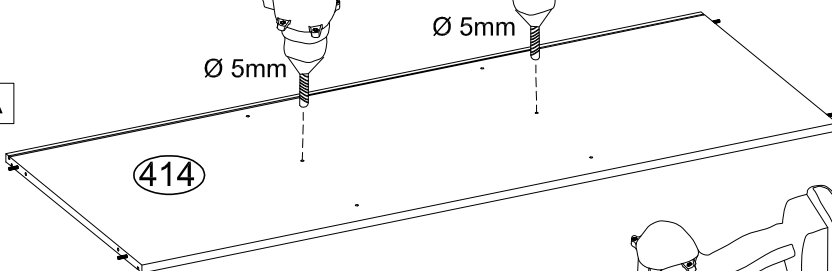
Ø 5mm

Ø 5mm



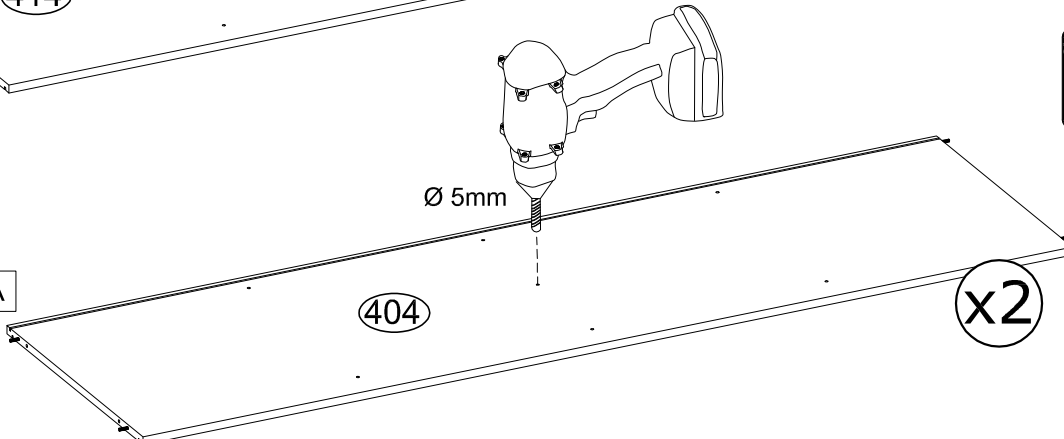
?

04 A



414

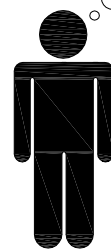
05 A



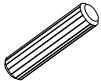
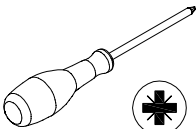
Ø 5mm

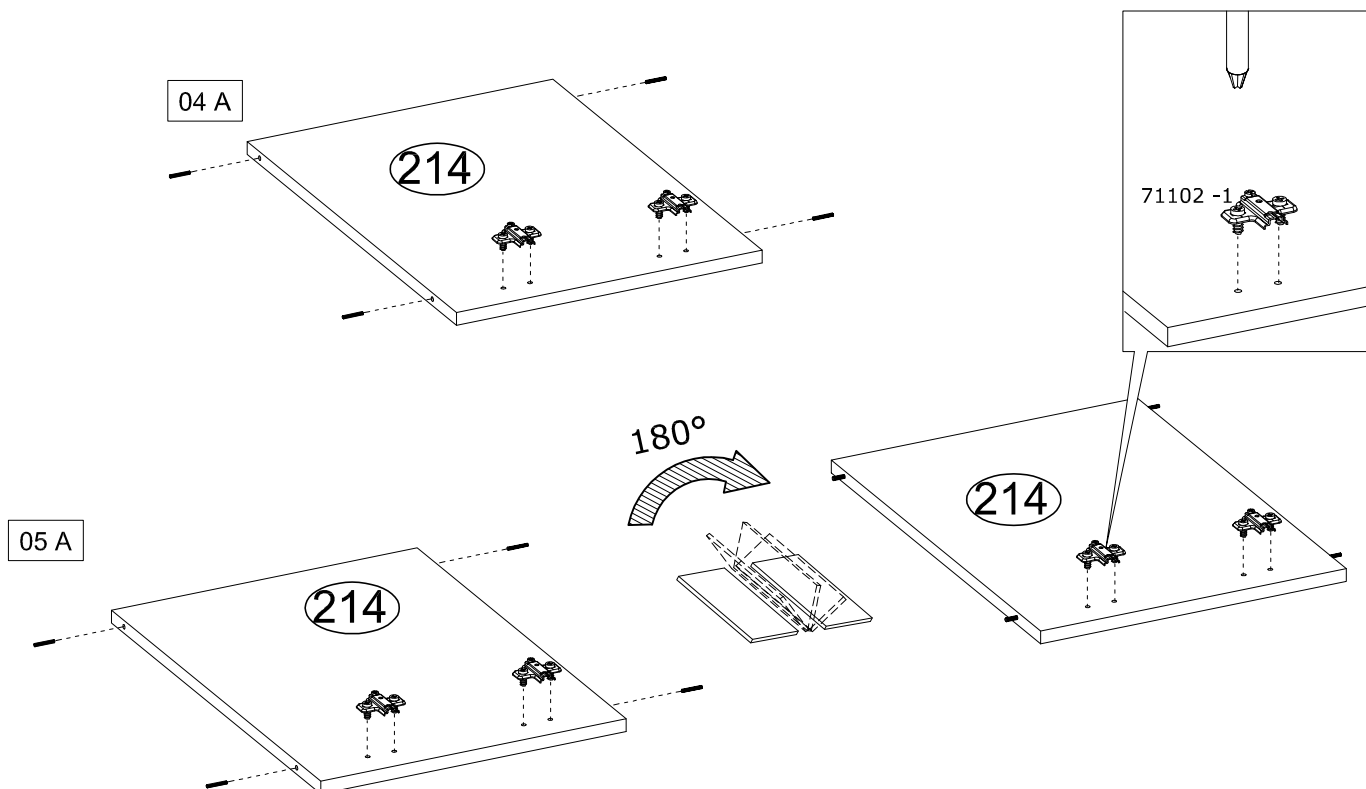
404

x2

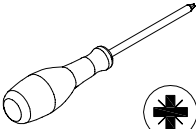


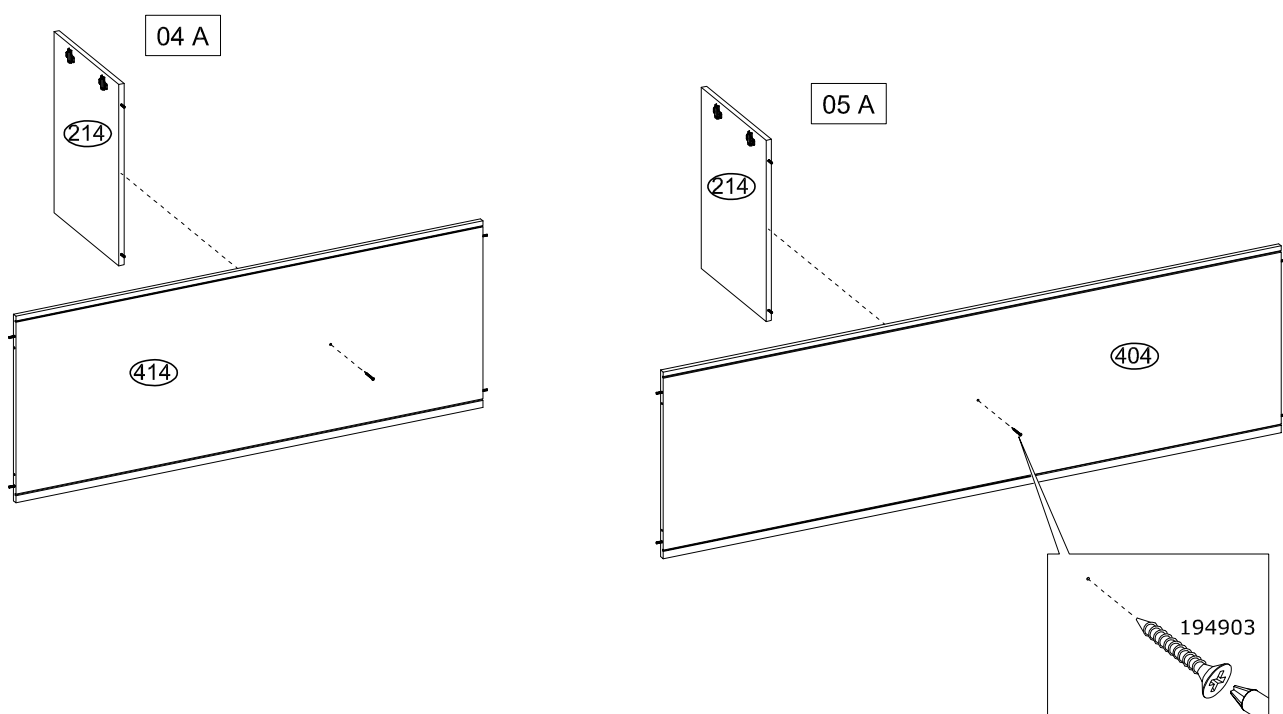
4

71102 -1  04A -2 05A -4	3987  x4	
--	---	---

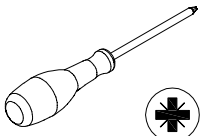


5

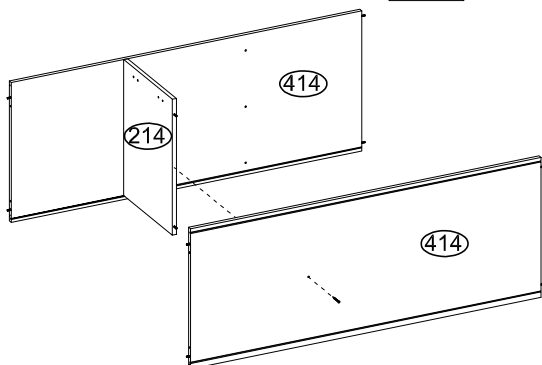
194903  x1	
---	---



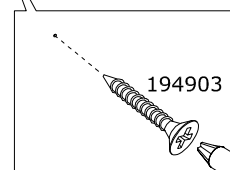
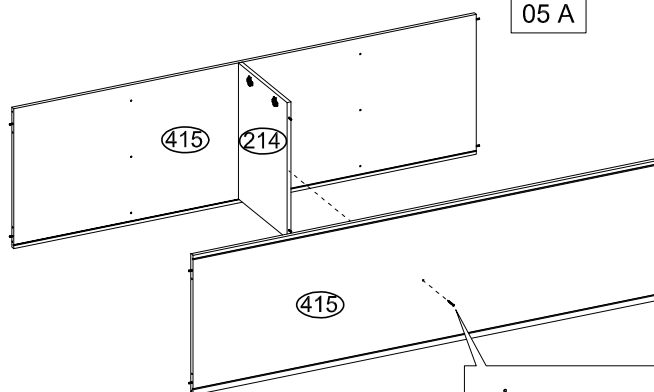
6

194903		
		
x1		

04 A



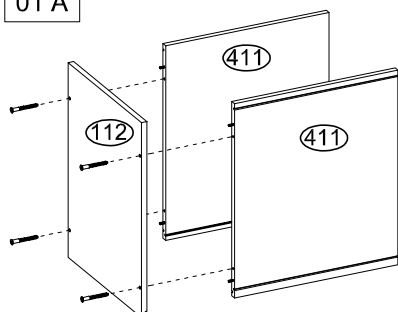
05 A



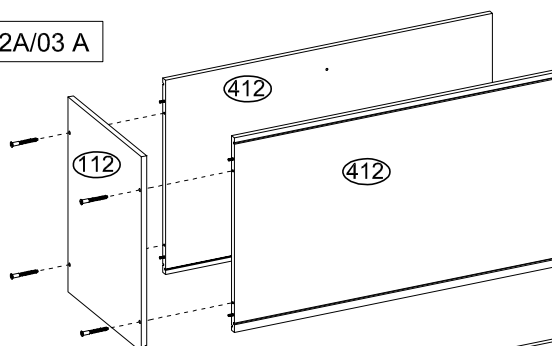
7

3884		3984
		
x4		

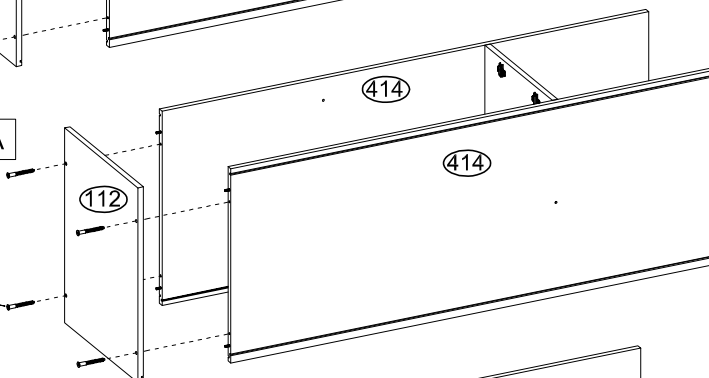
01 A



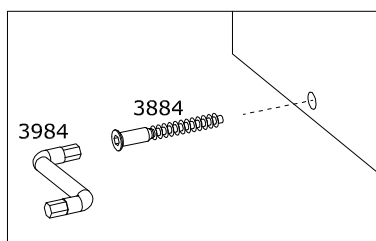
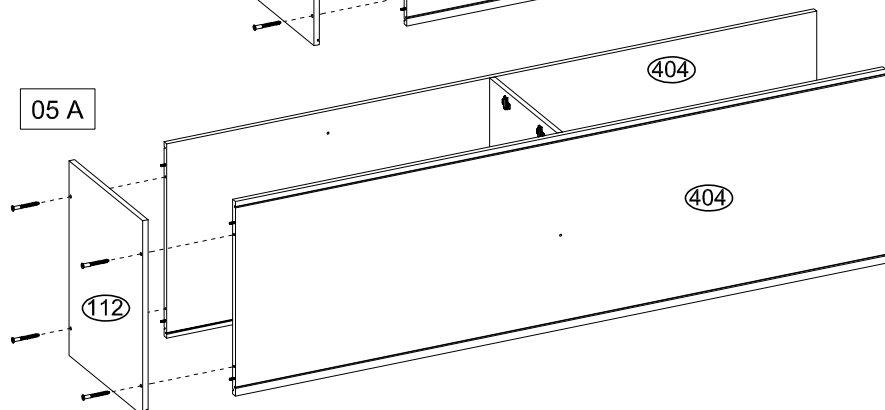
02A/03 A



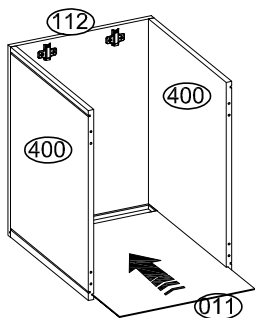
04 A



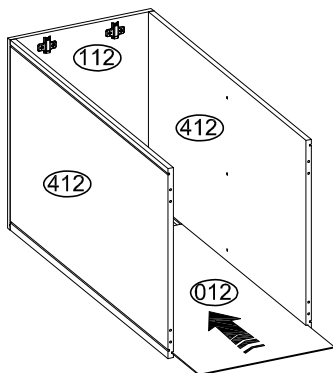
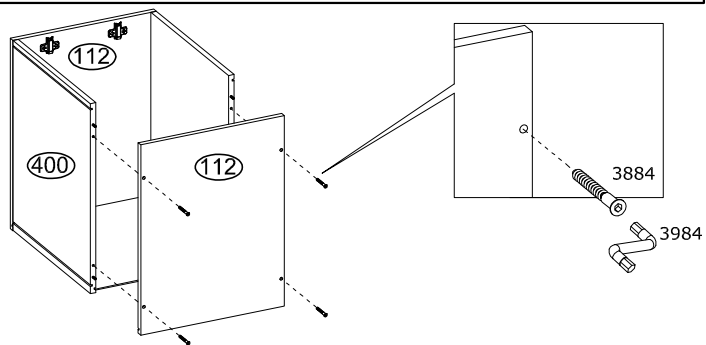
05 A



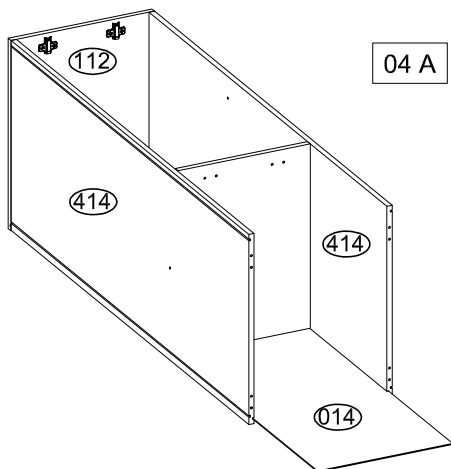
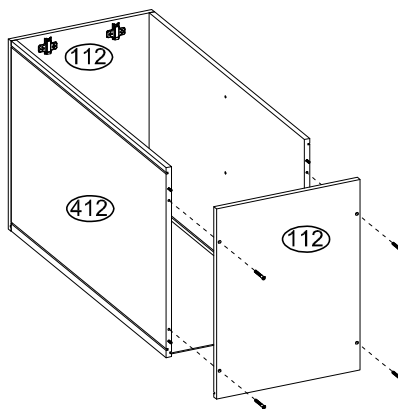
8



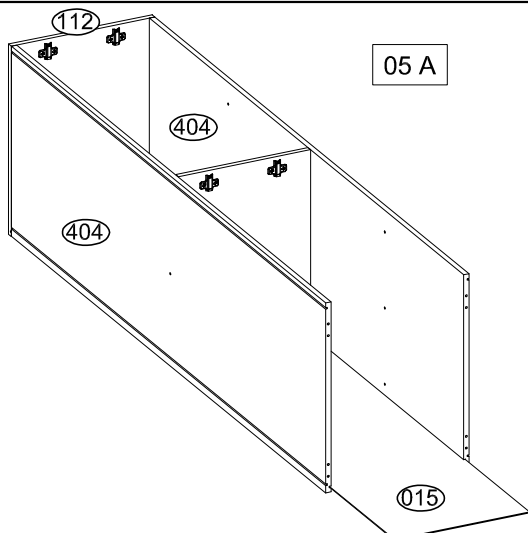
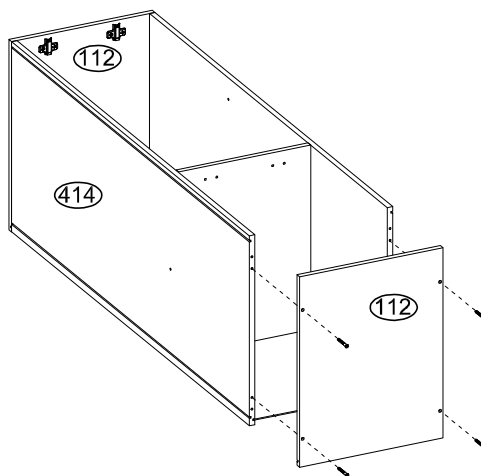
01 A



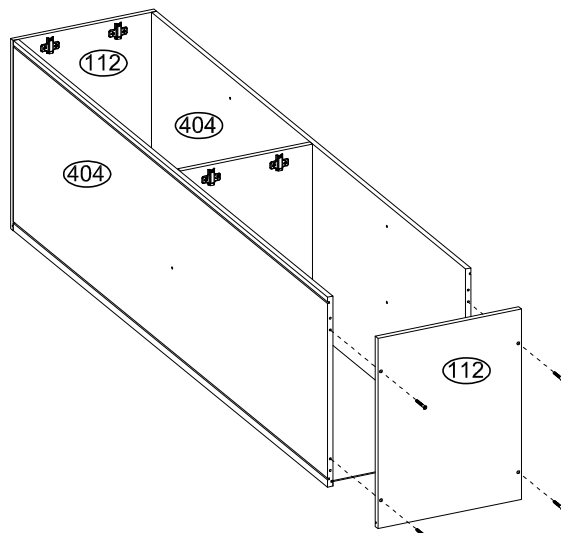
02A/03 A



04 A

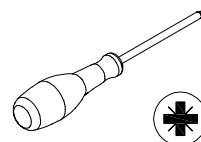


05 A

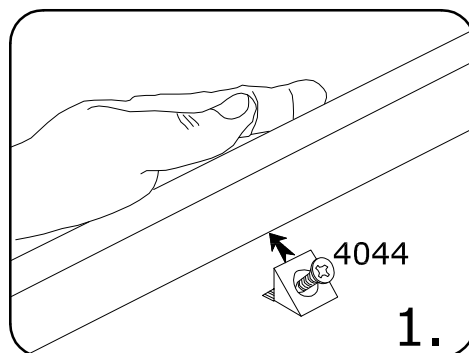
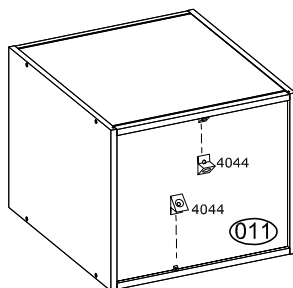


9

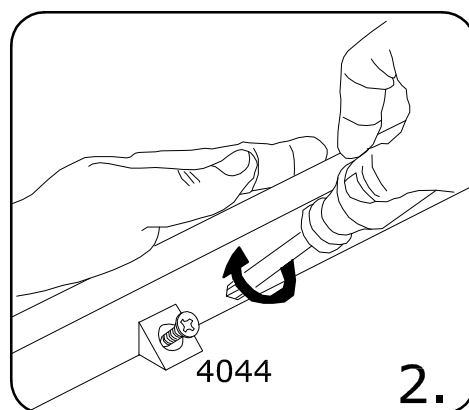
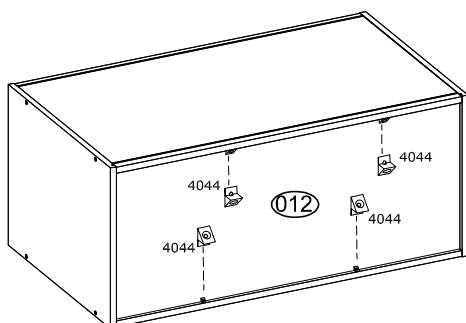
4044
 Typ 01A - 2
 Typ 02A/03A - 4
 Typ 04A - 4
 Typ 05A - 4



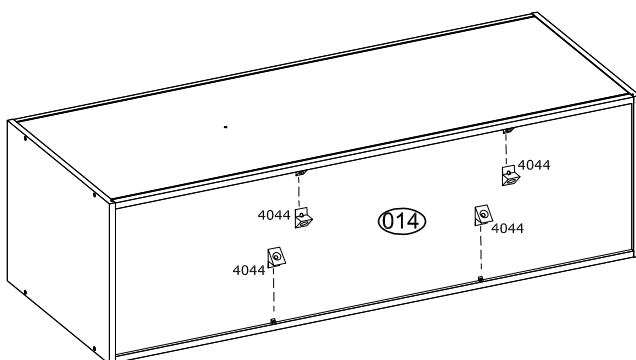
01 A



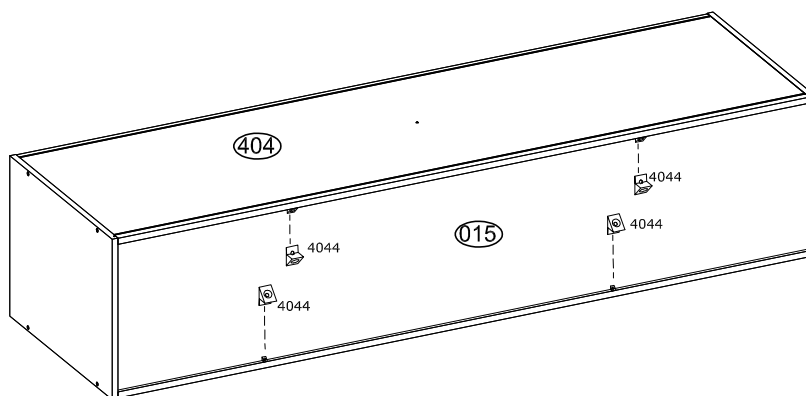
02A/03 A



04 A



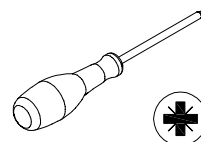
05 A



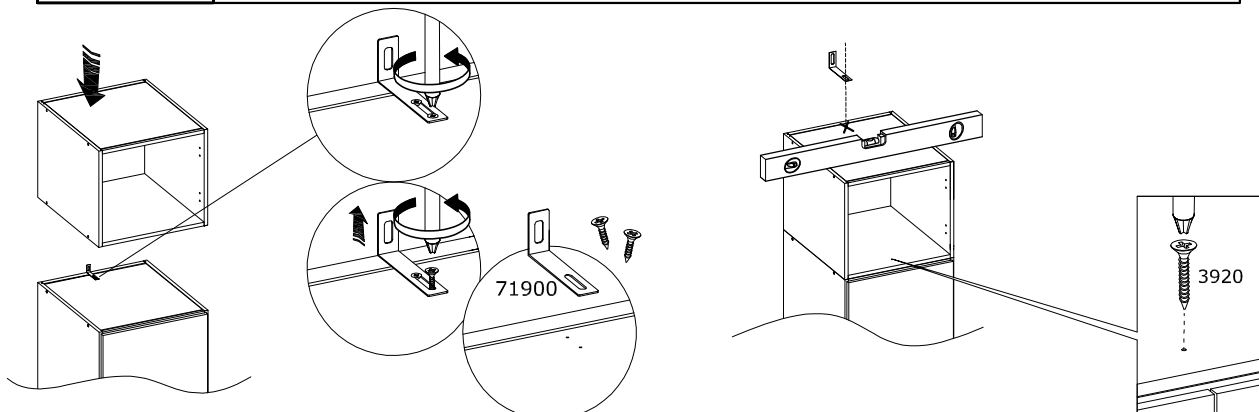
10

3920

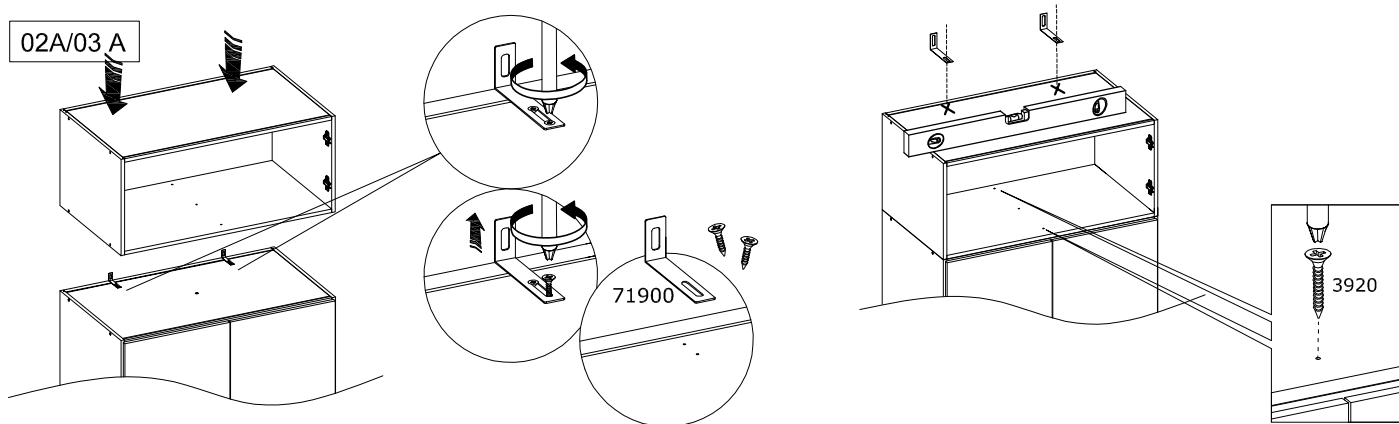
Typ 01A - 1
Typ 02A/03A - 2
Typ 04A - 2
Typ 05A - 2



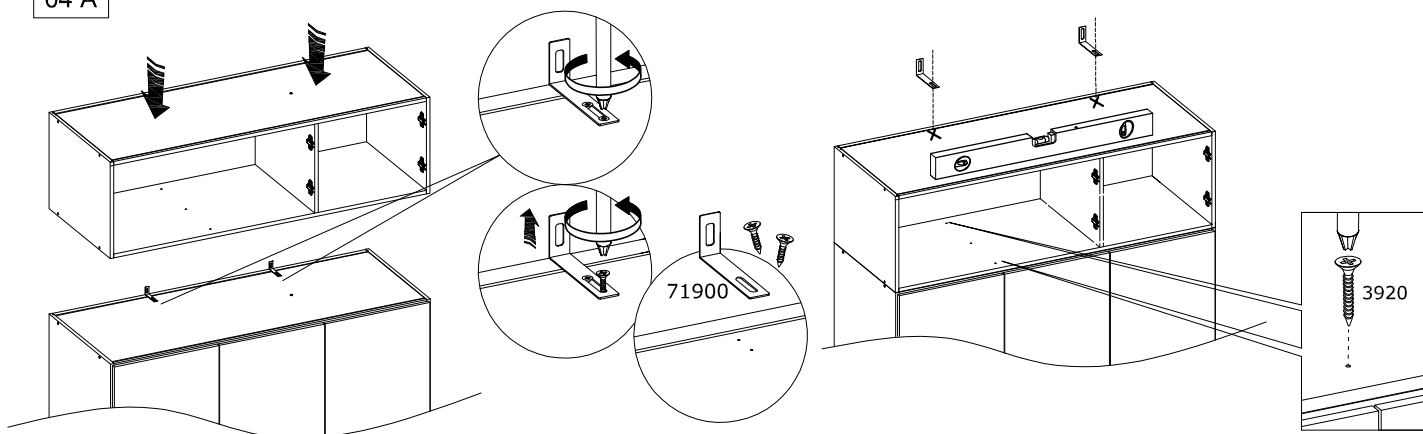
01 A



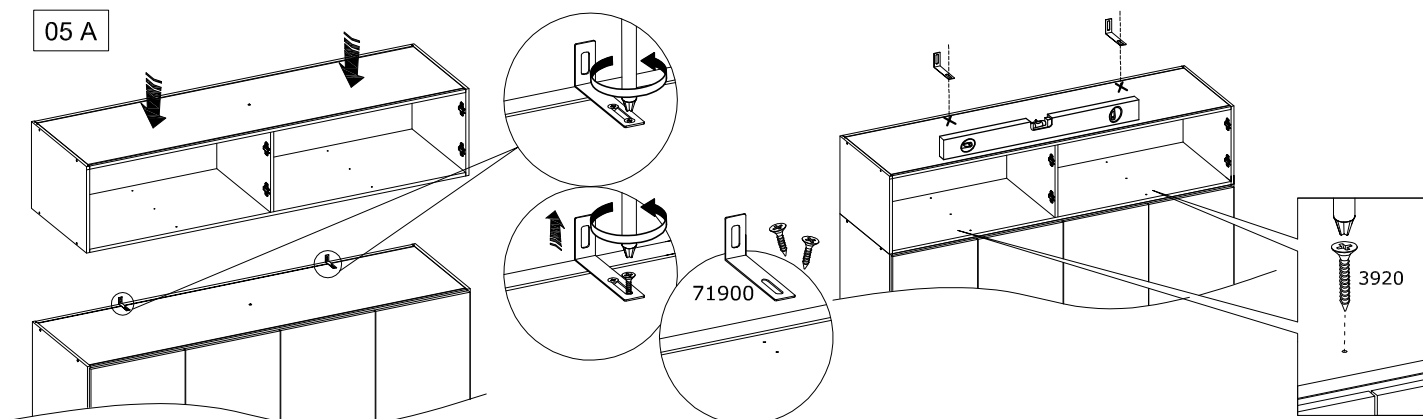
02A/03 A



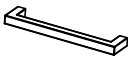
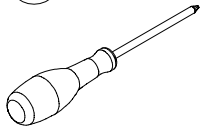
04 A

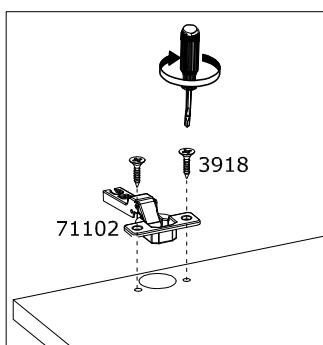
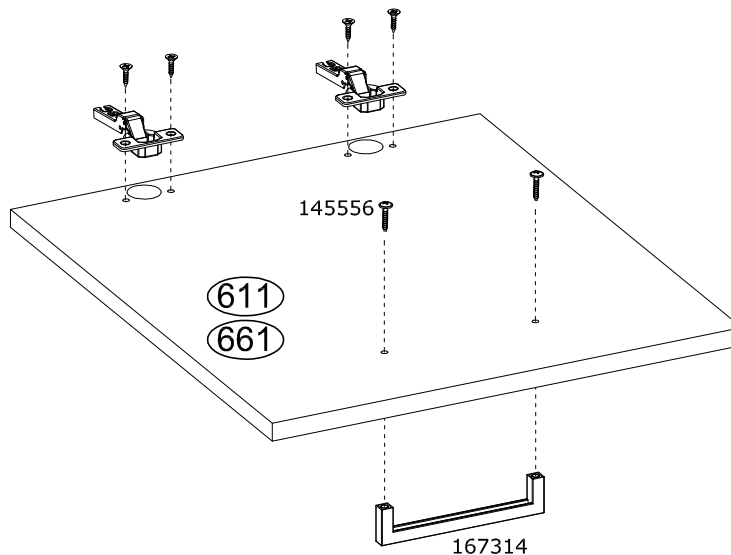


05 A

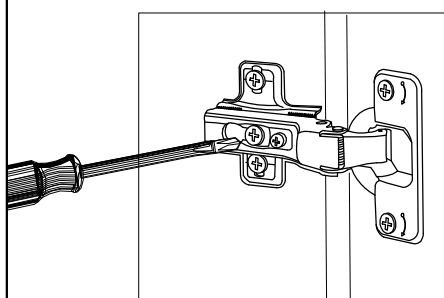


11

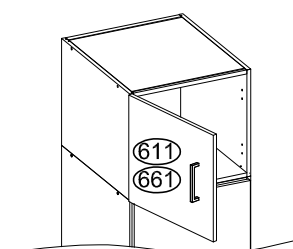
145556  Typ 01A -2 Typ 02A/03A -4 Typ 04A -6 Typ 05A -8	71102  Typ 01A -2 Typ 02A/03A -4 Typ 04A -6 Typ 05A -8	3918  Typ 01A -4 Typ 02A/03A -8 Typ 04A -12 Typ 05A -16	167314  Typ 01A -1 Typ 02A/03A -2 Typ 04A -3 Typ 05A -4	 
--	---	--	--	---



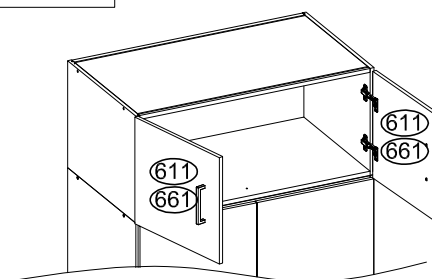
12



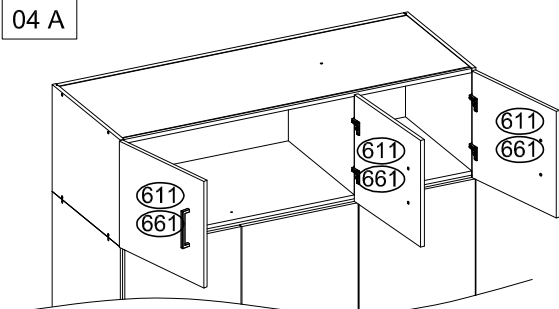
01 A



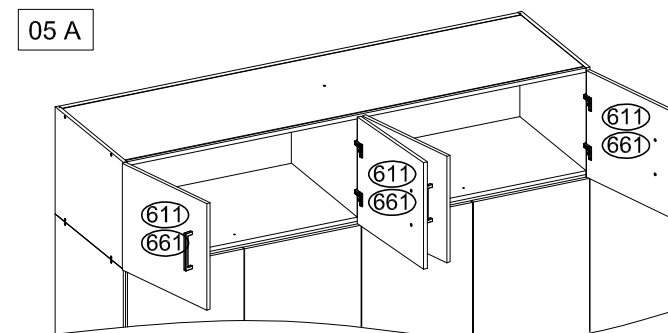
02A/03A



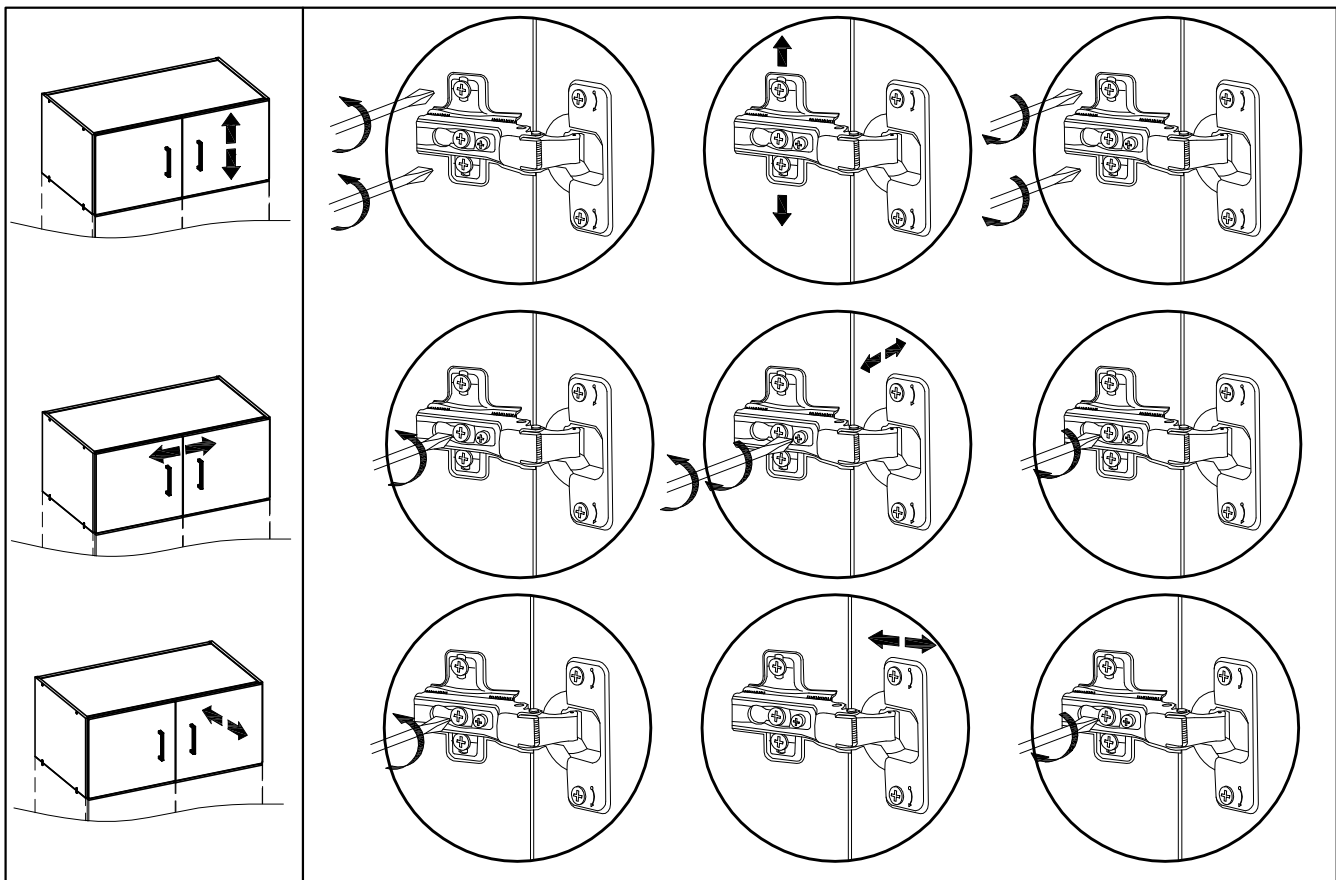
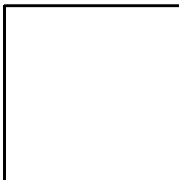
04 A



05 A



13



GB Safety and maintenance tips

IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji

SK Tipy na bezpečnosť a údržbu

RO Sfaturi de siguranță și întreținere

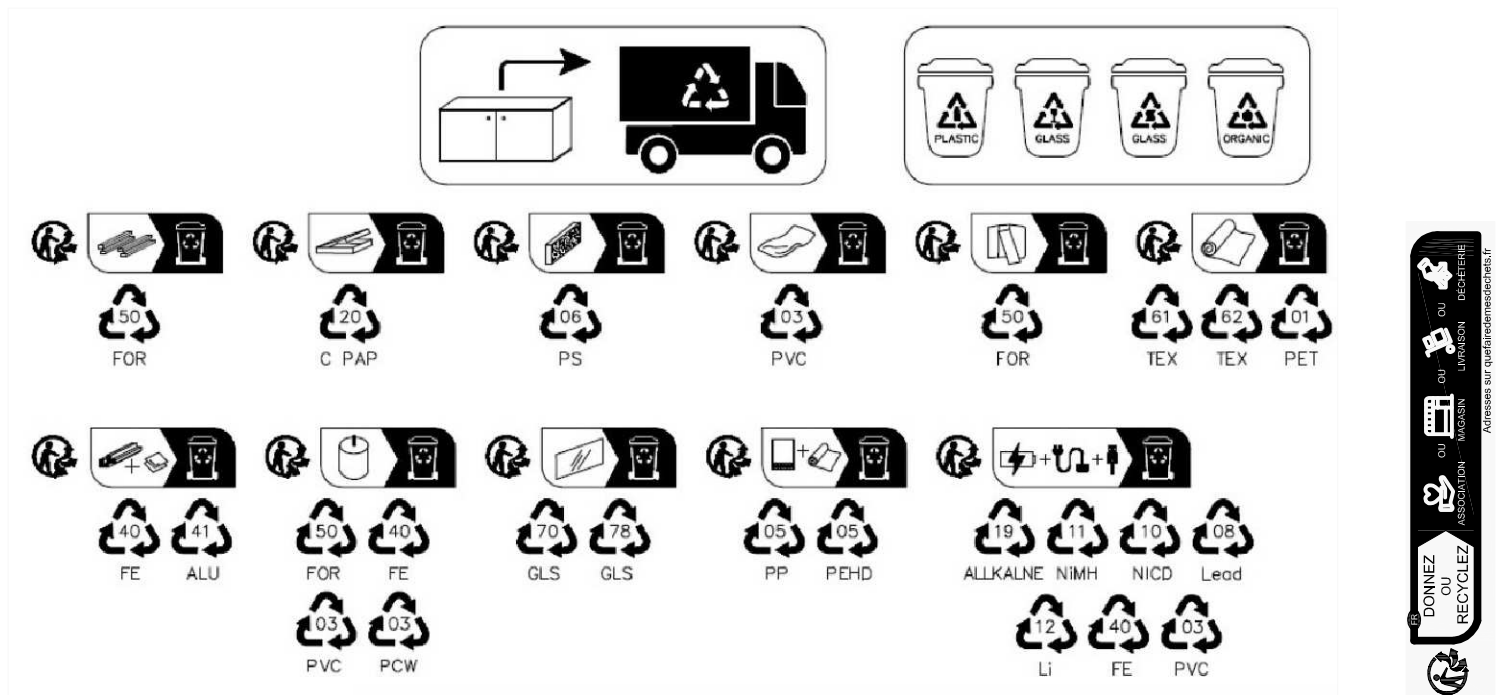
RU Советы по безопасности и обслуживанию

PT Instruções de segurança e manutenção

HR Savjeti za sigurnost i održavanje

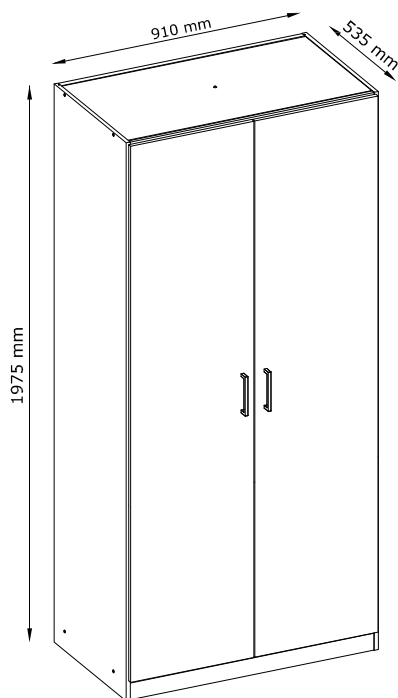
LT Saugos ir priežiūros patarimai

EE Ohutus- ja hooldusnõuanded



TALLIN TULUZA

02



D **Montageanleitung**
Kleiderschrank >Tallin/Tuluza<

GB **Assembly instructions**
Wardrobe >Tallin/Tuluza<

SRB **Упутства за инсталацију**
Гардеробу >Tallin/Tuluza<

FR **Notice de montage**
Armoire >Tallin/Tuluza<

IT **Intruzioni di montaggio**
Armadio >Tallin/Tuluza<

HR **Upute za instalaciju**
Ormar >Tallin/Tuluza<

NL **Handleiding voor de montage**
Kast >Tallin/Tuluza<

PL **Instrukcja montażu**
Szafa >Tallin/Tuluza<

SL **Návod na montaž**
Kabinet >Tallin/Tuluza<

CZ **Montážní návod**
Kabinet >Tallin/Tuluza<

SK **Návod na montáž**
Skríňa >Tallin/Tuluza<

LT **Surinkimo instrukcijos**
Kabinetas >Tallin/Tuluza<

HU **Szerelési útmutató**
Szekrény >Tallin/Tuluza<

RO **Instructiuni de montaj**
Cabinet >Tallin/Tuluza<

LV **Montāžas instrukcija**
Ministru kabinets >Tallin/Tuluza<

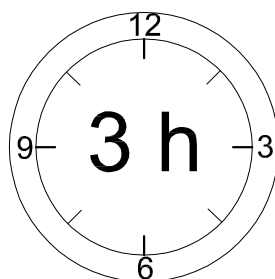
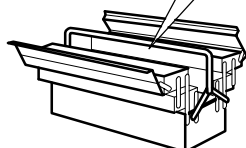
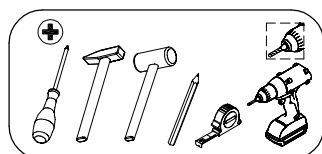
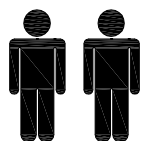
TR **Montaj talinatl**
Dolap >Tallin/Tuluza<

RU **Инструкция по монтажу**
Шкаф >Tallin/Tuluza<

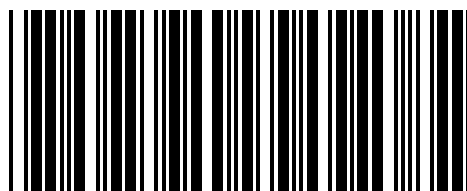
EE **Kokkupaneku juhised**
Kabinet >Tallin/Tuluza<

ES **Instrucciones de montaje**
Armario >Tallin/Tuluza<

PT **Instruções de montagem**
Guarda-roupa >Tallin/Tuluza<



Adresses sur quefaire.demesdechets.fr



* 2 1 6 8 9 3 *

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungssteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ-Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU- Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB- Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR- Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL- Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

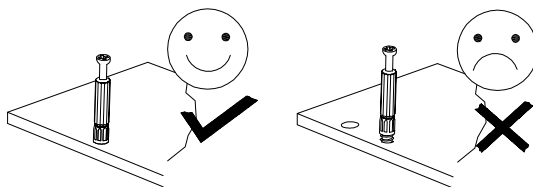
LT- Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV- Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE- Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES-Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aproximadamente 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT-Por favor, aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aproximadamente 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e a estabilidade das suas ligações.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz bezyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибана.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

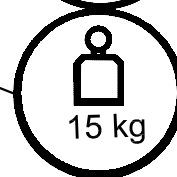
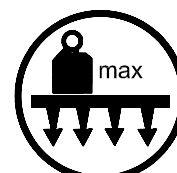
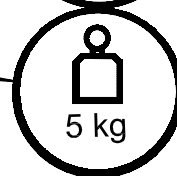
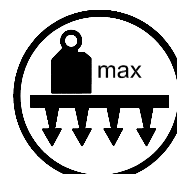
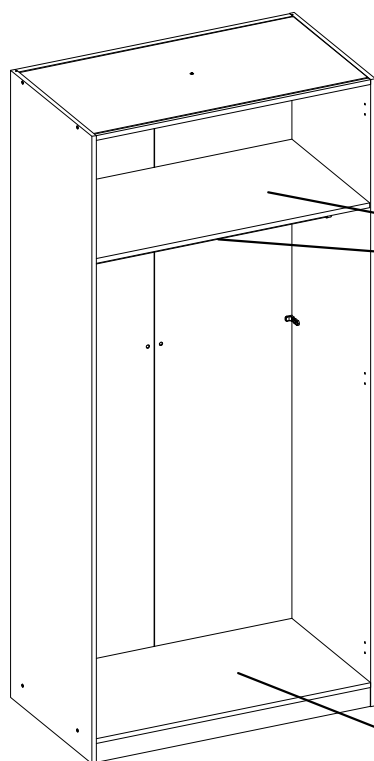
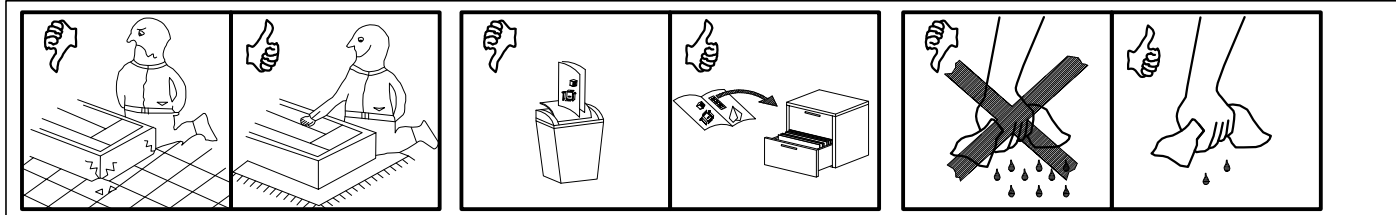
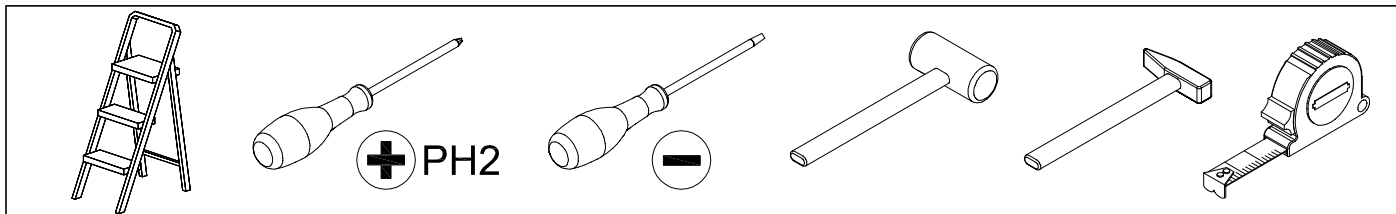
LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o una toalla ligeramente humedecida. No utilice productos de limpieza abrasivos.

PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida.

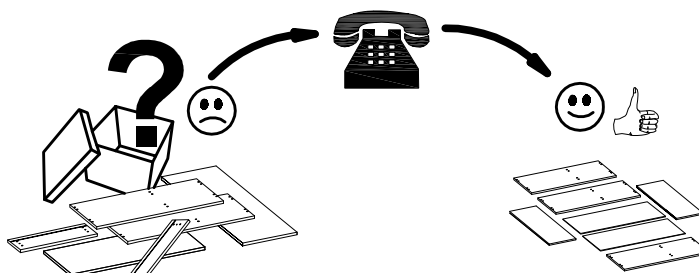
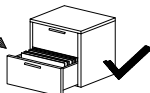


**Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis
Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis**

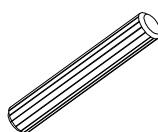
Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название
Typ · Type · Tip · Tipus · Tipo ·
Тип

**TALLIN /
TULUZA**

02



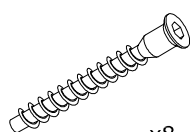
Ø5x35 mm



x8

3987

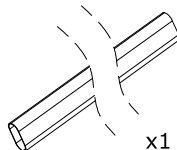
Ø6,4x50mm



x8

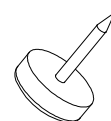
3884

L-871 mm



x1

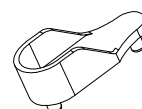
3668



x4

70313

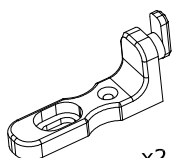
42x17x20 mm



x2

4069

55x14x25 mm



x2

208691

Ø4,0x25 mm



x4

145556

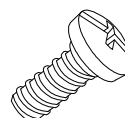
Ø3,5x16 mm



x38

3918

Ø6,3x11 mm



x2

209638

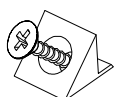
17x15.7x11.5



x4

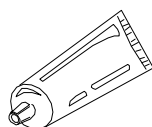
184248

15x14x11 mm



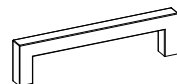
x8

4044



x2

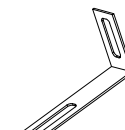
3983



x2

167314

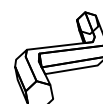
75x15x32 mm



x2

71900

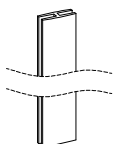
4mm



x1

3984

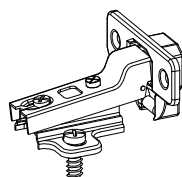
1875 mm



x1

163374

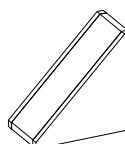
KR - 8



x6

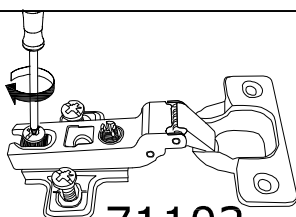
71102

30x30x18mm



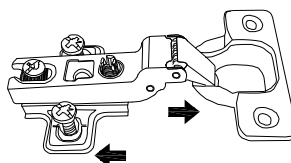
x4

79844



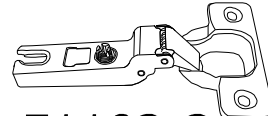
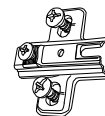
71102

(I)



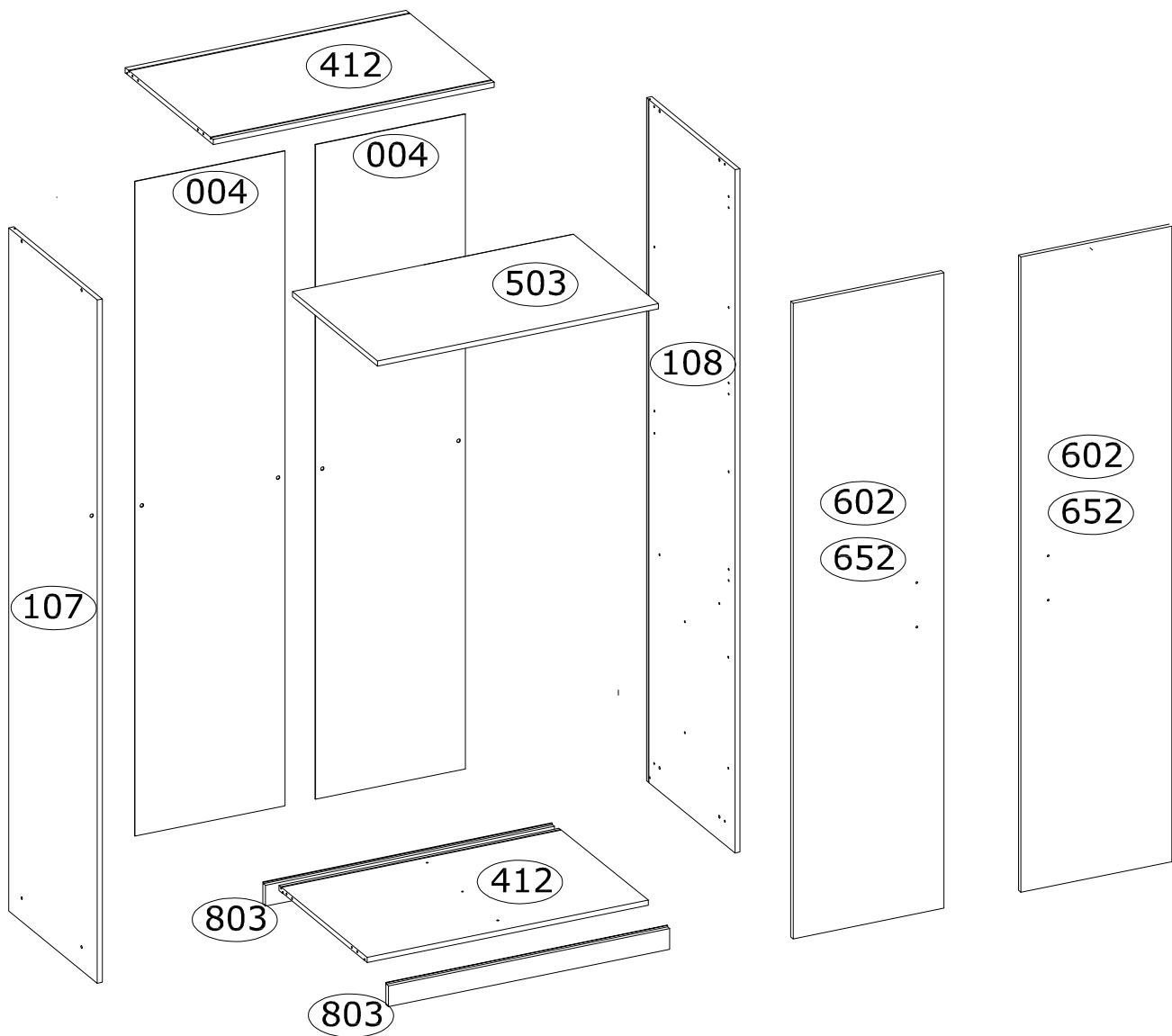
(II)

71102-1



71102-2

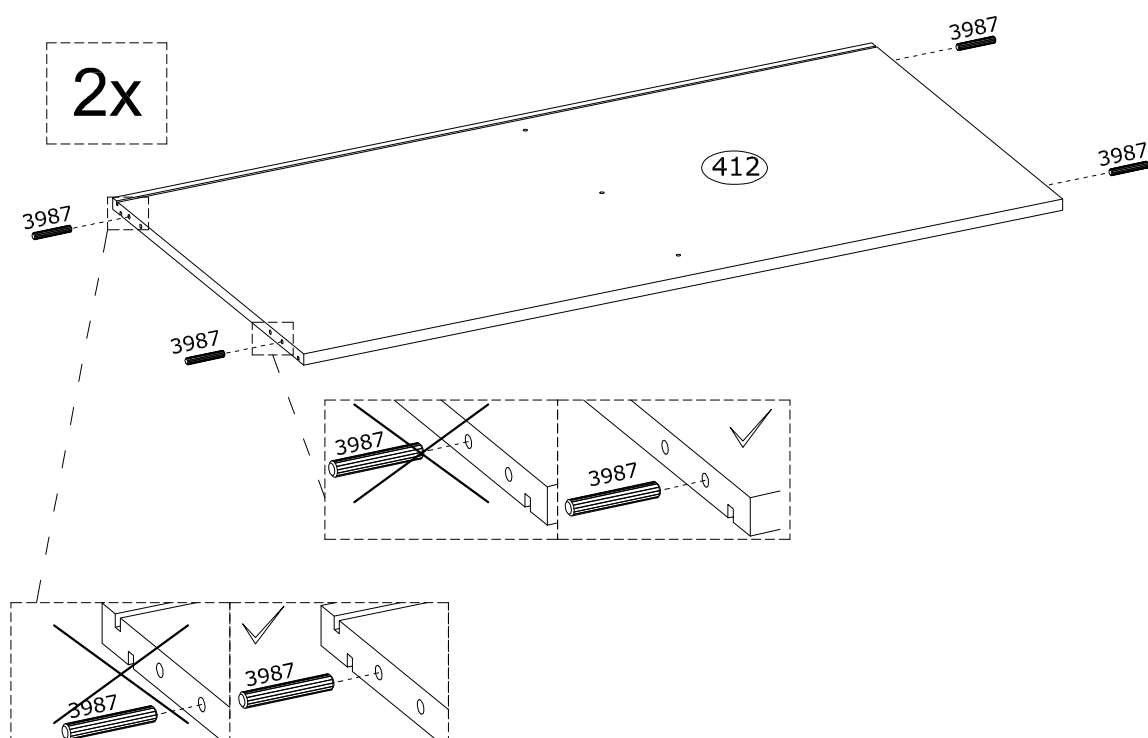
(III)



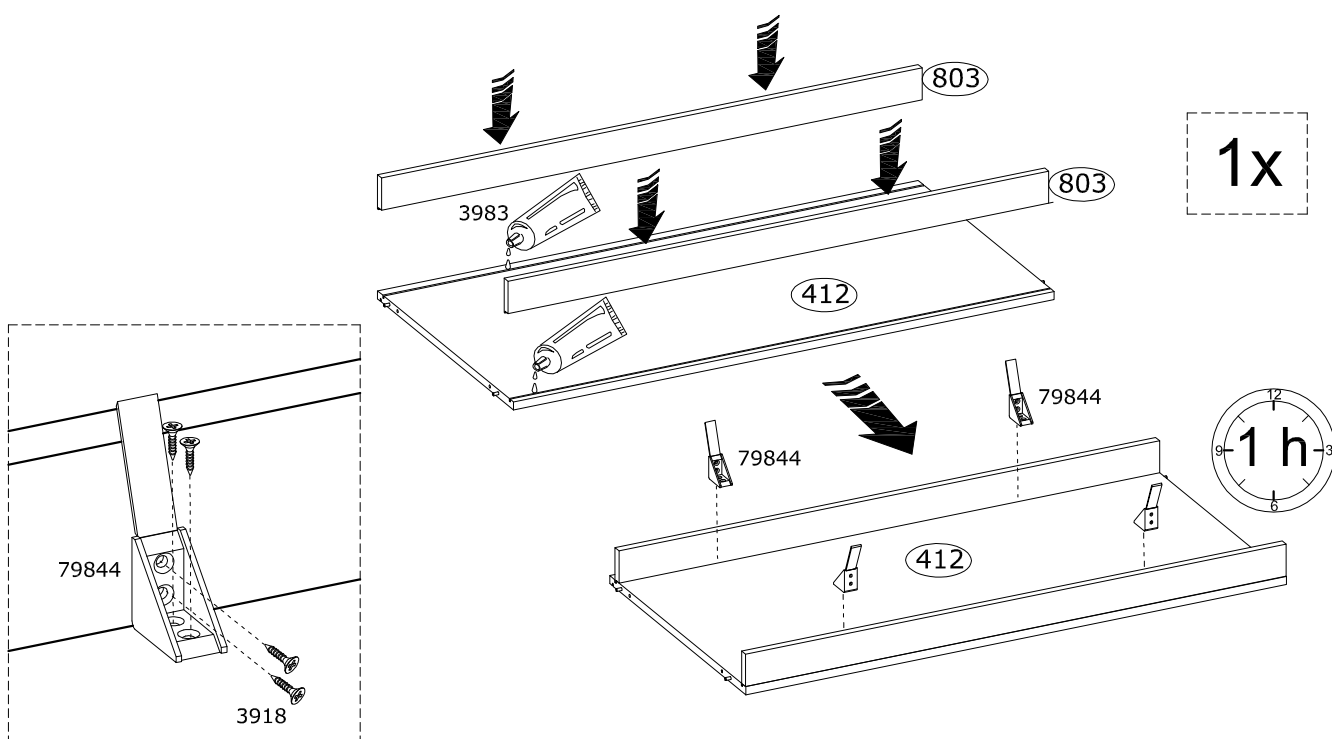
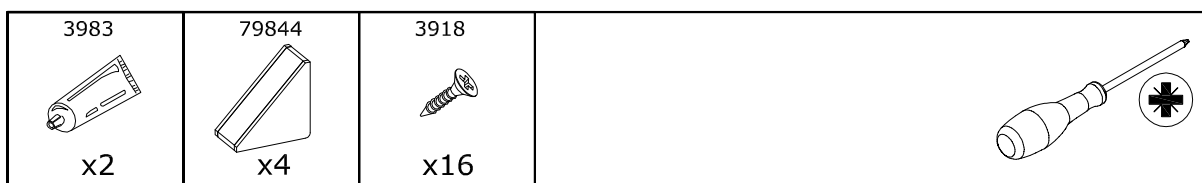
TALLIN / TULUZA					
#					
503	879	500	15	1	1/2
803	879	64	15	2	1/2
412	879	519	15	2	1/2
107	1970	520	15	1	2/2
108	1970	520	15	1	2/2
004	1888	443	3	2	1/2

#						
TALLIN	TULUZA	1891	444	15/16	2	1/2
602	652					

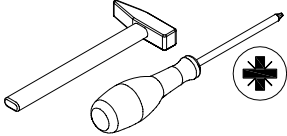
1

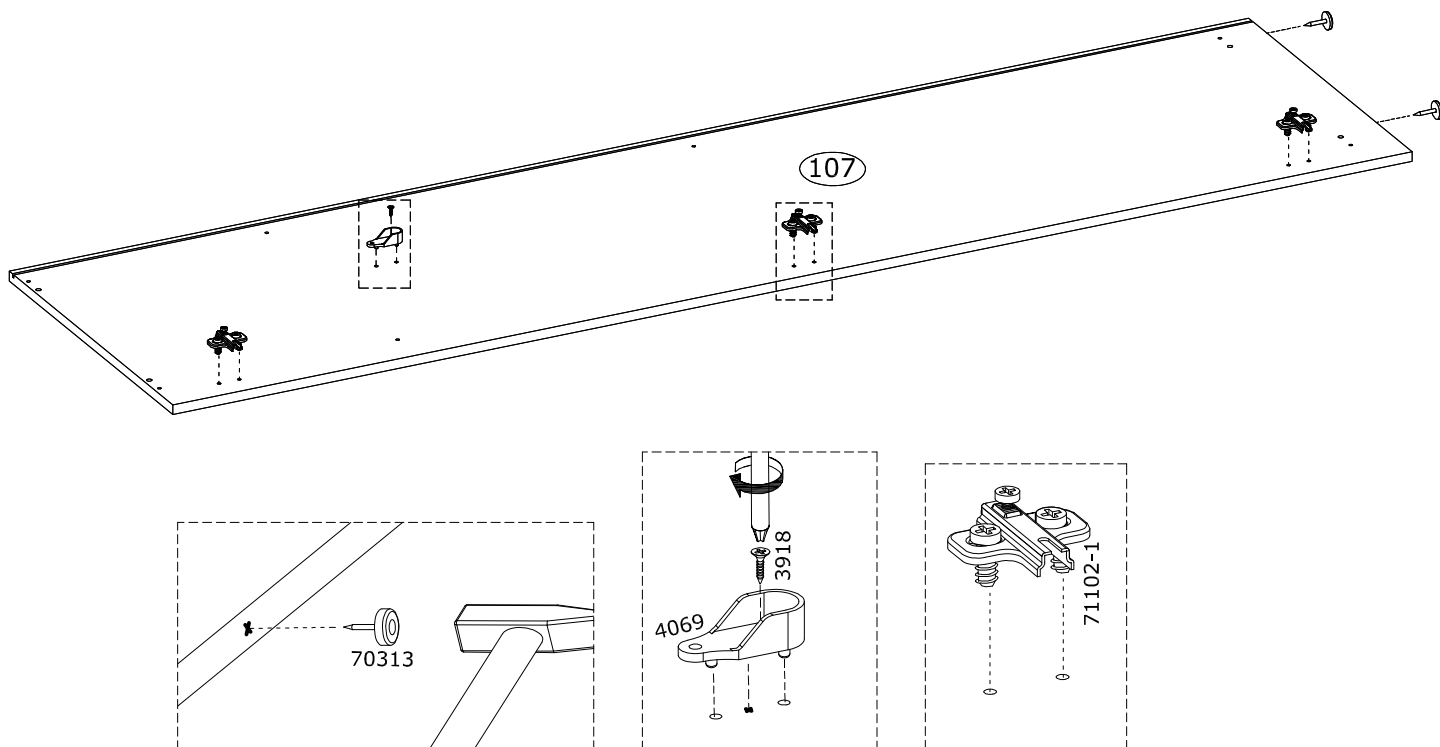


2

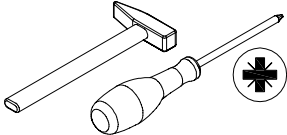


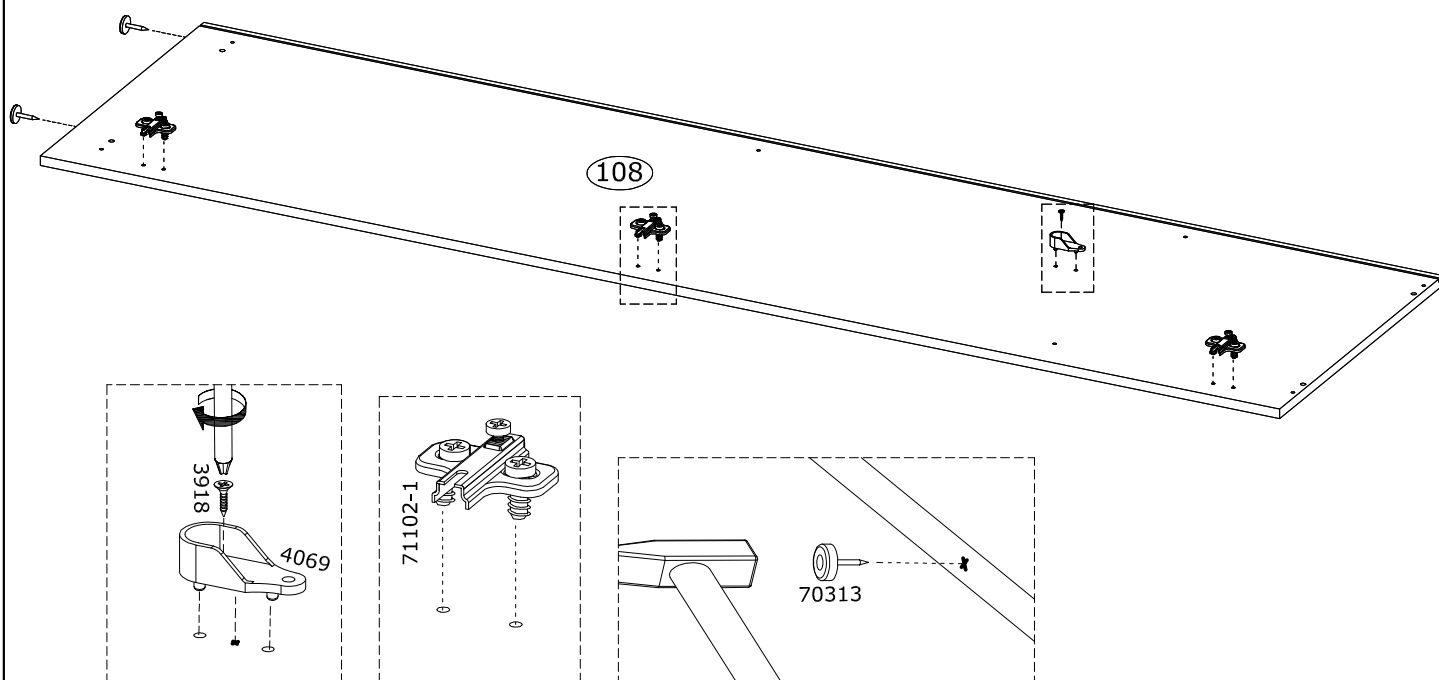
3

71102-1  x3	70313  x2	4069  x1	3918  x1	
--	--	---	---	---

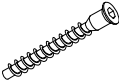


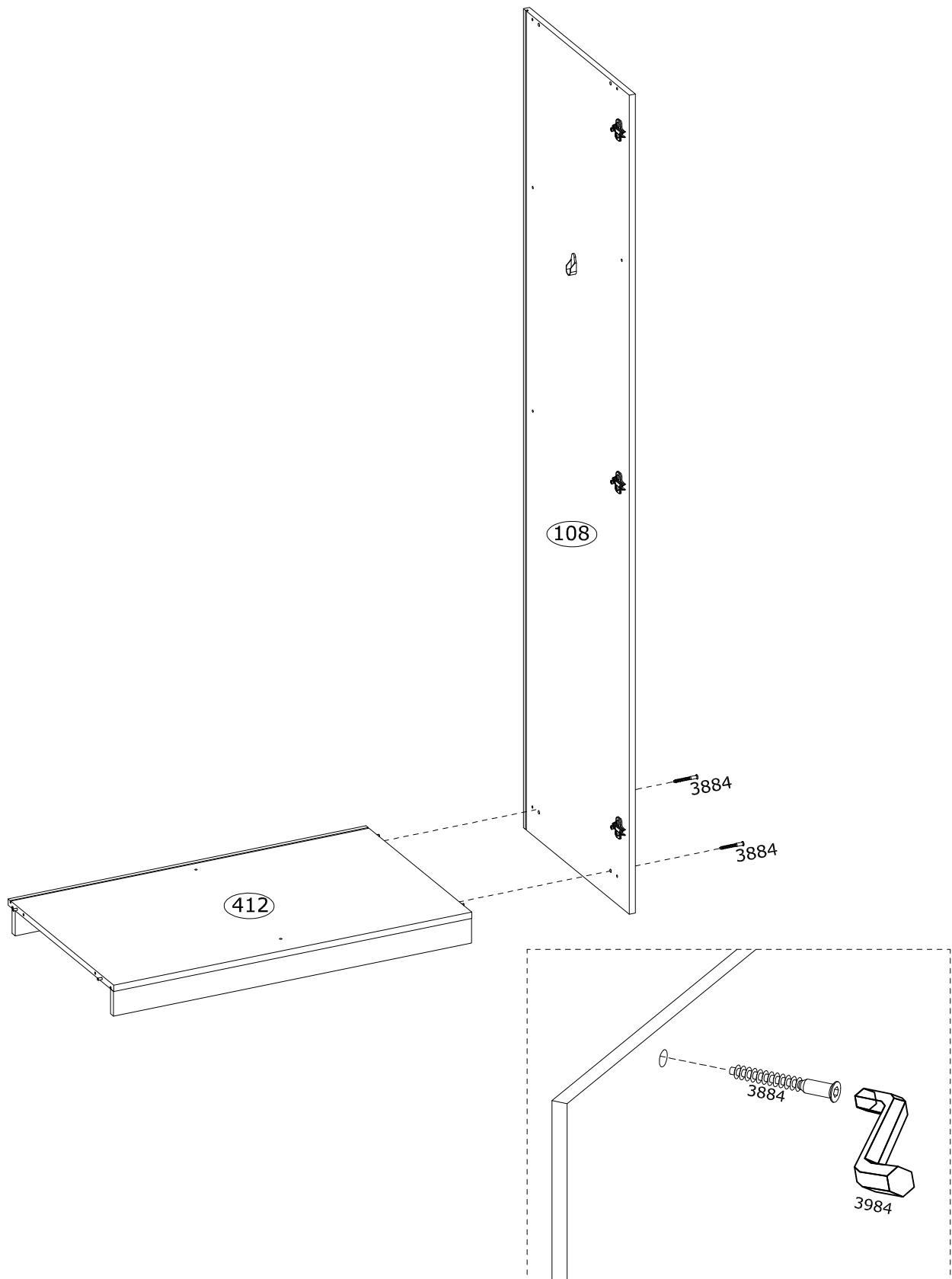
4

71102-1  x3	70313  x2	4069  x1	3918  x1	
--	--	---	---	---

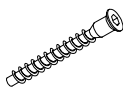


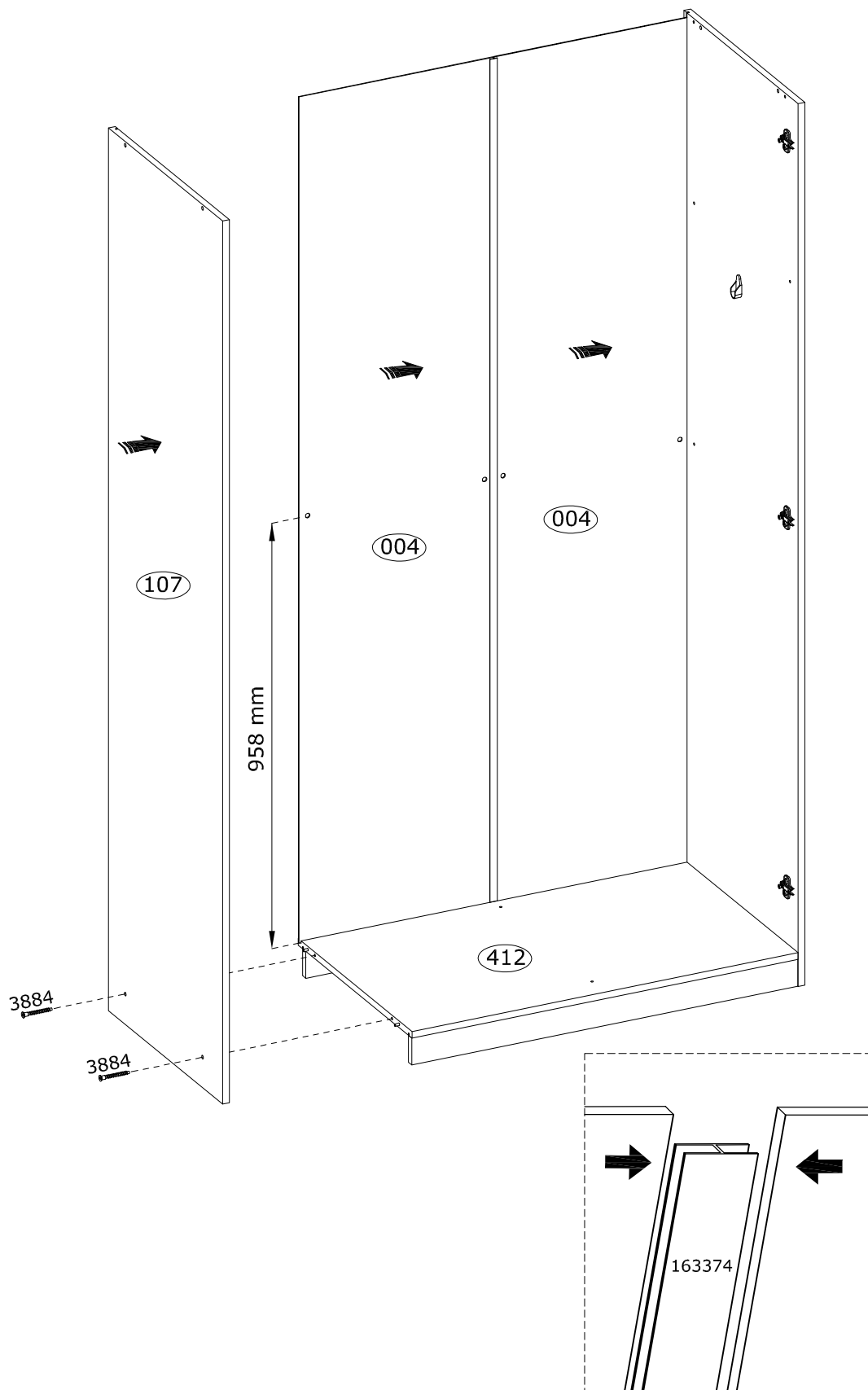
5

3884  x2	3984  x1		 x2	
---	---	--	--	---

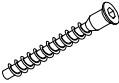
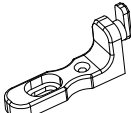
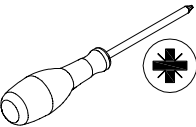


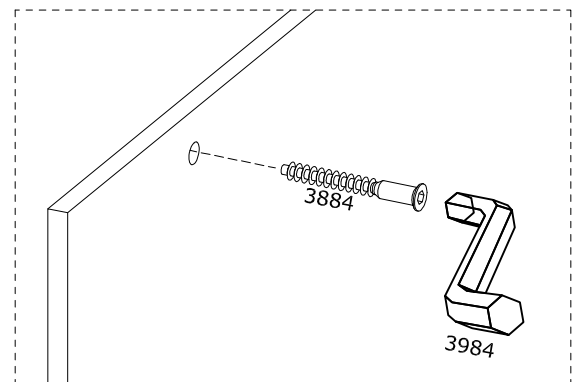
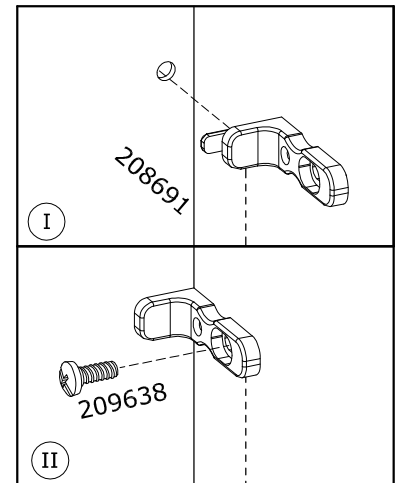
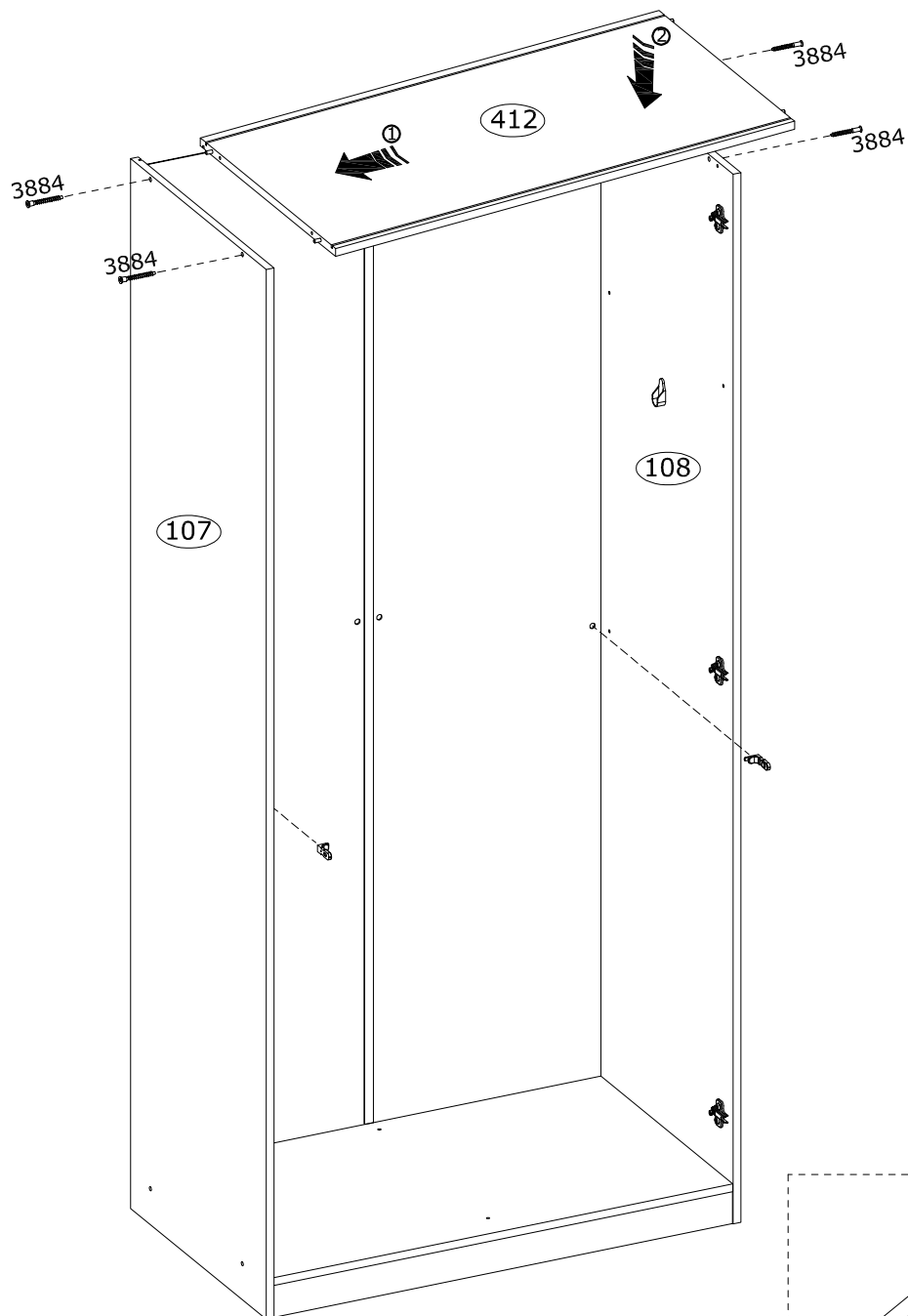
6

3884  x2	3984  x1	163374  x1	 x2	
---	---	---	--	---

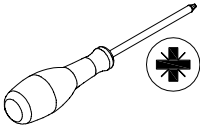


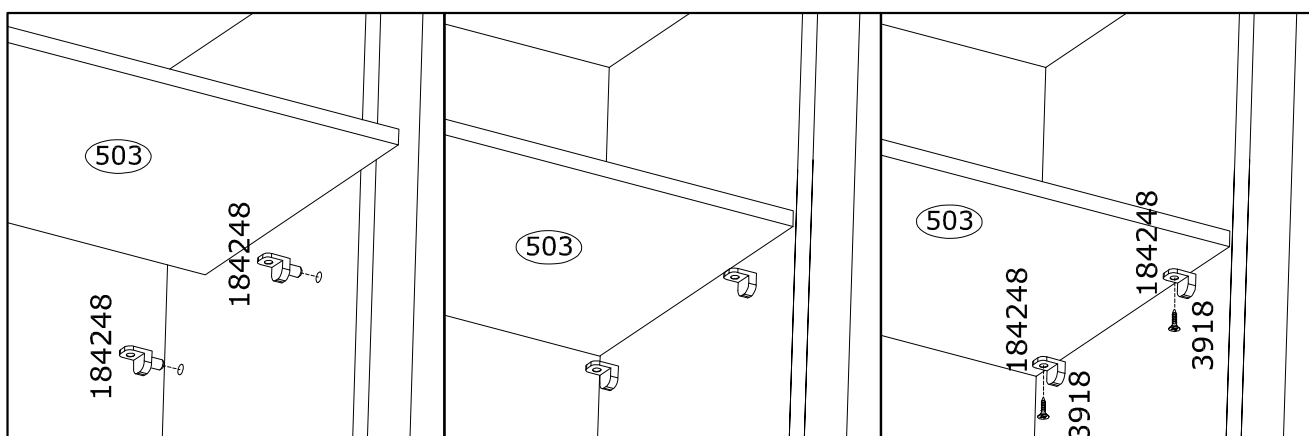
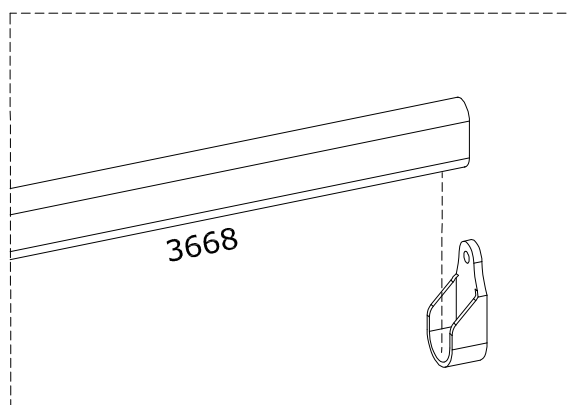
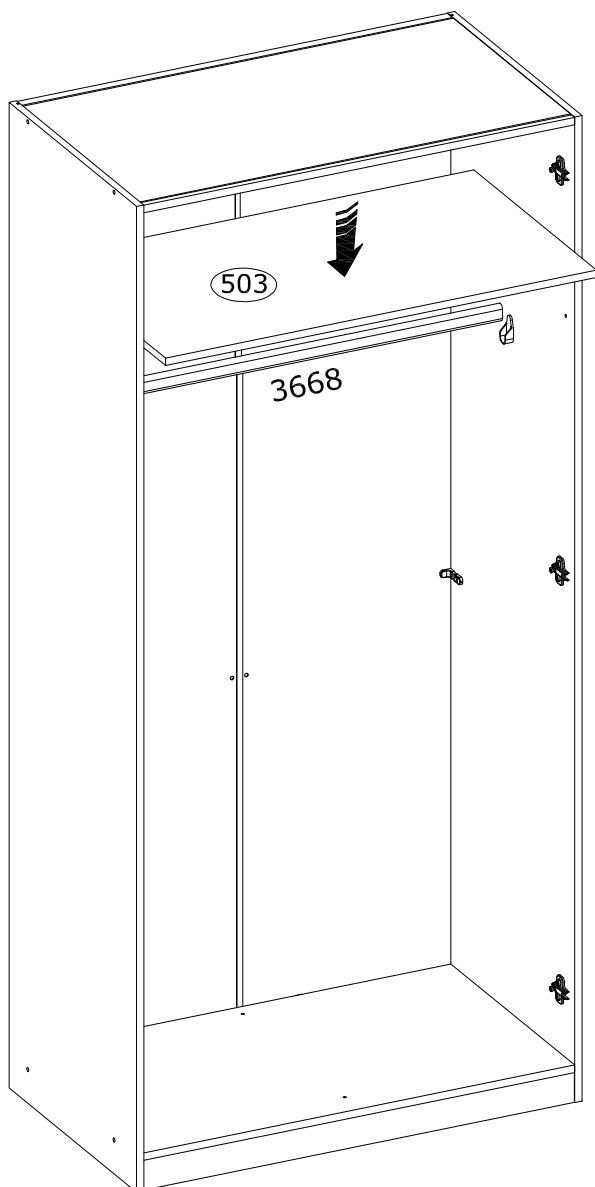
7

3884  x4	3984  x1	208691  x2	 x2  
209638  x2			

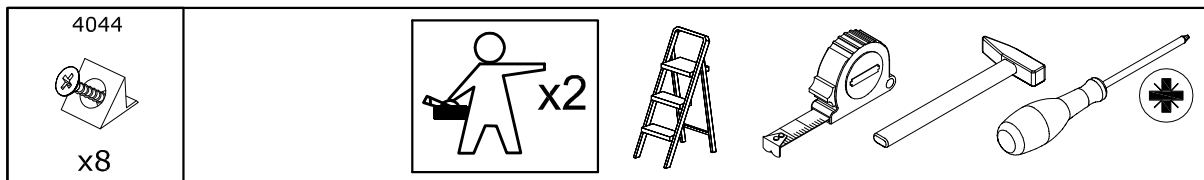


8

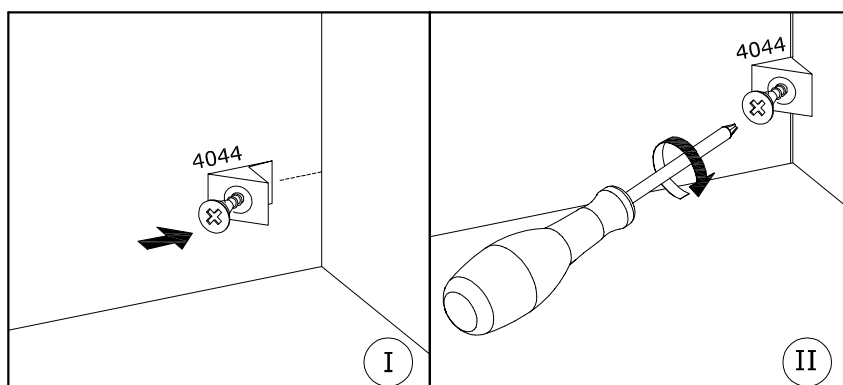
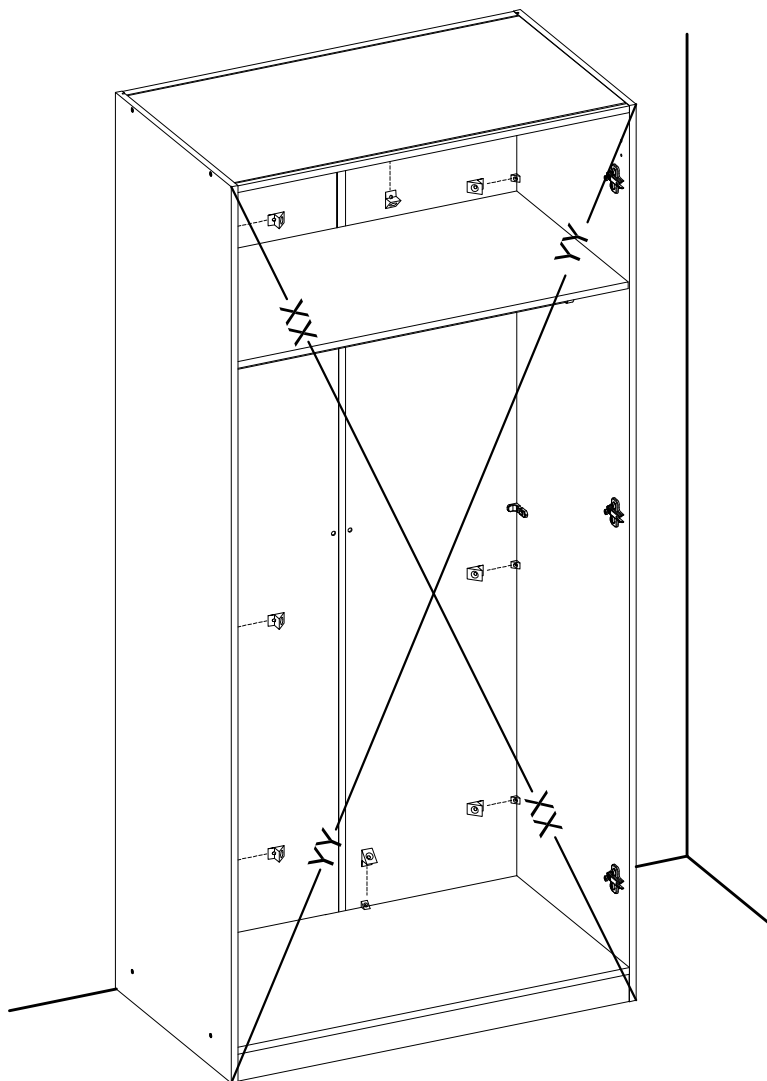
184248  x4	3918  x4	3668  x1	
---	---	---	---



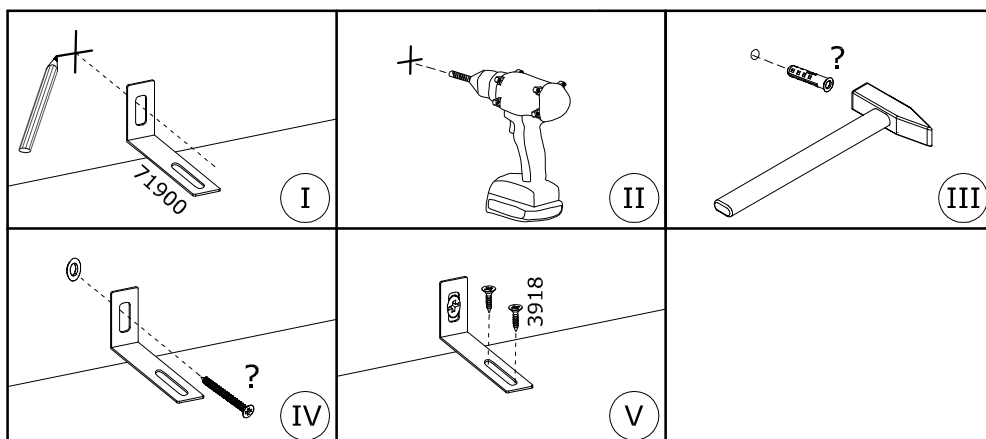
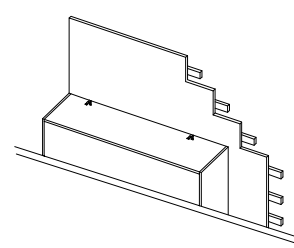
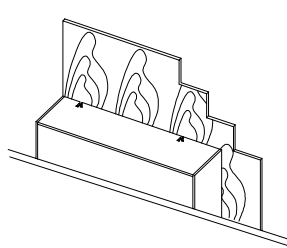
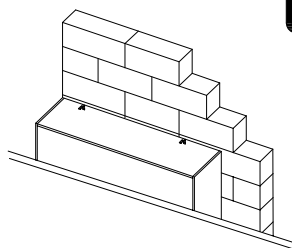
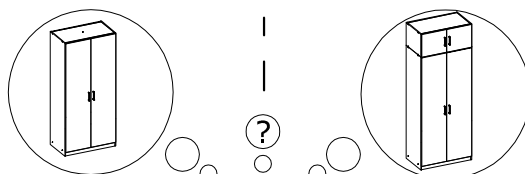
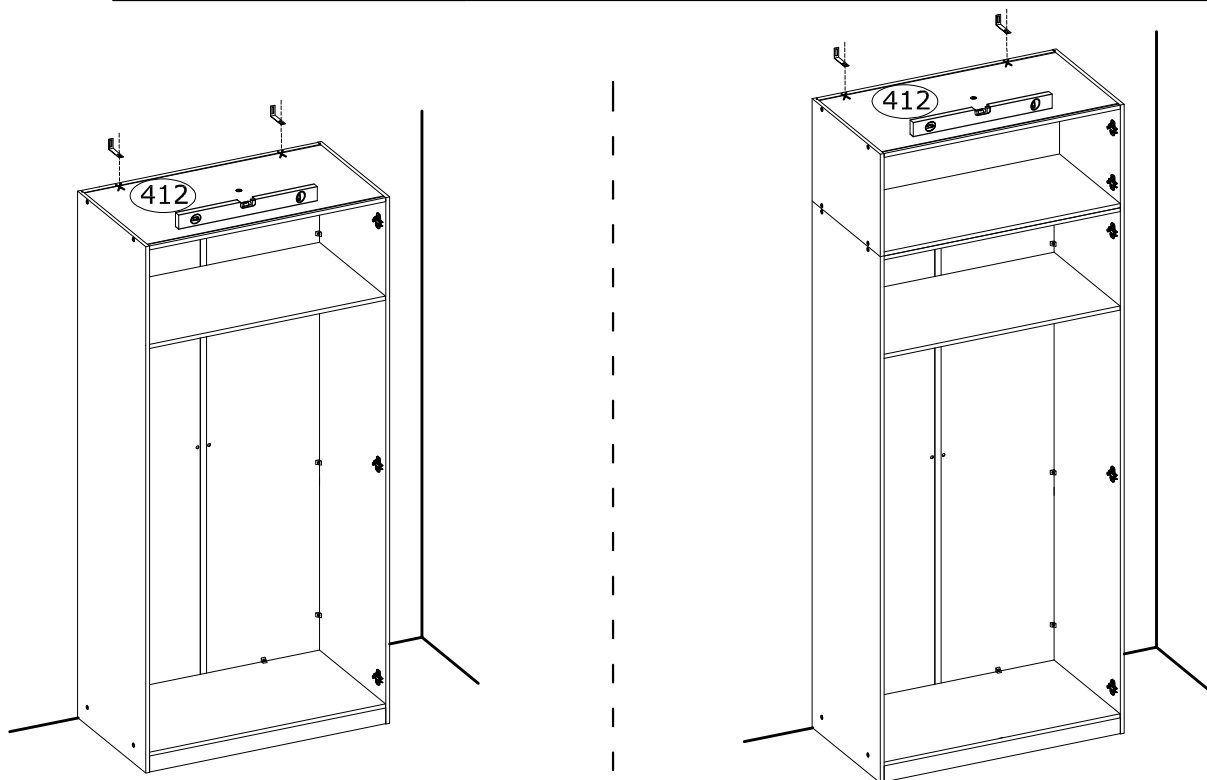
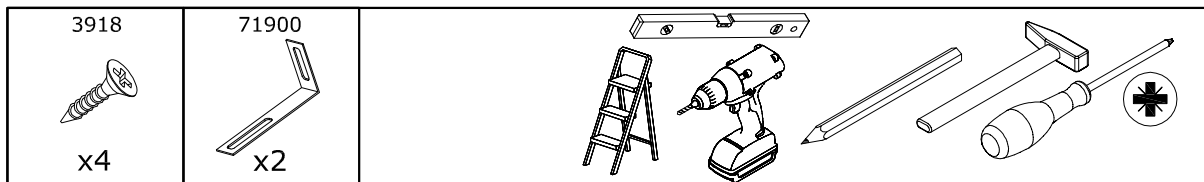
9



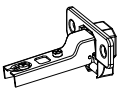
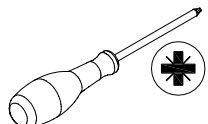
$XX=YY\equiv 90^\circ$



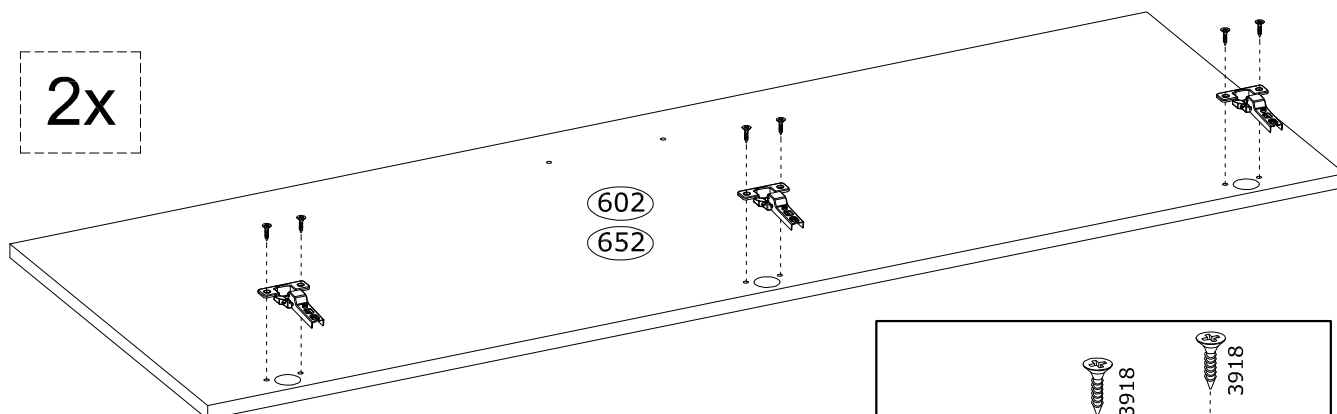
10



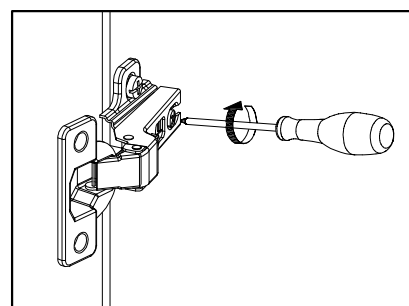
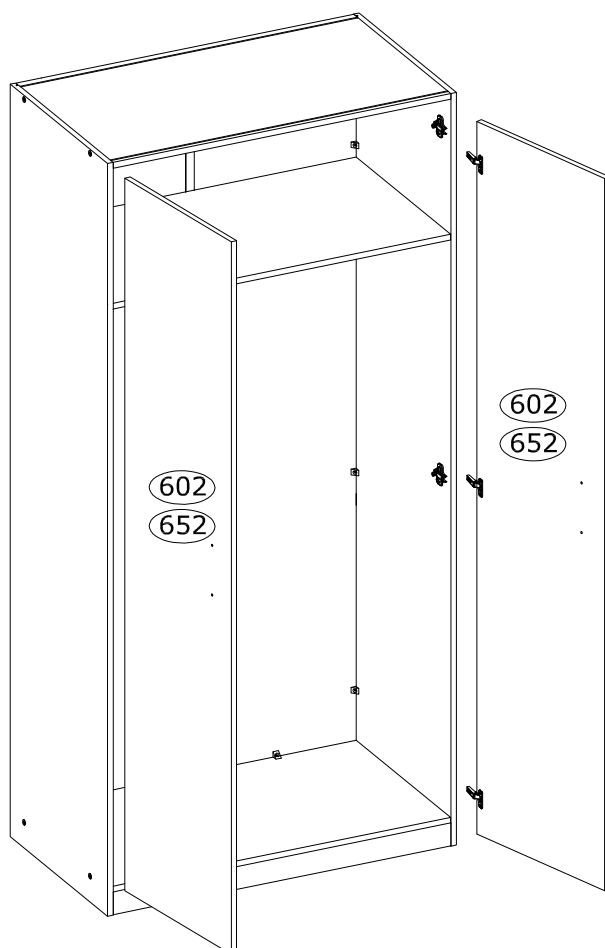
11

71102-2  x6	3918  x12	
--	--	---

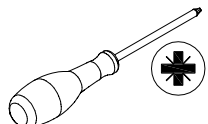
2x

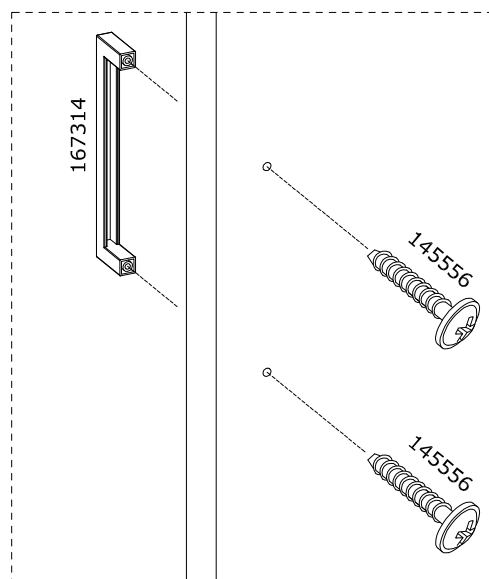
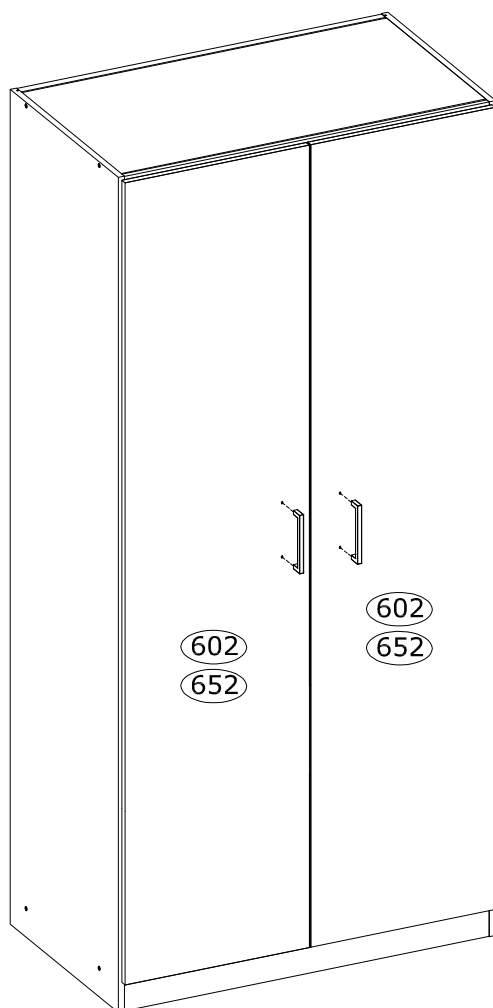


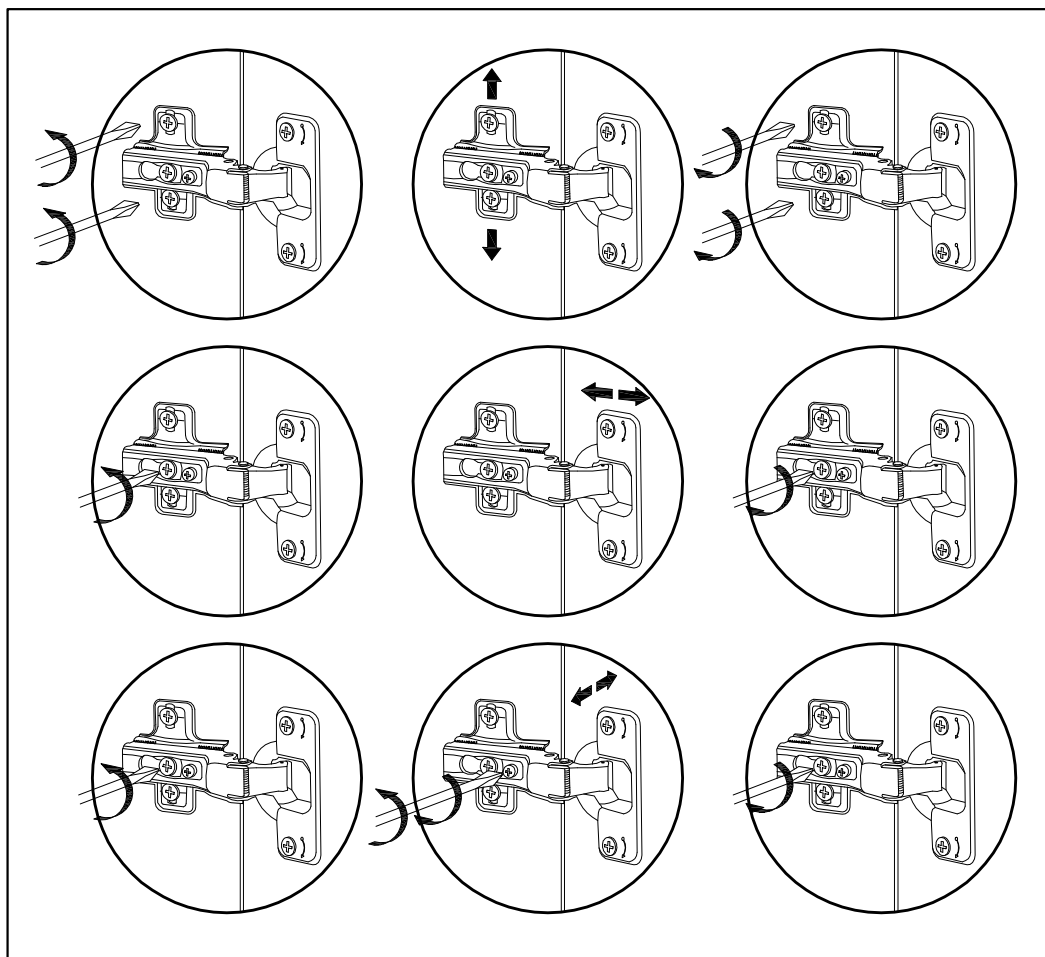
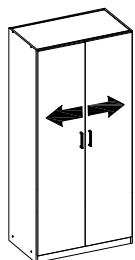
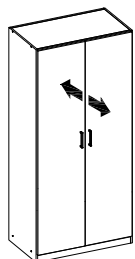
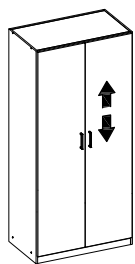
12



13

167314  x2	145556  x4	
---	---	---





GB Safety and maintenance tips

IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji

SK Tipy na bezpečnosť a údržbu

RO Sfaturi de siguranță și întreținere

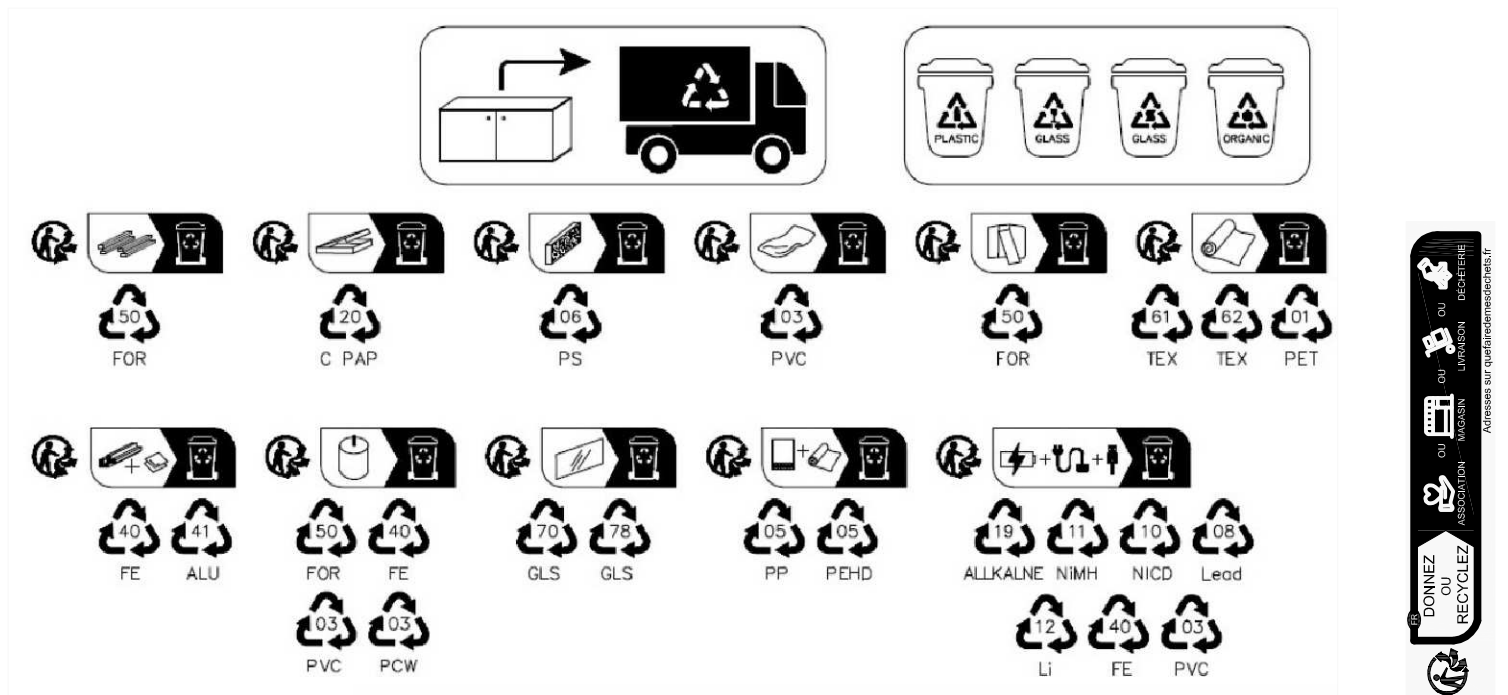
RU Советы по безопасности и обслуживанию

PT Instruções de segurança e manutenção

HR Savjeti za sigurnost i održavanje

LT Saugos ir priežiūros patarimai

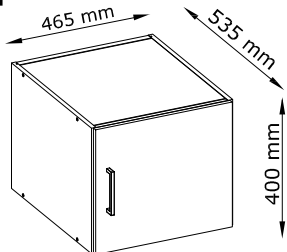
EE Ohutus- ja hooldusnõuanded



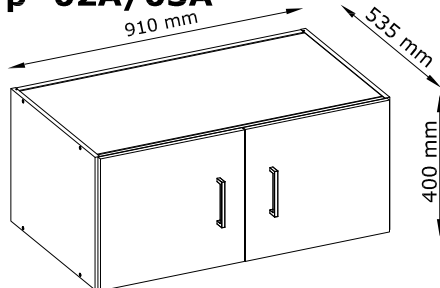
TALLIN TULUZA

01A/02A/03A 04A/05A

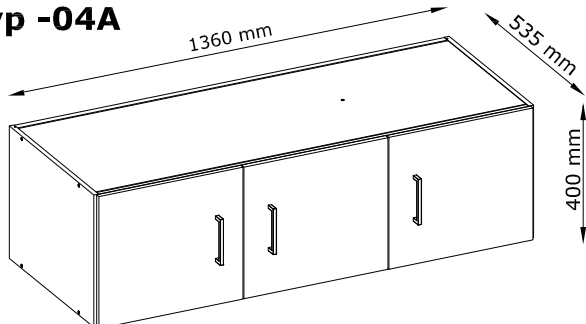
Typ -01A



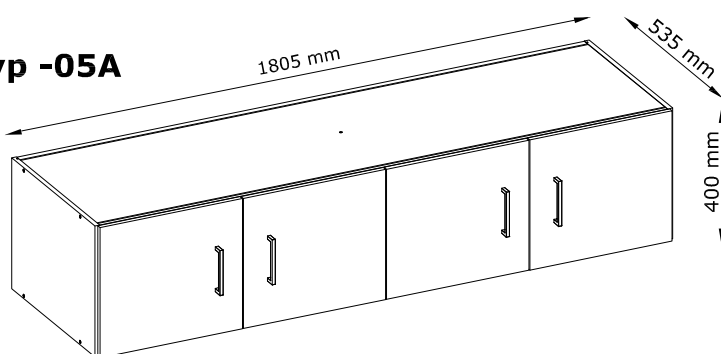
Typ -02A/03A



Typ -04A



Typ -05A



D

Montageanleitung

Kleiderschrank >Tallin/Tuluza<

GB

Assembly instructions

Wardrobe >Tallin/Tuluza<

SRB

Упутства за инсталацију

Гардеробу >Tallin/Tuluza<

FR

Notice de montage

Armoire >Tallin/Tuluza<

IT

Intruzioni di montaggio

Armadio >Tallin/Tuluza<

HR

Upute za instalaciju

Ormar >Tallin/Tuluza<

NL

Handleiding voor de montage

Kast >Tallin/Tuluza<

PL

Instrukcja montażu

Szafa >Tallin/Tuluza<

SL

Návod na montaž

Kabinet >Tallin/Tuluza<

CZ

Montážní návod

Kabinet >Tallin/Tuluza<

SK

Návod na montáž

Skriňa >Tallin/Tuluza<

LT

Surinkimo instrukcijos

Kabinetas >Tallin/Tuluza<

HU

Szerelési útmutató

Szekrény >Tallin/Tuluza<

RO

Instructiuni de montaj

Cabinet >Tallin/Tuluza<

LV

Montāžas instrukcija

Ministru kabinets >Tallin/Tuluza<

TR

Montaj talinati

Dolap >Tallin/Tuluza<

RU

Инструкция по монтажу

Шкаф >Tallin/Tuluza<

EE

Kokkupaneku juhised

Kabinet >Tallin/Tuluza<

ES

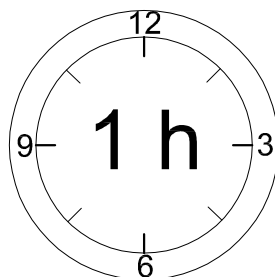
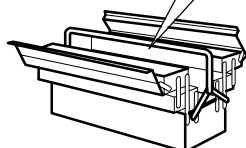
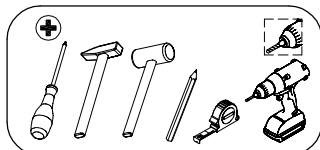
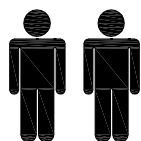
Instrucciones de montaje

Armario >Tallin/Tuluza<

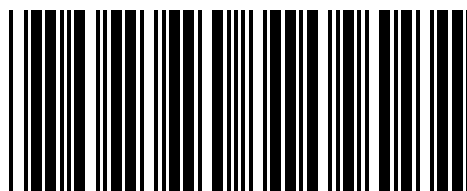
PT

Instruções de montagem

Guarda-roupa >Tallin/Tuluza<



Adresses sur quefaire.demesdechets.fr



* 2 1 5 7 2 4 *

V-2025.03.06

1/14

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungssteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ-Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU- Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB- Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR- Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL- Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

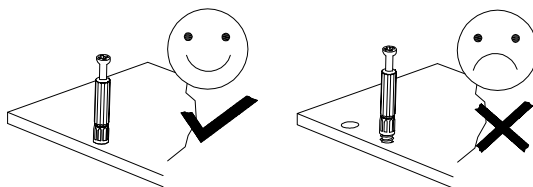
LT- Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV- Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE- Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES-Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aproximadamente 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT-Por favor, aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aproximadamente 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e a estabilidade das suas ligações.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz bezyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибана.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

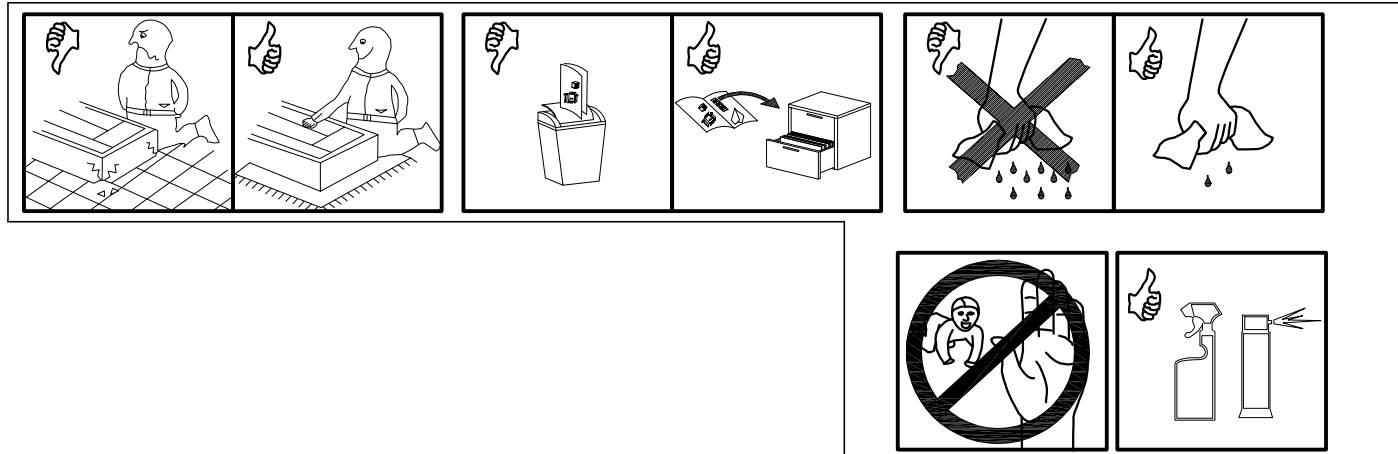
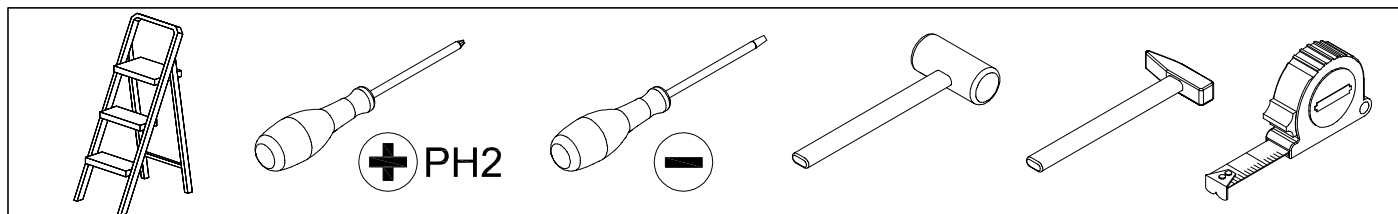
LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

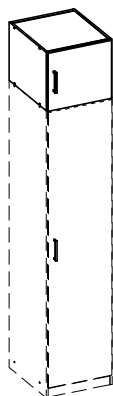
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o una toalla ligeramente humedecida. No utilice productos de limpieza abrasivos.

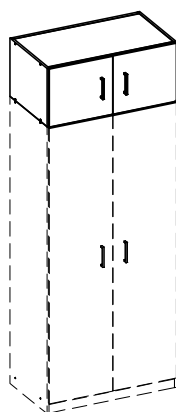
PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida.



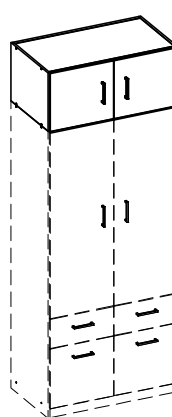
Tallin 01A



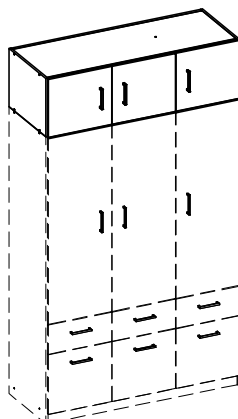
Tallin 02A



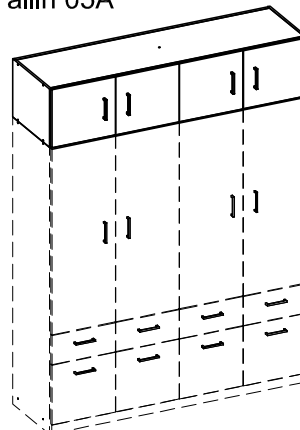
Tallin 03A



Tallin 04A



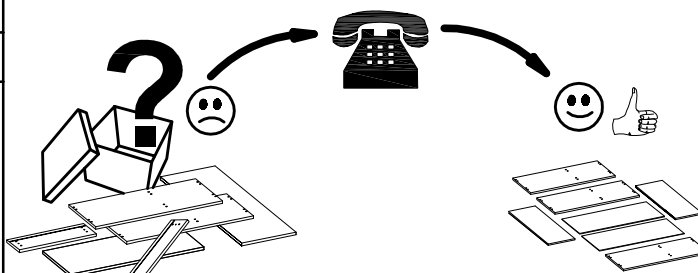
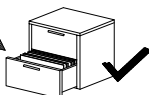
Tallin 05A



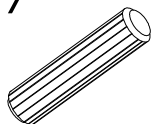
**Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis
Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis**

Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название
Typ · Type · Tip · Tipus · Tipo ·
Тип

**TALLIN /
TULUZA**
01A/02A/03A
04A/05A

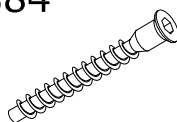


Ø5x35 mm
3987



Typ 01A -8
Typ 02A/03A -8
Typ 04A -12
Typ 05A -12

Ø6,4x50mm
3884



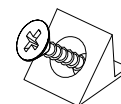
Typ 01A -8
Typ 02A/03A -8
Typ 04A -8
Typ 05A -8

4mm
3984



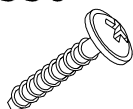
Typ 01A -1
Typ 02A/03A -1
Typ 04A -1
Typ 05A -1

15x14x11 mm
4044



Typ 01A -2
Typ 02A/03A -4
Typ 04A -4
Typ 05A -4

Ø4,0x25 mm
145556



Typ 01A -2
Typ 02A/03A -4
Typ 04A -6
Typ 05A -8

Ø3,5x25 mm
3920



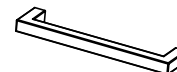
Typ 01A -1
Typ 02A/03A -2
Typ 04A -2
Typ 05A -2

Ø3,5x16 mm
3918



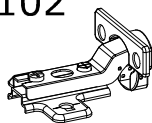
Typ 01A -4
Typ 02A/03A -8
Typ 04A -12
Typ 05A -16

10x10-128
167314



Typ 01A -1
Typ 02A/03A -2
Typ 04A -3
Typ 05A -4

Ø26 mm , KR8
71102

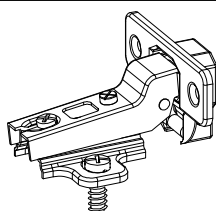


Typ 01A -2
Typ 02A/03A -4
Typ 04A -6
Typ 05A -8

Ø4,0x40 mm
194903

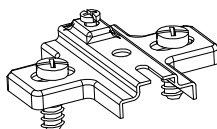


Typ 01A -0
Typ 02A/03A -0
Typ 04A -2
Typ 05A -2



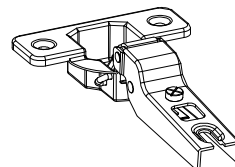
71102

=



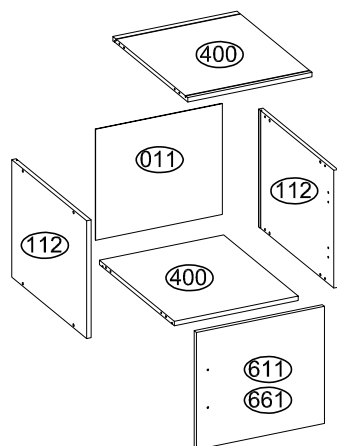
71102 -1

+



71102 -2

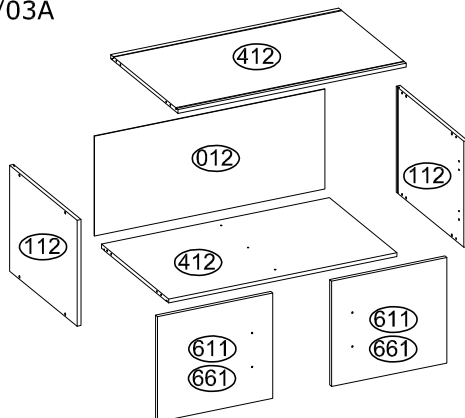
01 A

**TALLIN / TULUZA**

#					
400	432	519	15	2	1/1
112	400	520	15	2	1/1
011	377	441	3	1	1/1

#						
TALLIN	TULUZA	398	444	15/16	1	1/1
611	661					

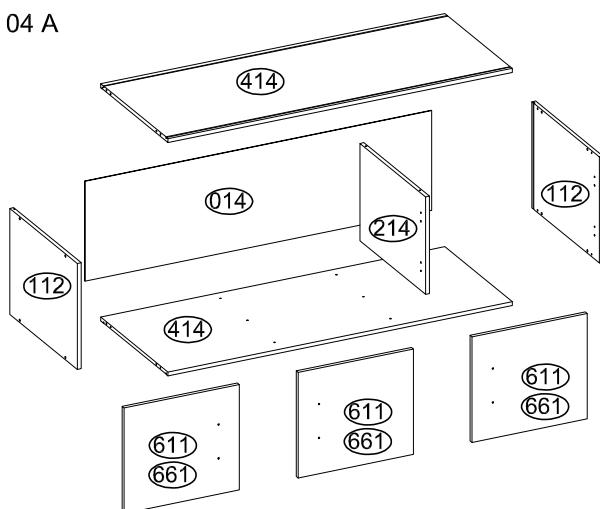
02A/03A



#					
112	400	520	15	2	1/1
412	879	519	15	2	1/1
012	377	888	3	1	1/1

#						
TALLIN	TULUZA	398	444	15/16	2	1/1
611	661					

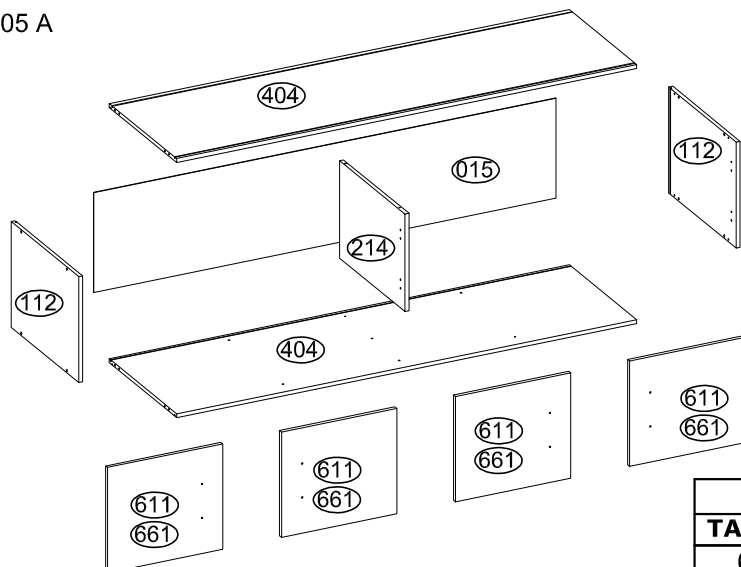
04 A



#					
112	400	520	15	2	1/1
414	1326	519	15	2	1/1
214	368	504	15	1	1/1
014	377	1335	3	1	1/1

#						
TALLIN	TULUZA	398	444	15/16	3	1/1
611	661					

05 A



#					
112	400	520	15	2	1/1
404	1773	519	15	2	1/1
214	368	504	15	1	1/1
015	377	1782	3	1	1/1

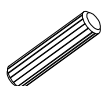
#						
TALLIN	TULUZA	398	444	15/16	4	1/1
611	661					

TALLIN / TULUZA 01A-02A-03A-04A-05A

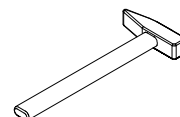
5/14

1

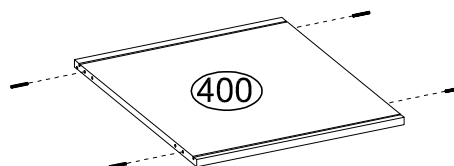
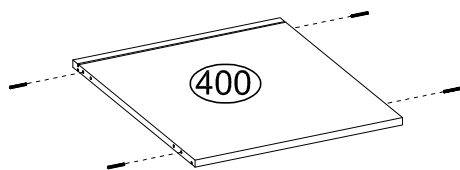
3987



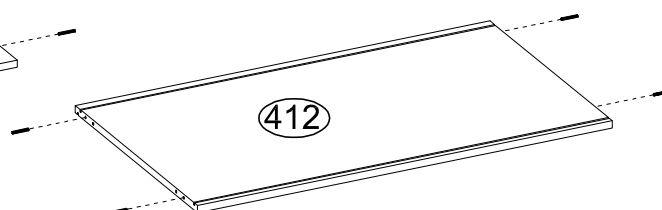
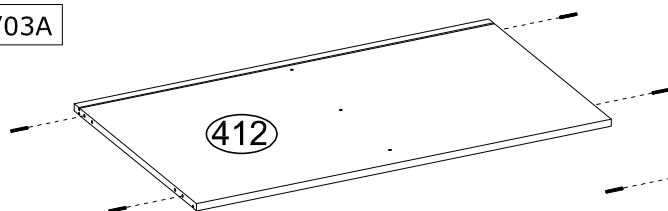
x8



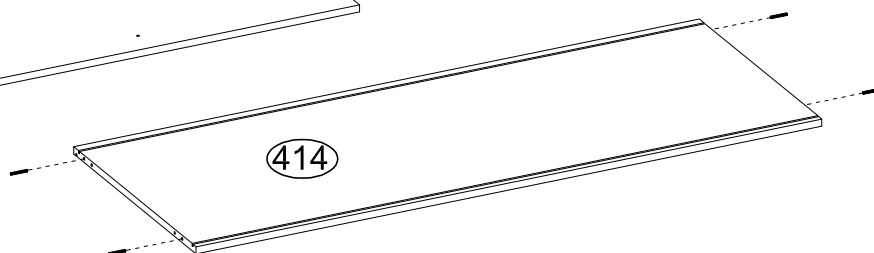
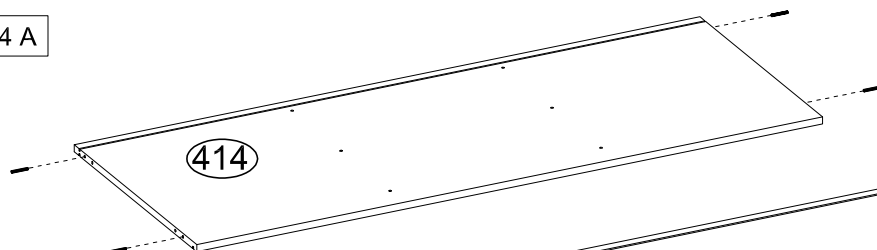
01 A



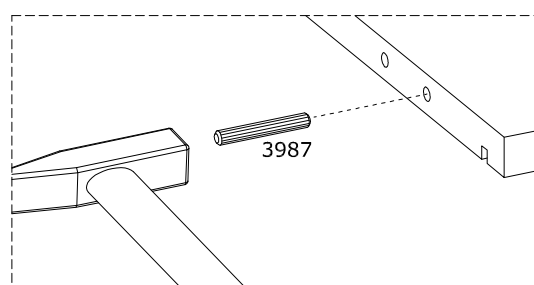
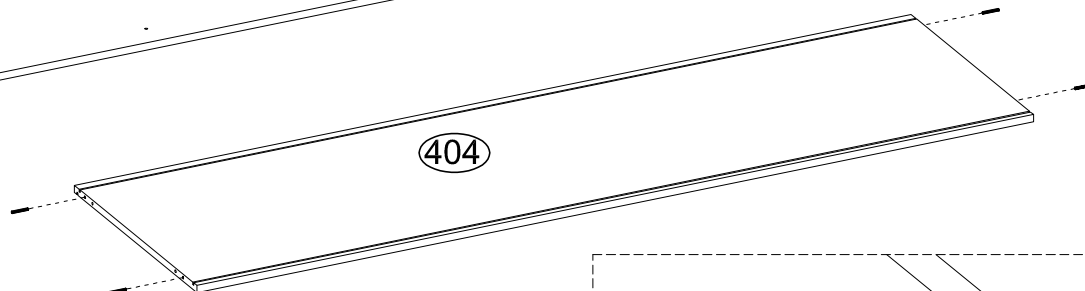
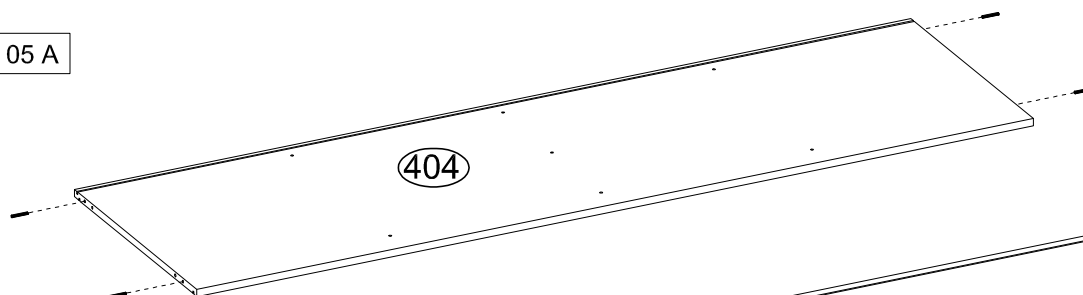
02A/03A



04 A



05 A

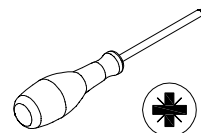


2

71102 -1



Typ 01A -2
Typ 02A/03A -4
Typ 04A -4
Typ 05A -4

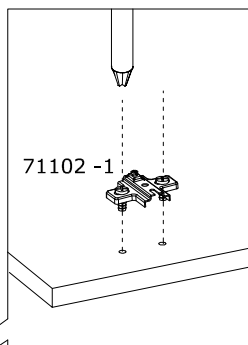


01 A

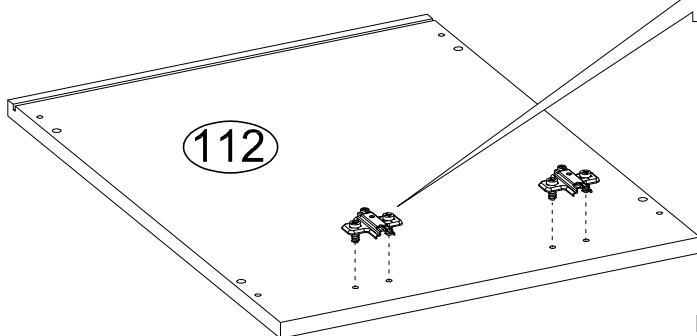
02A/03 A

04 A

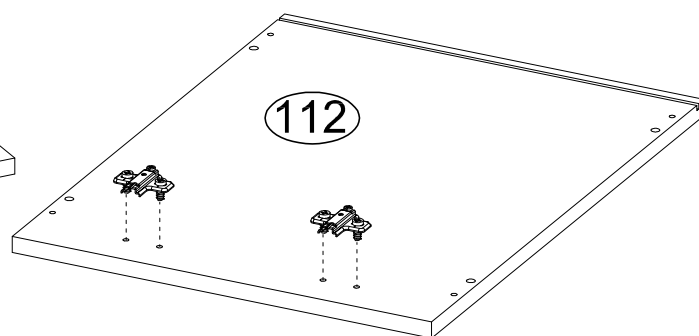
05 A



71102 -1



112

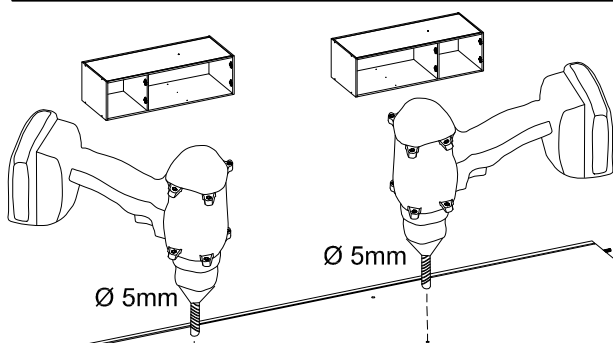


112

3

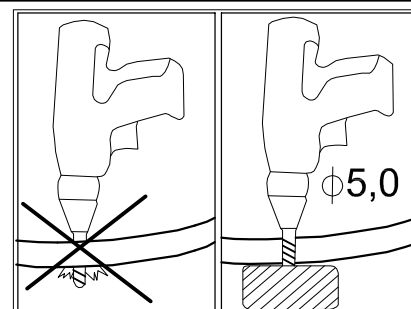


Ø 5mm



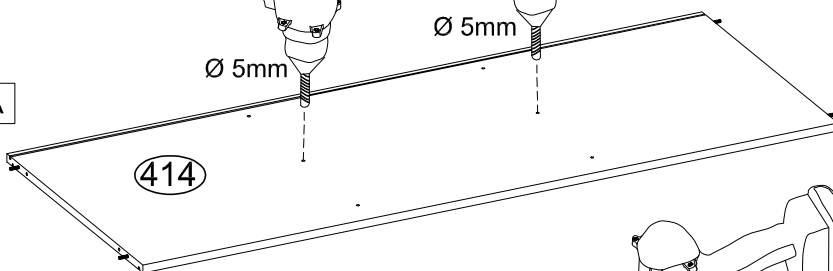
Ø 5mm

Ø 5mm



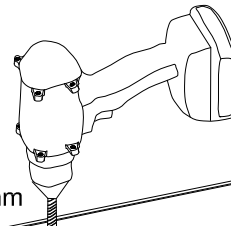
Ø 5,0

04 A

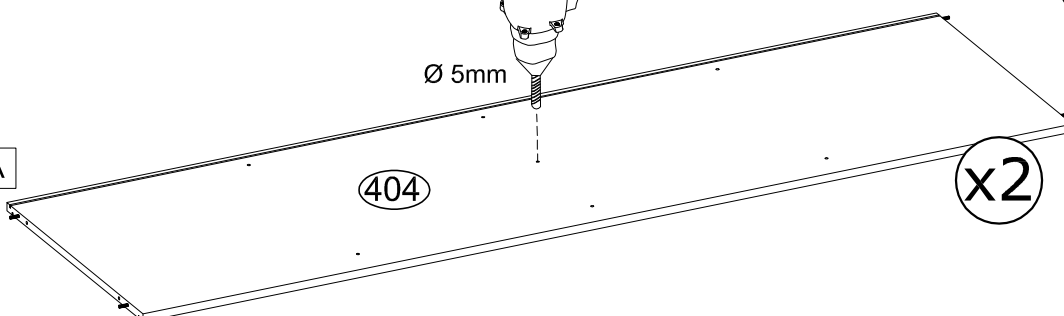


414

Ø 5mm

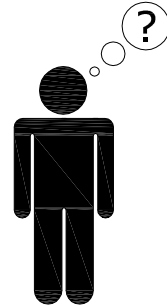


05 A

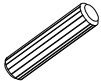
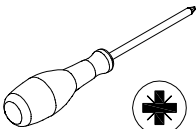


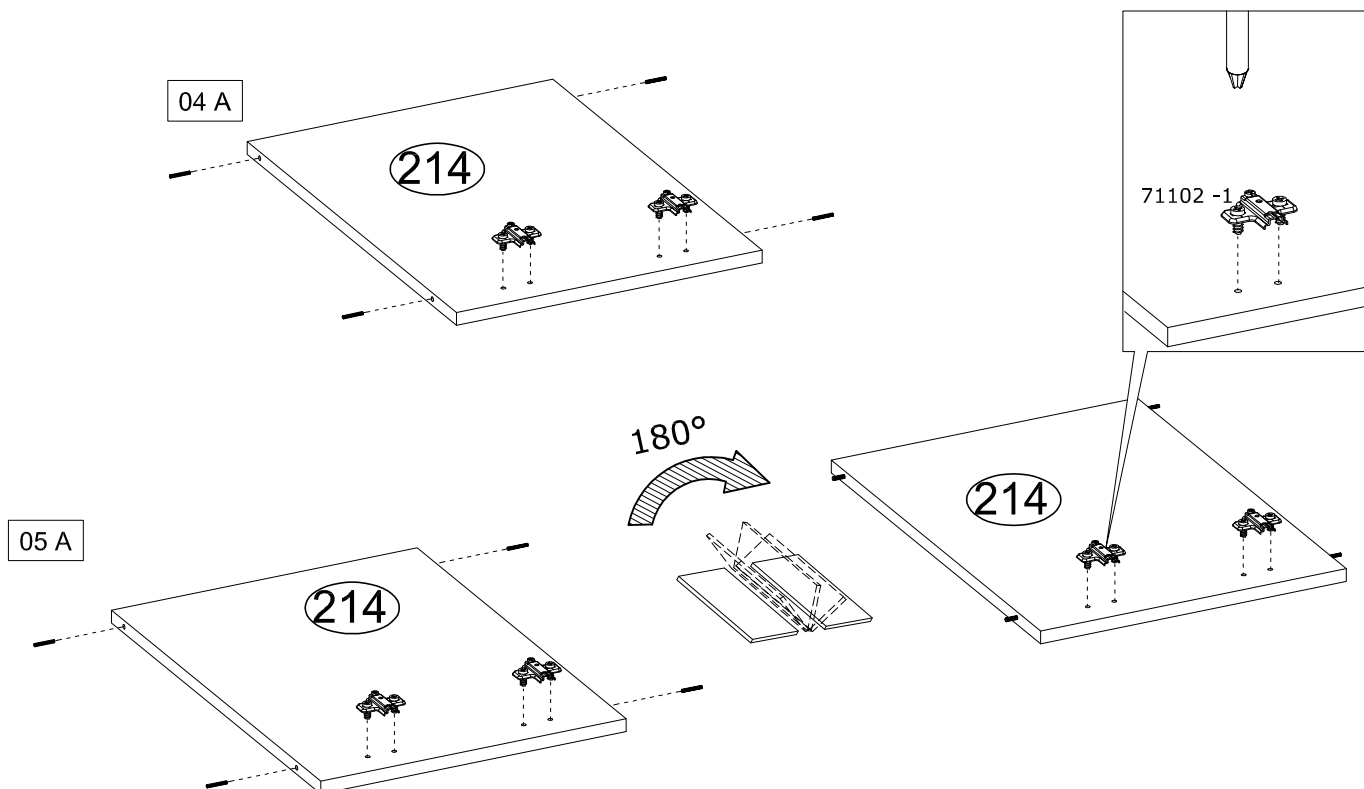
404

x2

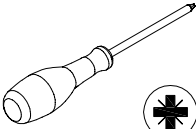


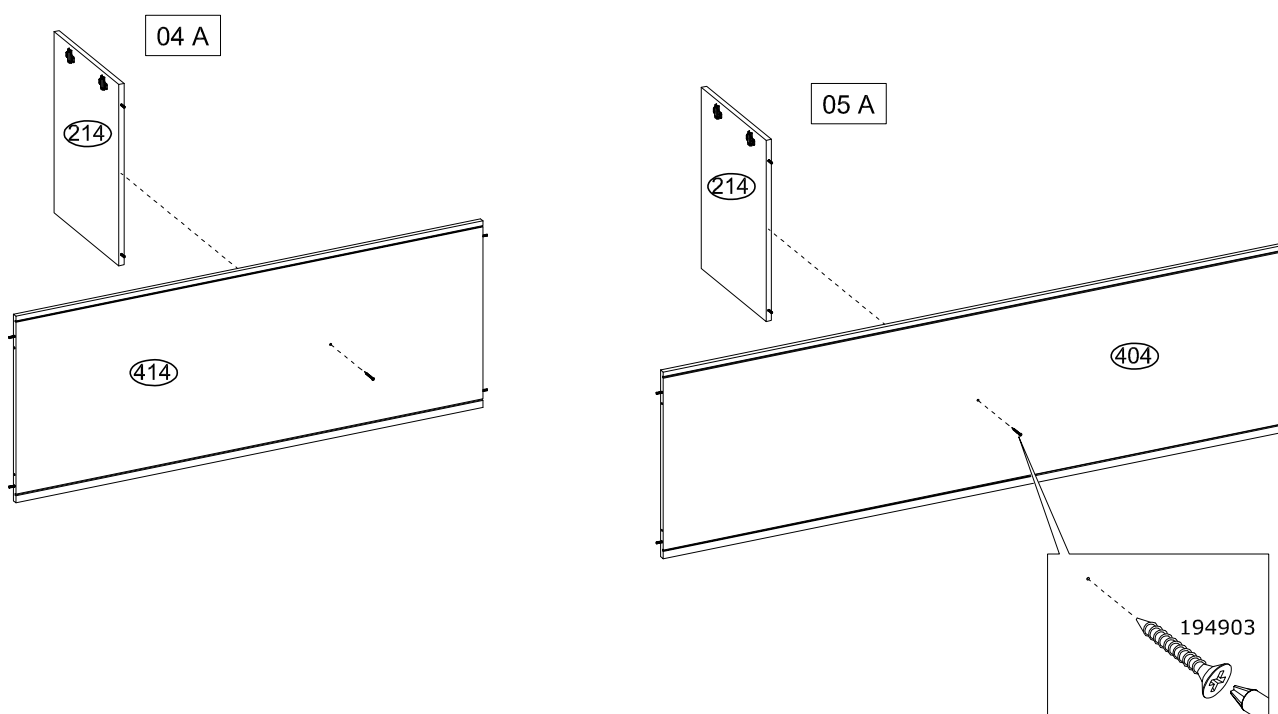
4

71102 -1  04A -2 05A -4	3987  x4	
--	---	---

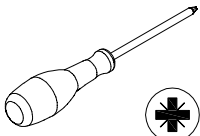


5

194903  x1	
---	---

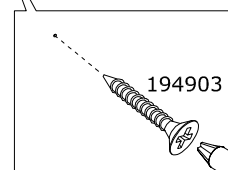
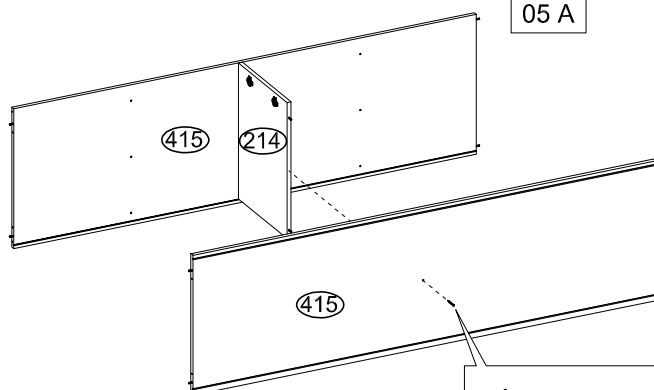
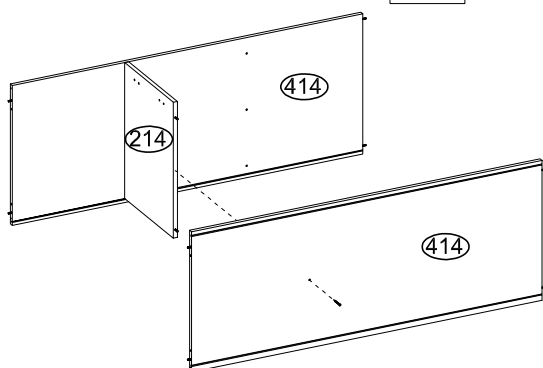


6

194903		
		
x1		

04 A

05 A

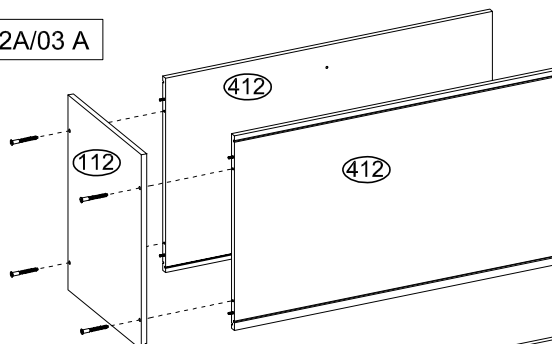
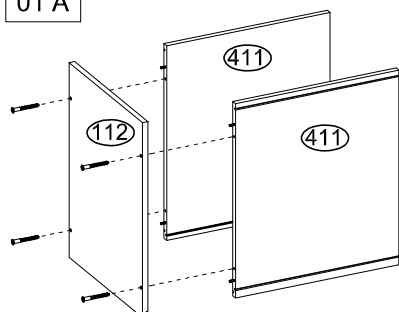


7

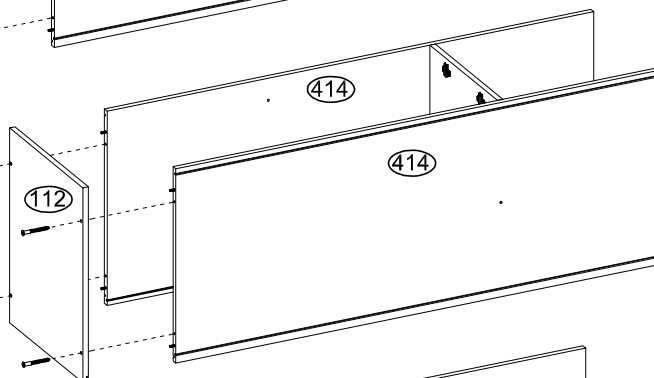
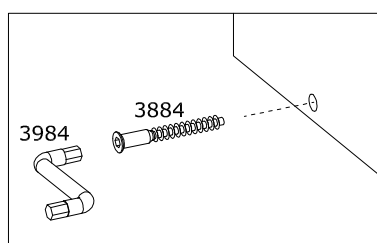
3884		3984
		
x4		

01 A

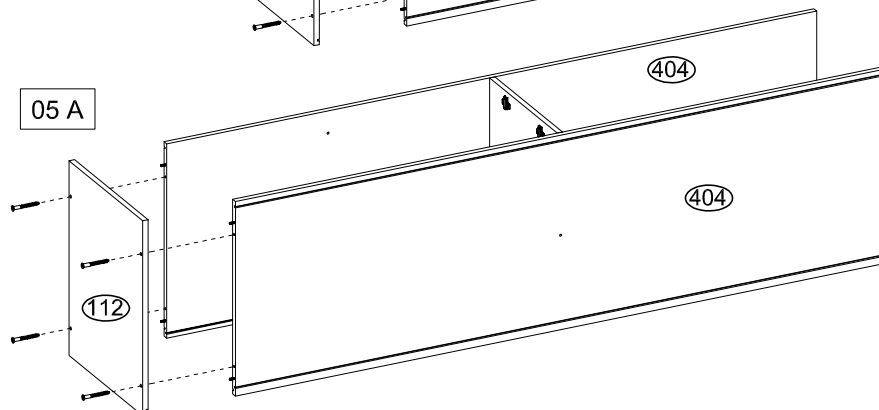
02A/03 A



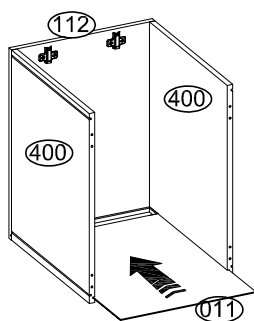
04 A



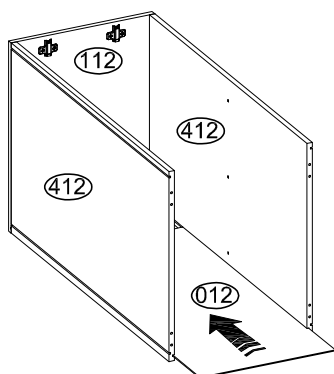
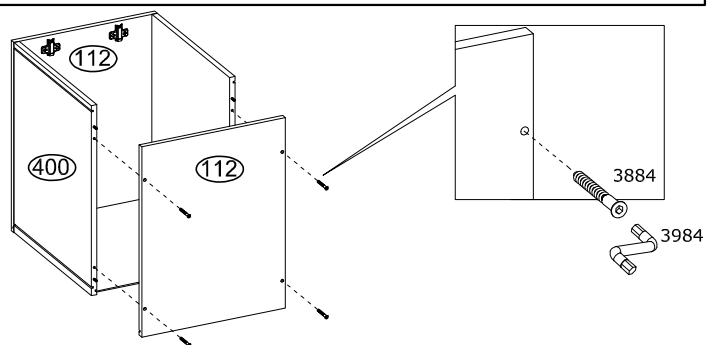
05 A



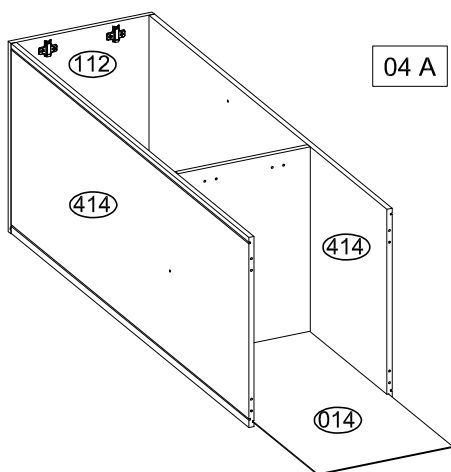
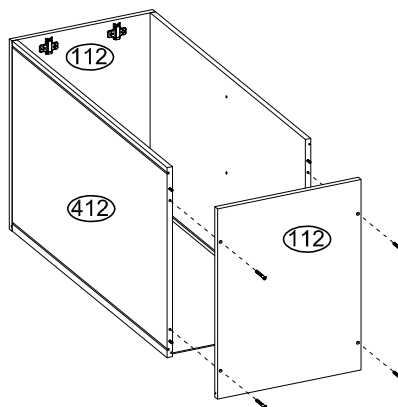
8



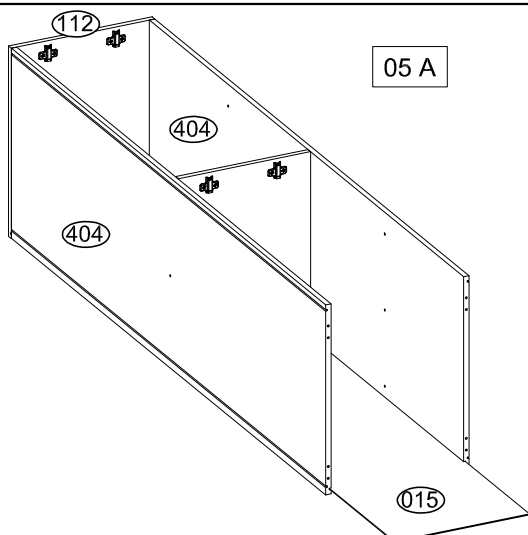
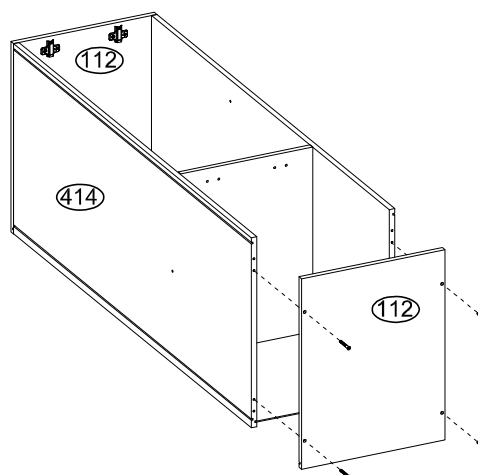
01 A



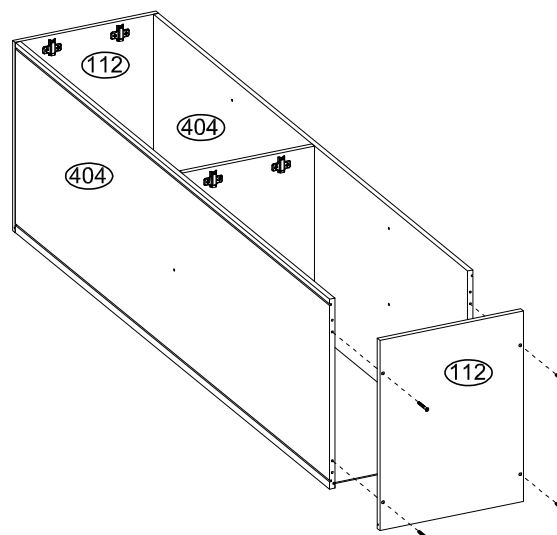
02A/03 A



04 A

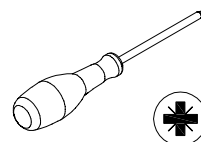


05 A

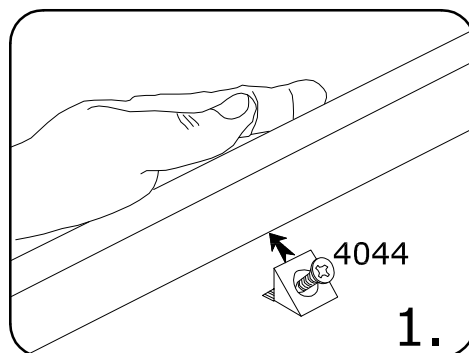
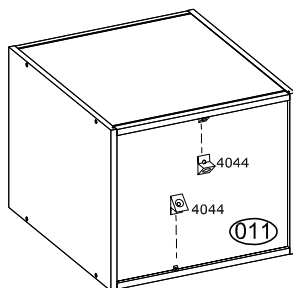


9

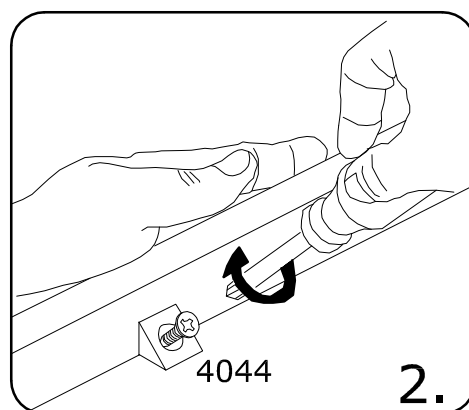
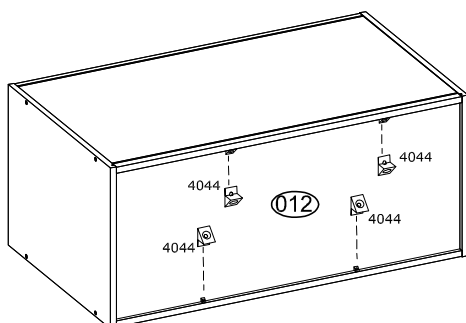
4044
 Typ 01A - 2
 Typ 02A/03A - 4
 Typ 04A - 4
 Typ 05A - 4



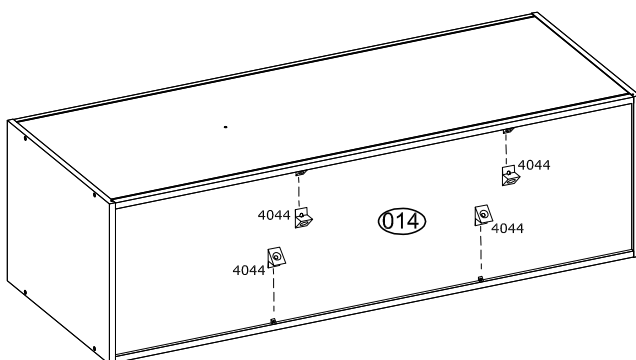
01 A



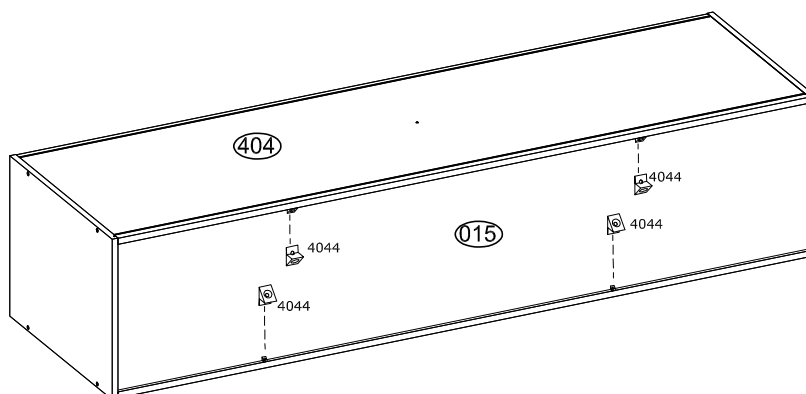
02A/03 A



04 A



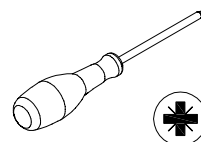
05 A



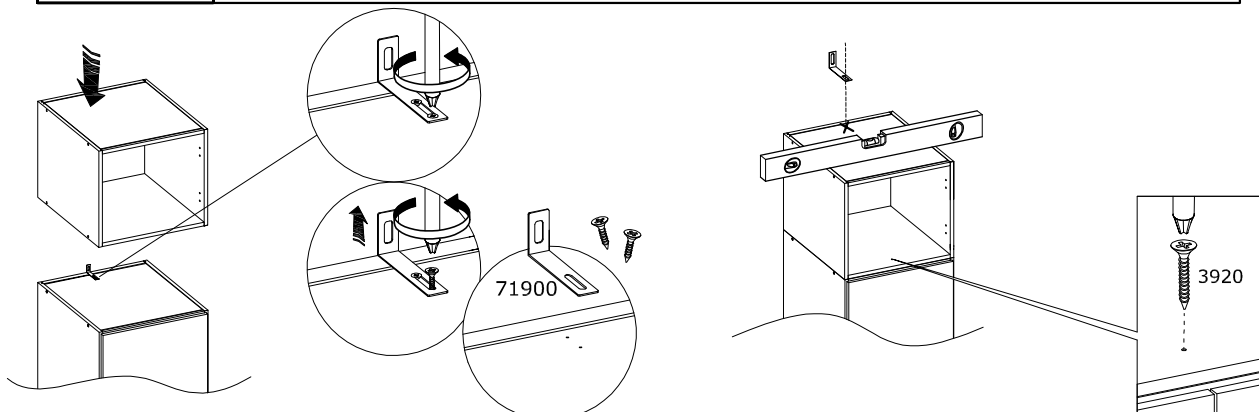
10

3920

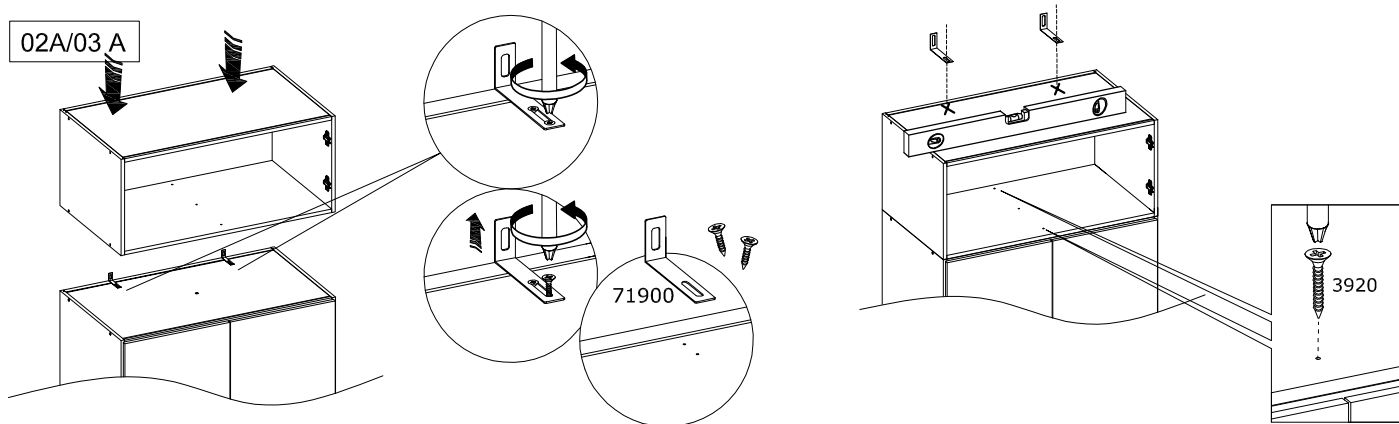
Typ 01A - 1
Typ 02A/03A - 2
Typ 04A - 2
Typ 05A - 2



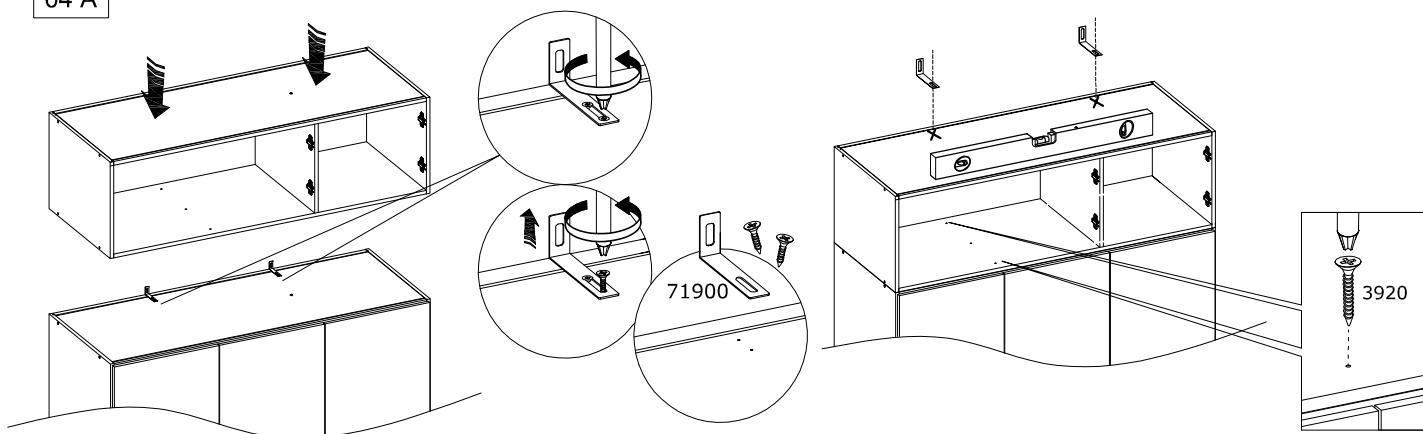
01 A



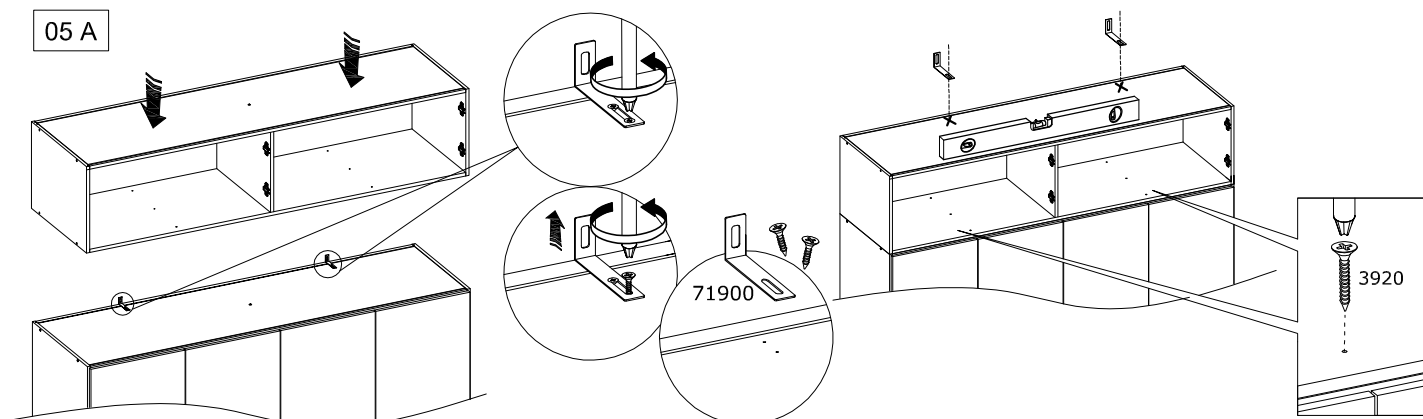
02A/03 A



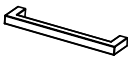
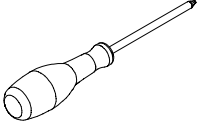
04 A

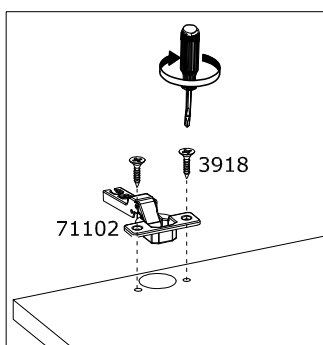
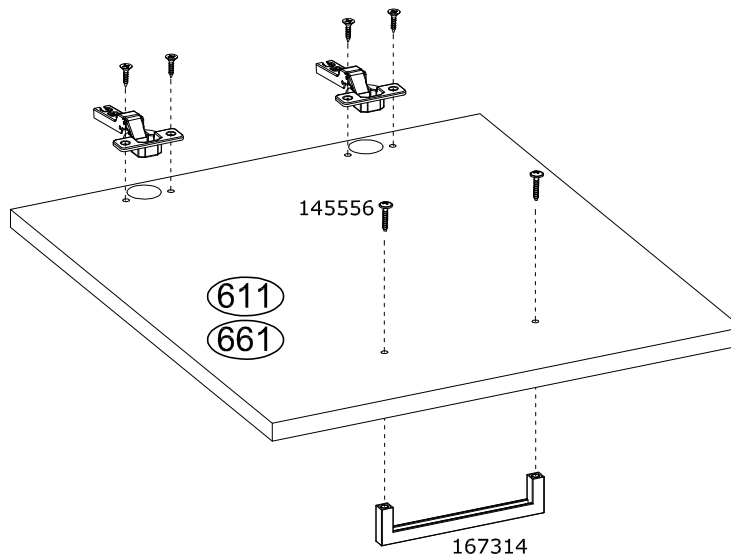


05 A

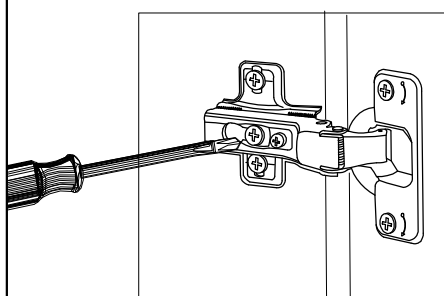


11

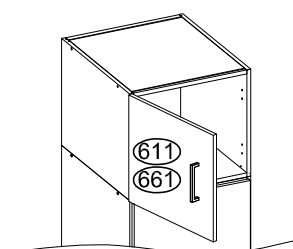
145556  Typ 01A -2 Typ 02A/03A -4 Typ 04A -6 Typ 05A -8	71102  Typ 01A -2 Typ 02A/03A -4 Typ 04A -6 Typ 05A -8	3918  Typ 01A -4 Typ 02A/03A -8 Typ 04A -12 Typ 05A -16	167314  Typ 01A -1 Typ 02A/03A -2 Typ 04A -3 Typ 05A -4	 
---	--	---	---	--



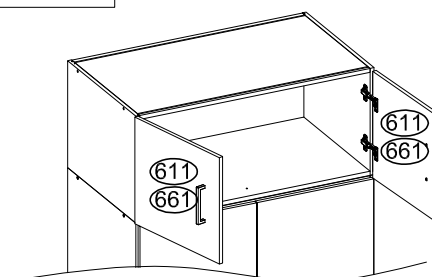
12



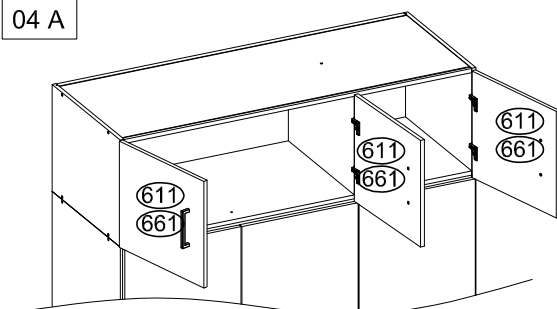
01 A



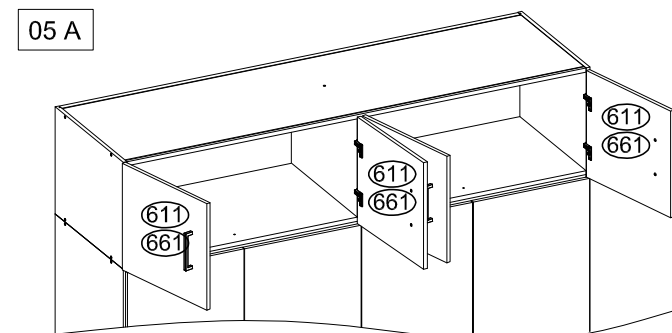
02A/03A



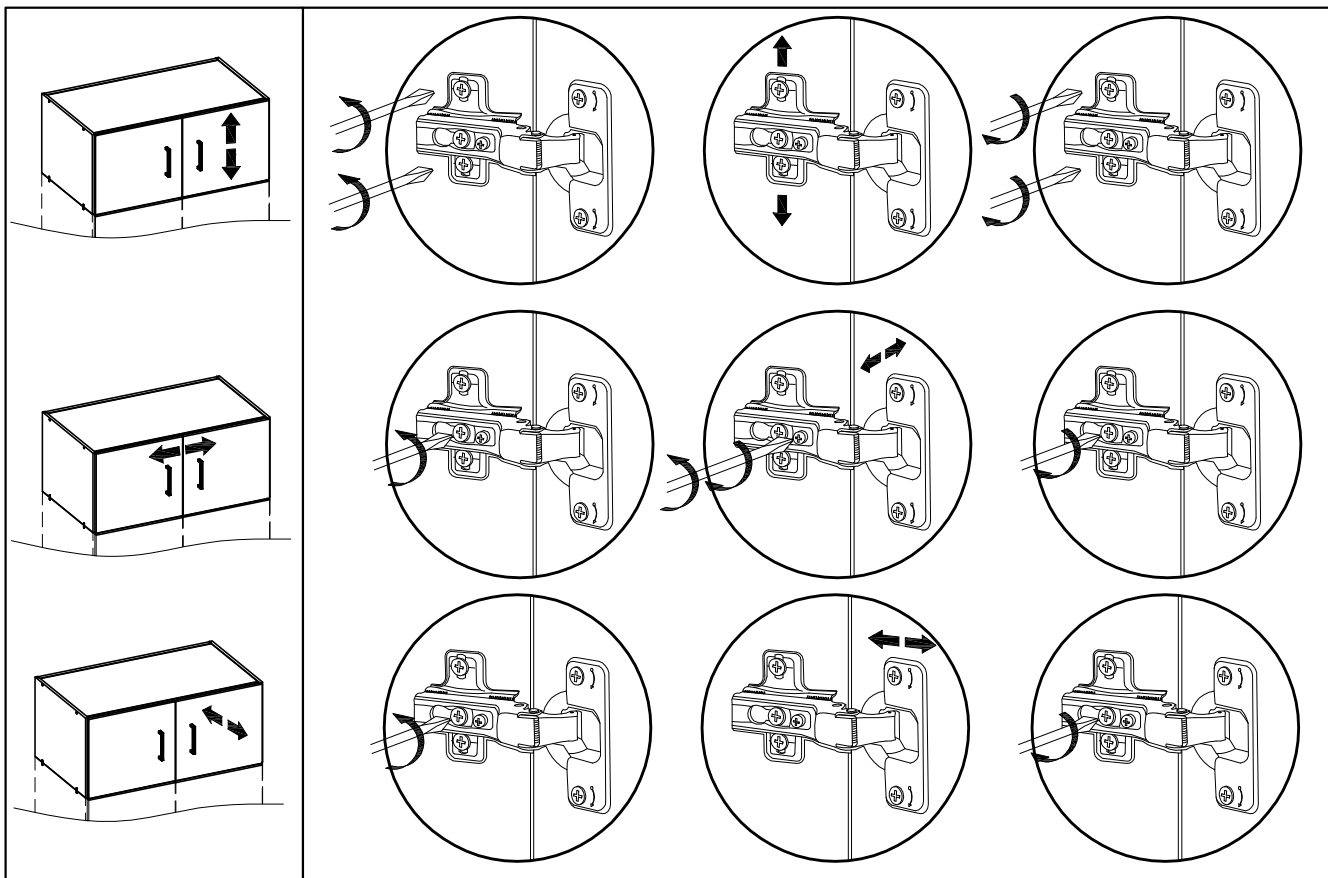
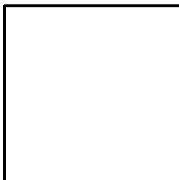
04 A



05 A



13



- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |

